

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00013658 0

Kalidasa  
Kumarasambhavah

PK  
3796  
K6  
1882



Kalidasa  
**कुमारसम्भवः**

Kumārasambhavaḥ

महाकवि कालीदास कृत  
**श्रीरतना**

हिन्दीभाषा मे अनुवाद परिउत  
श्रीसख दयाल शास्त्री कृत ॥  
सप्तम सर्ग पर्यन्त ॥

The  
*Kumāra Sambhava*  
by Kalidāsa  
with its Hindi translation by  
Pandit Sukhdyal Shastri  
Published under the auspice of the  
Punjab University College  
1882.

पञ्जाब महाविद्यालयके विमित्र  
सन १८८२ ईसवी  
अञ्जमन ३ पञ्जाब प्रेस मे मुद्रित ॥



PK

3796

K6

1882

## ॐ नमः ॥

अल्पुत्रस्यादिशिदेवतात्मा हिमालयोनामन-  
गाधिराजः पूर्वापरौतोयनिधीवगाह्य स्थितः पृथिव्याइ-  
वमानदाडः १ वंसर्वशैलाः परिकल्पदत्सम् मेरौस्थि-  
तेदोग्धरिदोहदत्ते भास्वन्तिरत्नानिमहौषधीश्च पृथु-  
पदिष्टादुदुर्धरित्रीम् २ अनन्तरत्नप्रभवस्यस्य हिम-  
नसौभाग्यविलोपिजातम् एकोहिदोषोगुणसन्निपाते  
निमज्जतीन्द्रोः किरणोन्निवाङ्कः यश्चासरोविभ्रममण्ड-  
नानां सम्यादपित्रींशिरवैर्विभर्ति बलाहकच्छेदविभ-  
क्तगण मकालसन्ध्यामिवधातुमताम् ४ ॥

भारतवर्ष की उत्तर दिशा में देवताओं का निवास भूमि पूर्व समुद्र से पश्चिम समुद्र तक पृथिवी के मान दंड की नाई हिमालय नाम से प्रसिद्ध पर्वतों का राजा (सब से बड़ा पर्वत) है १ राजा पृथु की आज्ञा मान कर गौ वनी हुई पृथ्वी से सारे पर्वतों ने जिस हिमालयको बहूडा बनाके दोहने में चतुरश्रवाल बने हुए समेरु पर्वत के द्वारा बड़ी बड़ी औषधि और बड़े बड़े आश्चर्य रत्न दोह लिये २ और जिस हिमालय से इतने रत्न उपजते हैं कि गिने नहीं जाते इसी से दुख देने वाला हिम भी उस की शोभा ही बढाता था क्योंकि वज्रत से गुण एक दोष को छिया लेते हैं जैसे पूर्णामासीके चंद्रमा की किरणों कलंक को छियाती हैं ३ मेघों के खंडों से चित्र वर्ण और अक्षराओं को अपने स्वामी के पास जाने योग्य शृंगार करती हुई अकाल संध्या के समान गेरी आदि धातु जिसके शिखरों में प्रतीति हो रहे हैं ४ ॥

आमेखलसञ्चरतां च नानां ह्यायामथस्तानुगतानिषे  
 व्य उद्देजितावृष्टिभिराश्रयन्ते शृङ्गाण्यस्यातपवन्ति सि  
 द्धाः ५ पदतषारस्तातिधौतरक्तं यस्मिन्नट्टष्ट्यापिहतद्वि  
 पानाम् विदन्ति मार्गं नखरन्ध्रमुक्तैर्मुक्ताफलैः केश  
 रिणांकिराताः ६ त्वस्तादरायातरसेनयत्र भूर्जत्व  
 चः कुञ्जरविलुशेणाः व्रजन्ति विद्याथरसुन्दरीणा  
 मनङ्गलेखकिययोगयोगम् ७ यः पूरयन्कीचकर  
 न्प्रभायान् दरीमुखोत्थेन समीरणेन उद्गास्यतामिच्छ  
 तिकिन्नराणां तानप्रदायित्वमिवोपगन्तुम् ८ कपो  
 लकाण्डुः करिभिर्विनेतुं विद्यद्वितानां सरलदुमाणा  
 म् यत्रस्वतदीरतयाप्रसृतः सानूनिगंधः सुरभीकरो  
 ति ९ ॥

तडागी (नितंब) तक्रु चमते ड्रए मेघों की ह्यायामें नीचे के  
 शिखरों पर वर्षा से वज्रत उखित होके सिद्ध जन धूप सेकने के लिये जिस  
 हिमालय के ऊपरले शिखरों पर चढ़ जाते हैं ५ और जिस हिमालय के  
 सब स्थानों में पानी की अधिकता से हाथियों को मार कर गये ड्रए सि  
 हों के पाओं का चिह्न लोह के धुल जाने से भूमि पर न देख के भी भी  
 ल लोग सिंहों के नखां से गिरे ड्रए मोतियों को देख कर सिंहों का मार्ग  
 जानते हैं ६ सिंहार आदि धातु वहने से हाथियों के मद करणों की  
 नाई रक्त वर्ण काम को जगाती ड्रई अक्षरों की पत्रिका के समान भूर्ज  
 पत्र जिस हिमालय में अफराओं के काम में आते हैं ७ और जो  
 हिमालय गुफा नामी अपने मुख से निकले ड्रए वायु को वास के  
 द्वेदों में भर कर ऊंचे स्वर से गाते ड्रए किन्नरों के साथ तान देने  
 की इच्छा करता है ८ और माथे की खात हटाने के लिये हा  
 थियों की रगड़ से वहते ड्रए साल वृत्तों के हूथ का गंध जि  
 स हिमालय के सींगों को सुगंधि युक्त करता है ९ ॥

बने चरणों वनिता सखानों दरी गट होत्सङ्ग-निषक्तभा-  
 सः भवन्ति यत्रोषधये रजत्या मते लपूराः सुरतप्रदीपाः  
 १० उद्देजपत्यङ्गुलियास्त्रिभागान् मार्गेशिलीभूतहिमे  
 ११ पियत्र नदुर्वहश्रोणिपयोधरात्रा भिन्दन्ति मन्दो ग-  
 तिमश्चमुखाः १२ दिवाकराद्रत्नतियो गुहास लीनदि-  
 वाभीतमिवान्यकारम् लद्रेऽपि नूनं शरणां प्रपन्ने म-  
 मत्वमुच्चैः शिरसांसतीव १३ लाङ्गूलविलेपविसर्पिशो-  
 भे रितस्ततश्चन्द्रमरीचिगौरैः यस्मार्य युक्तं गिरिराज-  
 शट् कुर्वन्ति वालव्यजनैश्चुमर्यः १४ यत्रांशुकाले-  
 पविलजितानां यदृच्छया किमु रुषाङ्गना नाम द-  
 री गटद्वारविलम्बिविम्बा तिरस्करिणे पाजलदाभ-  
 वन्ति १५ ॥

जिस हिमालय में राति के समय गुफाओं के अं-  
 दर भी विना तेल के प्रकाश करती हुईं औषधियों अपनी अपनी  
 स्त्रियों के साथ क्रीडा करते हुए भीलों के दीप बनते हैं १० जिस  
 हिमालय में जंघा और कुचों के भार से पीड़ित किन्नरियां मार्ग  
 के सचन हिम से पाओं के दोऊ पासे सडने पर भी अपनी विला-  
 स की सहज गति नहीं छोडती हैं ११ और जो हिमालय दिन में सूर्य  
 से उरे हुए की नाई गुफाओं में छिये अंधेरे की रत्ता करता है को  
 कि प्रतिष्ठित लोग शरणा में आय सजना और दुष्टों को एक से ही  
 जान कर रत्ता करते हैं १२ और चमरी गौ सब अनेक स्थानों में  
 पुच्छ फेंकने से वद्धत शोभित चांदनी के समान गौर वर्ण पुच्छ  
 के केशों से जिस हिमालय के गिरिराज शट् को सार्थक क-  
 रती हैं १३ और जिस हिमालय में स्वभाव से गुफाओं के द्वा-  
 र पर लमके हुए मेघही वस्त्रों के उतारने से लज्जित किन्न-  
 रियों की जवनिका (कनात) बन जाते हैं १५ ॥

भागीरथीनिर्जरशीकराणां बोधामुद्गः कम्पितदेव  
 दारुः यद्वायुरन्विष्टमृगैः किरातै रसद्यतेभिन्नशिख  
 णिउवर्हः १५ सप्तर्षिहस्तावचितावशेषा णपथोविवसा  
 न्परिवर्तमानः यस्मानियस्याग्रसरोरुहाणि प्रबोधय  
 त्पृष्ठं मुखैर्मृगैः १६ यज्ञाङ्ग-योनित्वमवेत्स्यस्य  
 सारंधरित्रीधरणात्सञ्च प्रजापतिः कल्पितयज्ञभा  
 गं शैलाधिपत्यं स्वयमन्वतिष्ठत् १७ समानसीमेरुस-  
 खः पितृणां कन्याकुलस्य स्थितये स्थितिज्ञः मनोमु  
 नीनामपिमाननीया मात्मानुरूपां विधिकोपयेमे  
 १८ कालक्रमेणाद्यतयोः प्रवृत्त स्वरूपयोगेस्वर-  
 तप्रसङ्गे मनोरमं यौवनमुद्ग्रहन्त्या गर्भोऽभवद्  
 धरराजपत्न्याः १९ ॥

गंगा के प्रवाह से जल कर्णों को अपने साथ लेआते वार वार  
 देवदारु हटों को हिलाते और मृगों के पद उड़ाते जिस हिमाल  
 य के वायु को (मारने के लिये मृगों के पीछे पीछे दृमते) किरा  
 त (भील) भोगते हैं १५ जिस हिमालय के शिखरों पर तलाओं  
 में मरीचि आदि सात ऋषियों के तोड़ने से शेष कमलों को नीचे  
 दृमता ऊँचा सूर्य ऊपर को मुख करके खिलता है १६ और ब्रह्म  
 जीने यज्ञ के अंगों (सोमलता आदि) की उत्पत्ति और पृथ्वी धार  
 ण करने की सामर्थ्य देव कर जिस हिमालय को यज्ञ के भा  
 ग का अधिकारी पर्वतों का राजा आपही बनाया १७ और कु  
 ल की रीति में चतुर स्रमेरु के मित्र उस हिमालय ने वंश वृद्ध  
 ने के लिये सब गुरों से अपने जैसी वेदों, पातजल शास्त्रों में  
 ऋषियों से भी चतुर मरीचि आदि पितरों की मनसे उपजी हुई  
 कन्या मेला वेद की रीति से विवाह ली १८ जब ये दोनों स्त्री पुरुष  
 अपने सौंदर्य के योग्य संभोग क्रीड़ा करने लगे तो थोड़े ही समय  
 में पर्वतों के राजा हिमालय की स्त्री को गर्भ ऊँचा १९ ॥



असूनसानागवधूपभोगं मैनाकममोतिपिवइस-  
 ख्यम् कुहेऽपिपलच्छिदिद्वत्रशत्रा ववेदनात्तेकुलि  
 शबतानाम् २० अथावमानेनपितःप्रयुक्ता दत्तस्य  
 कन्याभवशूर्वपत्नी सतीसतीयोगविसृष्टेहा तांज  
 मनेशैलवधुं प्रपेदे २१ साभूयशाणामधिपेनतस्यां  
 समाधिमत्यामुदपादिभवा सम्पक्त्रयोगादपरित  
 तायां नीताविकोत्साहगुणेनसम्पत् २२ प्रसन्नदि-  
 कांशुविविक्तदातं शङ्ख-खनाननरपुष्पदृष्टिं श  
 रीरिणास्यावरजङ्ग-मानां सुखायतजन्मदिनव  
 भूव २३ तथादुहित्रासतसंशवित्री स्फुरत्प्रभास-  
 एडलयाचकाशे विहरभूमिर्नवमेघशहा दुद्धिन  
 पारतशलाकयेव २४ ॥

पर्वत आदि के पत्त काटने में तत्पर हुआ सर के शत्रु इंद्र के क्रो  
 ध करने पर भी वज्र की पीड़ा न जानने वाला समुद्र का मित्र स-  
 र्पिणिओं का स्वामी मैनाक नामी पुत्र मैना से उत्पन्न हुआ २० मै-  
 नाक के जन्म से पीछे महादेव की पहिली स्त्री पतिव्रता दत्त की  
 कन्या संती पिता के निराश्र से योग की आग में प्राण छोड  
 कर फिर उपजने के अर्थ हिमालय की स्त्री (मैना) के गर्भमें  
 आई २१ भली भांति प्रयोजन में लाने से भी दृढ़ नीति में उत्ता  
 ह गुण से संपदा की नाई अपनी पतिव्रता स्त्री मैना में पर्वतों  
 के राजा हिमालय से मंगल मूर्ति वह उत्पन्न हुई २२ निर्मल  
 आकाश में धूलि से विना खल्ल मंत्र वायु वह कर शंखों की  
 घन द्यौर से पीछे फूलों की वर्षा होने से उस दिन मनुष्य, प-  
 शु, पक्षी, कीट और वृक्ष आदि सब जीवों को बड़ा आनंद हुआ  
 २३ नये मेघ की गर्ज से फटी हुई रत्नों की रेखा से पथारे ली  
 भूमि की नाई अंधेरे में प्रकाश करती हुई उस कन्या से मैना  
 बहुत शोभित हुई २४ ॥

दिनेदिनेसापरिवर्द्धमाना लब्धोदयाचान्द्रमसीव  
 लेखा प्रपोषलावणमयात्विशेषान् ज्योत्स्नान्तरा  
 एणिवकलान्तराणि २५ तांपार्वतीत्याभिजनेनना  
 म्ना वन्युप्रियांवन्युजनोज्जहाव उमेतिमात्रातपसा  
 निषिद्धा पञ्चादुमाखांसमुखीजगाम २६ महीभृतः  
 पुत्रवतोऽपिदृष्टि स्तस्मिन्नपत्येनजगामत्स्मिन् अ  
 नन्तपुष्यस्यमथोर्हिचूते द्विरेफमालासविशेषसङ्गा  
 २७ प्रभामहत्याशिरवेवदीप त्रिमार्गयेवत्रिदिव  
 स्पमार्गः संस्कारवत्येवगिरामनीषी तयासपूतश्च  
 विभूषितश्च २८ मन्दाकिनीसैकतवेदिकाभिः साक  
 लुकैः कृत्रिमपुत्रकैश्च रेमेमुङ्गर्मध्यगतासावीनां  
 कीडारसंनिर्विशतीववाले २९ ॥

उत्पन्न होने से पीछे अर्थात् शुक्ल पक्ष में बढ़ती हुई चंद्रमा की रेखा  
 जैसे प्रतिदिन अपनी चांदनी से भरी कलाओं को बढ़ाती है इसी भांति  
 उत्पन्न होने से पीछे वह कन्या प्रतिदिन सौंदर्यसे भरे हुए अपने श्रों  
 को बढ़ाती थी २५ और संबंधियों की प्यारी उस कन्या को संबंधी लोग  
 पिता आदि पर्वतों के संबंध से पार्वती कहते थे पीछे से जब मेना  
 ने उ.मा. ऐसे कह कर उसे तपस्या से हटाया तो उस का नाम उमा ऊ  
 आ २६ बढ़त संतति होने पर भी हिमालय की दृष्टि पार्वती को देख  
 देव तम नहीं होती थी जैसे वसंत ऋतु में कई भांति के आश्चर्य  
 आश्चर्य फूल होते हैं पर भौरों की पांति आमके वृक्ष पर ही आनंद  
 से बैठती है २७ बड़ा प्रकाश करती हुई शिखा (जोति) से दीप की ना  
 ई मन्दाकिनी (स्वर्गकी गंगा) के प्रवाह से स्वर्ग के मार्ग की नाई और व्या  
 करण के द्वारा सुदृवाणी से बुद्धिमान पुरुष की नाई उस कन्यासे वह  
 हिमालय पवित्र और शोभित हुआ २८ सखियों से चिरी हुई वह पार  
 वती बाल अवस्था में गंगा के तट पर रेत में बनी हुई वेदी के नी  
 चे गेरों और पुतलियों के बनाये पुत्रों से खेलती थी मानों विष  
 यरस को ही भोगती थी २९ ॥

नां हंसमालाः शरदीवगङ्गां महौषधिं नक्तमिवा-  
 त्मभासः स्थिरोपदेशामुपदेशकाले प्रपेदिरेप्राक्त-  
 नजन्मविद्याः ३० असमस्तंमण्डनमङ्ग-यष्टे रना  
 सवाख्यकराणामदस्य कामस्यपुष्पावतिरिक्तमस्तु  
 बाल्पात्परंसायवयः प्रपेदे ३१ उन्मीलितंतूलिकये  
 वचित्रं सूर्याशुभिर्भिन्नमिवारविन्दम् वभवत्तस्याश्च  
 तरस्रशोभि वपुर्विभक्तं नवयौवनेन ३२ अभ्युन्नता  
 क्रुष्टनखप्रभाभि निक्षेपणाद्भागमिवोद्गिरनो आ-  
 जहत्तस्तच्चरणोपथिवां स्थलारविन्दप्रियमव्य-  
 वस्थाम् ३३ सा राजहंसैरिव सन्नताङ्गी गतेषु लीला-  
 च्चितविक्रमेषु व्यनीयत प्रत्युपदेशत्वयै रादित्त-  
 मिर्नपुरशिञ्जितानि ३४ ॥

शरद ऋतु में गंगा को हंसों की पांति के समान, और राति में व-  
 डी जोषधि को अपने प्रकाश की नाई उपदेश के समय दृढ़ संस्कार  
 से पिछले जन्म की सब विद्या उस पार्वती को प्राप्त हुई ३० बाल अ-  
 वस्था से पीछे वह पार्वती स्वभाव से ही शरीर के भूषण, यदि रासे  
 विना मदके हेतु और फूलों से विना कामदेव के अस्तु नये यौवन  
 को प्राप्त हुई ३१ लोविनी से रंगी हुई मूर्ति की नाई और सूर्य के  
 प्रकाश से फूले हुए कमल की नाई नये यौवन से खिली हुई पा-  
 र्वती की देह सब ओर से सुंदर मालूम होती थी ३२ चलने के स-  
 मय आगे से ऊंचे नखों की कांति से रंग को बाहर फेंकते उस  
 पार्वती के पाओं ने चलती फिरती स्थल कमल की शोभा हरली  
 ३३ और कुच आदि अंगों के भार से नहीं हुई उस पार्वती को नेव-  
 र का शह सीखने की इच्छा से बड़े लोभी हंसों ने मानों वि-  
 लास से चलना सिखाया ३४ ॥

दृशानुपूर्वेचनचातिदीर्घे जङ्घे शुभेसृष्टवतस्तदीये  
 शेषाङ्ग-निर्माणविधौविधात लीवाणपत्पाद्यत्वा  
 सयत्नः ३५ नागेन्द्रहस्तास्त्रचिकर्कशाला देकानशै  
 त्यात्कदलीविशेषाः लब्धापिलोकेपरिणासिरूपं  
 ज्ञातास्तद्वर्षरूपमानवाद्याः ३६ यतावतानन्वनुमेय  
 शोभि काञ्चीयुगास्थानमनिदितायाः श्रागेपितंय  
 द्विरिशेनयश्चा दनन्यतारीकमनीयमङ्गुलम् ३७ तस्याः  
 प्रविष्टानतिनाभिरन्ध्रं रराजतन्वीनवलामराजिः नी  
 वीमतिकम्पसितेतरस्य तन्नेखलामध्यमणोरिवाधिः  
 ३८ मध्येनसावेदिविलग्रमध्या वलित्रयंचारुवभा  
 रवाला श्रागेहणार्थंनवयौवनेन कामस्यसोपान  
 मिवप्रयुक्तम् ३९ ॥

गोलाकार मंगलमूर्ति (सौंदर्य सोभरी ऊर्ध्व) थोड़ी लंबी गाय की पू-  
 छे के समान ढलती ऊर्ध्व उस पार्वती की जंघा उपजा कर और श्रृंगों  
 के सौंदर्य उपजाने में ब्रह्मा जी को बड़ा यत्न हुआ ३५ त्वचा की  
 कठोरता से पेरवत आदि हाथियों के सुंड और निरंतर शीतल हो-  
 ने से कैले के ग्राम जगत में बड़त सुंदर रूपपाकर भी पार्वती की  
 जंघा के उपमान नहीं हो सके ३६ कोई स्त्री महादेव के जिस श्रंक  
 को मन से भी नहीं पङ्च सकती तपस्या करने से पीछे उसी  
 श्रंक पर विठाने से पार्वती के नितंब की शोभा जगत के सारे प-  
 दांथी से अधिक मालूम हुई ३७ योती की गाठ लज्ज के नाभि के  
 गहरे छेद में पङ्च कर मोखला (तड़ागी) में जड़े ऊपर नीलम-  
 णि की किरण के समान उस पार्वती के रोमों की पांति बड़ी शो-  
 भित हुई ३८ अपने स्वामी कामदेव के चढ़ने के लिये नये यौवन  
 की बनाई हुई घेंड़ी के समान उस पार्वती के बड़े सूत्र मध्य में  
 (नाभि के नीचे) बड़े सुंदर तीन बल पड़ते थे ३९ ॥

अन्योन्यमुत्पीडयत्यलास्याः स्तनद्वयं पारशु त-  
 याप्रवृद्धम् मध्ये यथाश्याममुखस्य तस्य मृगाल-  
 सूत्रान्तरमण्डलभ्यम् ४० शिरीषपुष्पाधिकसौकु-  
 मार्यो वाहूतदीयाविति मेवितर्कः पराजितेनापि-  
 कृतौ हारस्य यौकण्ठयाशौमकरध्वजेन ४१ क-  
 ण्ठस्य तस्याः स्तनवन्युरस्य मुक्ताकलापस्य च  
 विलसलस्य अन्योन्यशोभाजननादभूत् साधार-  
 णो भूषणभूषणभावः ४२ चन्द्रगतायम् गुणान्त्र  
 भुङ्क्ते यथाश्रितावान् मसीमभिरव्याम् उमा मुखे त-  
 प्रतिषथलोला द्विसंश्रयांप्रीतिमवापलक्ष्मीः ४३  
 पुष्पप्रवालोलपहितं यदि स्यात्मुक्ताफलं वा स्फुरति  
 दुमस्यम् ततोऽनुकुर्यादिशदस्य तस्याः स्तनौ-  
 ष्यर्ष्यस्तुरुचः स्मितस्य ४४ ॥

कमल जैसे नेत्रों से शोभित उस पार्वती के गौर बर्ण आगे से काले आ-  
 यत में एक दूसरे को बढाते हुए दोऊ स्तन ऐसे बढे कि उन के बीच में  
 से कमल के गाल का सूत्र भी नहीं लंच सकता था ४० हारे हुए भी काम-  
 देव ने महादेव के गले में फांस की नाई जोड़ल दी वे पार्वती की मुक्ता-  
 पुष्पे शिरीष के फूल से भी बड़त कामल मालूम होती हैं ४१ आप-  
 समें एक दूसरे की शोभा बढाने से गाल मोतियों का हार कंठ का  
 और स्तनों के बढाने से ऊंचा उस पार्वती का कंठ हार का भूषण  
 मालूम होता था ४२ स्वभाव से चंचल लक्ष्मी चंद्रमा में जाकर  
 संगीति आदि कमल के गुणों को और कमल पर बैठ के चंद्रमा  
 की शोभा को नहीं भोगती परंतु पार्वती के मुख पर जाके  
 लक्ष्मी दोनों आनंदों को प्राप्त हुई ४३ नये घंटों पर यदि श्वेत कू-  
 ल रवे जावे अथवा गुलियों पर मोती रवे जावे तब रत्न ओटों  
 पर शोभायमान उस पार्वती के श्वेत हसने का अनुकरण हो ४४ ॥

स्वरेणतस्याममृतसुतेव प्रजल्पितायामभि  
जातवाचि श्रयन्यपुष्टाप्रतिकूलशब्दा श्रोतव्यं  
तन्त्रीरिवतामामाता ४५ प्रवातनीलोत्पलनि-  
विशेष मधीरविप्रेक्षितमायताद्या तयागृहीतं  
नुमगाङ्गनाभ्यस्ततो गृहीतं नुमगाङ्गनाभिः ४६  
तस्याः शलाकाङ्गननिर्मितेव कान्तिर्भुवोसय  
तलेख्योर्था तांवीक्ष्यलीलाचतरामनङ्गः स्वचा  
पसौन्दर्यमदमुमोच ४७ लज्जातिरश्रुं पदिचेत-  
मिष्या दसंशयंपर्वतराजपुत्राः तं केशपाशंप्रस  
मीक्ष्य कुर्युर्वालप्रियत्वं शिथिलंचमर्यः ४८ स  
र्वोपमाद्रव्यसमुच्चयेन यथाप्रदेशं विनिवेशी जे-  
न सानिर्मिता विश्वरजाप्रयत्ना देकस्यसौन्द-  
र्यदिदृक्षयेव ४९ ॥

बोलने में बड़ी मीठी उस पार्वती का अमृत वहाते स्वर से बोलना  
सुनते हुए लोगों को उलटी बांधी ऊई वीणा के समान कोकिलक  
पाह भी कौड़ा मालूम होता था ४५ यह नहीं मालूम होता कि  
यही वाद्य में कापते नील कमल की नाई लंबी आंखों से चंचल दे  
खना पार्वती ने हरणियों से अथवा हरणियों ने पार्वती से सीखा है  
४६ विलास में निपुण काजर की सलाई से खेंची ऊई रेखा के स-  
मान उस पार्वती के लंबे भवोंकी सुंदरता देख कर कामदेव ने अ-  
पने धनुष की सुंदरता का अहंकार (गर्व) छोड़ दिया ४७ पा-  
र्वती के प्रसिद्ध उन केशों को देख के भी चमर गौ जों ने अपने  
केशोंका प्रेम गौर मर नहीं छोड़ा इससे निश्चित मालूम होता है  
कि पशुओं के चित्त में लज्जा नहीं होती ४८ सारे जगत की सुंद-  
रता एक स्थान में इकट्ठी कर के देखने की शक्ती से जिस जिस  
अंग को जिस जिस पदार्थ की उपमा दी जाती है ब्रह्मा जीने  
उन उन पदार्थों से सारे अंग रच कर पार्वती बनाई ४९ ॥

तं नारदः कामचरः कदाचित् कन्यां किल प्रेत्य पितः  
 समीपे समादिदेशैकवधुं भवित्रीं प्रेम्णा शरीरार्द्धं ह  
 रां हरस्य ५० गुरुः प्रगल्भेऽपि वयस्यतोऽस्या स्तस्थौ  
 निवृत्तान्यवराभिलाषः ऋते ह्युशानोर्न हि मन्त्र एत  
 मर्हन्निमेजांस्यपराणि हव्यम् ५१ अथाचि तारं न हि  
 देवदेव मद्रिस्तुतां ग्राहयितं शशाक अभ्यर्थनाभ  
 ङ्गभयेन साधु र्माध्यास्थमिष्टेऽप्यवलम्बतेऽर्थे ५२  
 यदैव पूर्वज ननैशरीरं सादत्तरोषात्सुदतीससर्ज्जं त  
 दाप्रभत्येव विमुक्तसङ्गः पतिः पशूनामपरिग्रहोऽ  
 भूत् ५३ सकृत्तिवासास्तयसेयतात्मा गङ्गाप्रवाहादिति  
 तदेवदारु प्रस्थं हिमाद्रेर्मगनाभिगन्धि किञ्चित्कृत्वा  
 न्नशरमधुवास ५४ ॥

अपनी इच्छा से जन्मते हुए नारद ने किसी समय अपने पिता हिमालय  
 के पास बैठी हुई उस पार्वती को देख कर कहा कि प्रेम से आधा आसन  
 हर के यह पार्वती महादेव की एक प्यारी बहू होगी ५० नारद के इसी  
 वाक्य से पार्वती की बड़ी अवस्था होने पर भी पिता हिमालय ने और वर  
 को देने की इच्छा नहीं की क्यों कि मंत्र पढ़ के दी हुई श्राद्धति को बड़ि से  
 विना स्वर्गा आदि और कोई तेज नहीं ले सकता ५१ और वह हिमालयमं  
 गने से विना महादेव को भी आप बुला कर कन्या नहीं दे सका क्यों  
 कि सज्जन पुरुष अपना कहा व्यर्थ जाने के उर से बड़े प्यारे कार्य में भी  
 उदास ही रहते हैं ५२ पहिले जन्म में पिता (दत्त) के क्रोध से दांतों से  
 सोहनी उस सती ने जिस दिन देह छोड़ी उसी दिन से पशुओं स्वामी म  
 हादेव ने विषय वासना के साथ ही स्त्री का संग छोड़ दिया ५३ मृग  
 का चमड़ा डोढ़ चित्त को स्थिर कर के उस महादेव ने तपस्या करने  
 के लिये कस्तुरे मृगों और गान करते किन्नरों से भरे हुए हिमालय  
 के किसी शिखर पर गंगा के प्रवाह से भीगे हुए दिवारों के नीचे  
 निवास किया ५४ ॥

मातानमेरुप्रसवावतंसा भूर्जत्वचःस्पर्शवतीर्ह  
 धानाः मनःशिलाविच्युरितानिषेदुः शैलेयनदेषु  
 शिलातलेषु ५५ तषारसङ्गतशिलाःखरायैः समु  
 लितवन्द्यकलःकज्जमान दृष्टःकथञ्चिद्भवयैविवि  
 त्तैः रसोऽसिंहधनिरुन्ननाद ५६ तत्राग्निमाधायस-  
 नित्समिद्धं स्वमेवमूर्ध्नन्तरमष्टमूर्तिः स्वयंविधातात  
 यस्तःफलानां केनाधिकामेनतपश्चचार ५७ अनर्घ्य  
 मर्त्येणातमदिनायः स्वर्गोकसामूर्ध्वितमर्चयित्वा आ  
 राधनायास्यसखीसमेतां समादिदेशप्रयतांतनूजा-  
 म् ५८ प्रत्यर्घिभूतामपितांसमाधेःसुश्रूषमाणोगि  
 रिशेःनुमेने विकारहेतौसतिविक्रियन्ते येषांनचेतां  
 सितपवधीराः ५९ ॥

सरप्रनाग शूलों के भूषण और भूर्जपत्र के वस्त्र पहिन कर अंगों  
 में मनसिल लगाए महादेव के नंदी, हतमुख, आदि गणा शिला जी-  
 त से लिपटे हुए पथरों पर बैठे ५५ उर से बद्ध त्रिन्न गवयों (गोंदों)  
 के सामने सिंहका शठ न सहार कर महादेव का वृषभ नंदी कठिन हिम  
 की शिलाओं को खों सेखोद खोद के गर्व की मीठी बारी से बड़ा ऊंचे  
 गर्जने लगा ५६ उस हिमालय में समिधाओं (कोशों) से बड़ी हुई अप-  
 नी एक मूर्ति आगको राव कर इंद्रलोक आदि तपस्याओं के फल देगे में  
 समर्प्य पृथिवी आदि आठ मूर्तियों से प्रसिद्ध महादेव ने किसी कामना  
 से तप किया ५७ पर्वतों के राजा हिमालय ने अर्घ्य आदि पदार्थों से देव-  
 ताओं के पूजित सर्वोत्कृष्ट महादेव का पूजन कर के शिव की भक्ति  
 में पक्षी जया और विजया नामी संविदों से मिली हुई अपनी कन्या  
 पार्वती को शिवपूजन की आज्ञा दी ५८ तपस्या से मन को हटाती ऊ-  
 र्ई भी अपनी सेवक पार्वती का महादेव ने तिरस्कार नहीं किया क्योंकि  
 कि विकारों के कारणों में बैठ के जिनके मन नहीं विगड़ते वेही धी-  
 र होते हैं ५९ ॥



श्रवचितवलिपुष्पा वेदिसम्मार्गदत्ता नियमविधि  
 जलानां वर्हिषां चोपनेत्री गिरिशमुपचचारप्रत्यहं  
 सासुकेशी नियमितपरिवेदानच्छिरश्चंद्रपादैः  
 ६० इति श्रीकालिदासकृतौ महाकाव्ये कुमारसं-  
 भवेऽमोत्यत्रिनीमप्रथमः सर्गः १ ॥

संध्यावंदन आदि नित्य कर्म के लिये कुशा, जल और पूजा के फूल  
 अथवा दूध आदि से लेआ कर पूजा के स्थान पर लेपन देने में चतुर केशों  
 से मोहनी वह पार्वती शिवजी के माथे पर चमकती चंद्रमा की कला  
 देखने से सारी थकाहट छोड़ कर प्रतिदिन महादेव की सेवा करने  
 लगी ६० ॥

पंडित सुखदयालुकावनाया कुमारसंभवके पहिले सर्गका  
 हिंदीमें अउवादसमाप्त हुआ ॥ ❖ ॥ ❖ ॥

## द्वितीयः सर्गः ॥

तस्मिन्निप्रकृताः काले तारकेणादिवोक  
 हः त्वरासाहंपुशेधाय धामस्थायमभुवैय  
 युः १ तेषामाविदम् ब्रह्मा परिह्वानमुख  
 श्रियाम् सरसांशुप्रधानां प्रातर्हीथिति-  
 मानिव २ अथ सर्वस्य धातारं ते सर्वैस्सर्वतो  
 मुखार वागीशं वाग्भिरर्थाभि प्रीणयत्येय  
 तस्थिरे ३ नमस्त्रिभुजैतभ्यं प्राकरैः के  
 वलात्तने युगात्रयविभागाय पश्चाद्भेदमु  
 पेयुषे ४ यदमोक्षमयामना रुतं वीजगज  
 त्वया अतश्चराचरं विष्णुं प्रभवत्तस्यगीयसे ५

इसी अंश में ब्रह्मरख के पुत्र तारक नामी असुर से वदत दुखि  
 त सारे देवता इंद्र को प्रधान बना कर ब्रह्मा जी के स्थान (ब्रह्म-  
 लोक) को गये १ मिचे हुए कमलों से भरे हुए सरोवरों को प्रातः  
 काल के समय सूर्य के समान मुख की शोभा मलिन होजाने से  
 वदे दीन उन देवताओं को ब्रह्मा जी ने प्रगट होकर दर्शन दिया २  
 ब्रह्मा जी का दर्शन करने से पीछे चार मुखों से शोभित सारा ज-  
 गत उपजाने के प्रभु विद्याओं के स्वामी ब्रह्मा जी की उन सब देवता  
 ओं ने प्रणाम कर के उन्नम अर्थी से भरे हुए वचनों के द्वारा स्तुति  
 की ३ हे भगवन् जगत उपजने से यहिले एक परब्रह्म की मूर्तिपी  
 ल्ले से त्रैगुणा, सत्वगुणा और तमोगुणा के भेद से ब्रह्मा विष्णु और  
 शिव इन तीन मूर्तियों को धारण कर के जगत की उत्पत्ति पालनेओ  
 र नाश करते हुए आपके नमस्कार हो ४ हे भगवन् जो सफल वी  
 र्य आप ने जल में बोया (फेंका) था उसीसे सारा चल अचल जगत  
 उपजा इसलिये सब ग्रंथकार जगत के कारण आपको कहते हैं ५ ॥

तिस्रभिस्त्वमवस्थाभिर्महिमानमुदीरयन् प्रलय  
 स्थितिर्गंगाभिःकःकारणात्गन्तः ६ स्त्रीपुंसावा-  
 लभोगोते भिन्नमूर्तेःसिद्धया प्रसृतिभाजःसर्ग  
 सा तावेवपितरोस्मृतौ ७ स्वकालपरिमणोन कस्य  
 सचिद्विद्यस्यते योतस्मावयोर्धौतौ भूतानांपल्लयो  
 द्यौ ८ जगद्योनिरयोनित्वं जगदन्तोनिरत्नकः  
 जगदादिरनारित्वं जगदीशानिरीश्वरः ९ आत्मान  
 मात्मनोवेत्ति सजगत्मानमात्मना आत्मनाकृति  
 नाकृत्य मात्मनोवप्रलीयसे १० इवःसद्भ्यातकविनः  
 स्थूलःसूक्ष्मालघुर्गुरुः व्यक्तोव्यक्तैतरश्चासि प्राक्ता  
 म्येतेषिभूतिषु ११ ॥

हे भगवन् ब्रह्मा बिलु और शिव इन तीन मूर्तियोंसे अपनी सामर्थ्य का  
 वित्तार करके तू एक ही जगत को उपजा के पालन और नाश करता है ६  
 हे भगवन् सृष्टि करने की इच्छा से तूने स्त्री और पुरुष नाम से प्रसिद्ध  
 अपनी देह के जो दो खंड किये थे वे ही दोऊ सारे जगत के माता और  
 पिता कहते हैं ७ चार सहस्र युग का दिन और इतने ही युगों की रा-  
 ति बनाकर राति में आपका सोना जगत प्रलय (नाश) और दिन में  
 आपका जागना ही जगत की उत्पत्ति है ८ हे भगवन् जिस का कोई  
 कारण नहीं ऐसा जगत का कारण, जिस का नाश कोई न कर सके  
 ऐसा जगत के नाश का हेतु, जिस का आदि नहीं हो सके ऐसा सारे  
 जगत से पहिले वर्तमान और जिस का स्वामी कोई नहीं ऐसा सारे  
 जगत का स्वामी तू ही है ९ हे महाराज सब कामों में समर्थ तू ही श्र-  
 यने यथार्थ स्वर्ग्य को जानता, अपने ही वित्तार से जगत को उपजा  
 ता और अपने ही स्वरूप में जगत को छिपा लेता है १० वहने द्रव्य  
 जल आदि, दृढ़ संयोग से कठोर पत्थर आदि, प्रत्यक्ष के योग्य च-  
 ट आदि, प्रत्यक्ष से बाहर परमाणु आदि, उड़ने के योग्य रूई आदि,  
 जो हिल ना सकें समेरु पर्वत आदि, सारे कार्य और कारण तू ही  
 है और अणामा आदि सिद्धियों में तेरी स्वतंत्रता है ११ ॥

उद्घातः प्रणवोपासां न्यायेत्त्रिभिरुदीरणाम् क  
 र्मयज्ञः फलं स्वर्गं स्तासां त्वं प्रभवोगिराम् १२ ता  
 मास नन्ति प्रकृतिं पुरुषार्थप्रवर्तिनीम् तद्दर्शिन  
 मुदासीनं त्वामेव पुरुषं विदुः १३ त्वं पितृणामपि  
 पिता देवानां अपि देवता परतोऽपि परश्चासि विधा  
 तावेधसामपि १४ त्वमेव हव्यं होता च भोज्यं भोक्ता  
 च शाश्वतः वेद्यश्च वेदिता चासि ध्याता ध्येयश्च य  
 त्परम् १५ इति तेभ्यः स्तुतीः श्रुत्वा यथार्था हृद  
 यङ्गमाः प्रसादाभिमुखो वेधाः प्रत्युवाच दिवोक  
 सः १६ पुराणस्य कवेस्तस्य चतुर्मुखसमीरिता  
 प्रवृत्तिरामीच्छद्दानं चरितार्था चतुष्टयी १७ ॥

जिन का जेंकार प्रारंभ, उदात्त अउदात्त और स्वरित नामी तीन स्वरों से उच्चारण सारे यज्ञ अर्थ और स्वर्ग फल है उन वेदों का कारण त्ही है १२ स्रख उख के भोग और मोक्ष के लिये प्रवृत्त होती हुई फल (स्रख) रज (डख) तम (मोक्ष) इन तीनों का समूह प्रकृति नाम से त्ही प्रसिद्ध है और इन तीनों के संबंध से रहित उदासीन पुरुष भी त्ही है १३ अग्निष्वात्ता आदि पितरों का भी पिता, इंद्र आदि देवताओं का भी देवता, इन्द्रिय मन अहंकार आदि सब से परे (उक्तृष्ट) जगत के कारण दत्त आदि का भी कारण त्ही है १४ हे भगवन् हवन करने के योग्य श्रुत आदि, हवन का कर्ता (यज्ञमान) खाने के पदार्थ अन्न आदि, भोजन का कर्ता, जानने के योग्य सारे पदार्थ, ज्ञानवान, स्मरण का कर्ता और स्मरण करने के योग्य अनादि सनातन परब्रह्म त्ही है १५ इस भांति उन से मनोहर यथार्थ वदंत स्तुति सुन के ब्रह्मा जी ने प्रसन्न हो कर देवताओं से कहा १६ सब से प्राचीन कवि ब्रह्मा के चारों मुखों से वैखरी, मध्यमा पश्यन्ती और सूक्ता इस भांति चार प्रकार की शक्तियों की सफल प्रवृत्ति हुई १७ ॥

स्वागतं स्वानधीकारान् प्रभावे रबलम्यवः युग  
 पद्युगवाङ्म्यः प्राप्तेभ्यः प्राज्यविक्रमाः १८ किमि  
 दं युतिमात्मीयां नविभ्रतियथापुरा हिमक्लिष्टप्र  
 काशानि ज्योतींषीव मुखानिवः १९ प्रशमाद्वि  
 षामेत दनुर्हीरीसरायुधम् वृत्रस्य रुतः कुलि  
 शं कुण्ठताश्रीवलत्यते २० किञ्चायमरिदुर्वारः  
 पौणोपाशः प्रचेतसः मन्त्रेण हतवीर्यस्य फणि -  
 नो दैन्यमाश्रितः २१ कुवेरस्य मनःशाल्यं शंसती  
 वपराभवम् अथ विद्मगदो वाङ्मर्भप्रशाख इव दु  
 मः २२ यमोऽपि विलिखन् भूमिं दण्डेनास्तमितति  
 वा कुरुतेऽस्मिन्नमोक्षेऽपि निर्वीणा लातलाचवम्

हे देवगणा अपनी अपनी सामर्थ्य से उत्तम उत्तम अधिकारों पर बैठ  
 के भी बड़े पराक्रमी लंबी लंबी भुजाओं से शोभायमान सारे आप लोगों  
 के एकवारगी आउने का कारण परमेश्वर शुभही स्वभाव १८ इस में  
 का कारण है कि शीत ऋतु में हिम से प्रकाश रुक जाने पर नक्षत्रों (ता  
 रों) की नाई तमारे मुख अपनी कांति नहीं धारण करते १९ जैसे कि वृ  
 त्रासुर के मारने से प्रसिद्ध इंद्र के हाथ में यह वज्र किरणों के शक्त हो  
 (बुझ) जाने से अपना स्वरूप छोड़ कर धाराओं से खुड़ा मालूम होता है  
 २० और जो शत्रुओं से किसी भांति भी नहीं हराया जावे यह वरुणा के  
 हाथ का फांस मंत्र से कीले ऊप सांघ की नाई अपना पराक्रम छोड़  
 कर वज्रत दीन मालूम होता है २१ और वृद्ध की शाखा सब टूट जा  
 ने से शेष यम के समान गया से विना यह कुवेर की भुजा चित में  
 गड़े ऊप वाण की नाई शत्रु से प्राप्त ऊपतिरस्कारको जना रही है २२  
 निस्तेज दंड से भूमि को खोदते ऊप यम (धर्मराज) के हाथ में  
 भी यह सफल दंड आधी सड कर बुजी ऊई लकड़ी के समान  
 वज्रत मंद मालूम होता है २३ ॥

अमीचकथमादिन्याः प्रतापततिशीतलाः वि  
 त्त्यस्तारवगताः प्रकामालोकनीयताम् २४ प  
 र्याकुलत्वान्तरुतां वेगभङ्गोऽनुमीयते अम्भ  
 सामोच्चसंरोधः प्रतीपगमनादिव २५ आवर्द्धि  
 तजटाभौलि विलम्बिशणिकोटयः रुद्राणाम  
 पिमूर्द्धानः दत्तङ्गकारशंसिनः २६ लब्धप्रतिष्ठाः  
 प्रथमंष्टयंकिंवलवन्नरैः अपवादैरिवोत्सर्गाः कृ  
 तव्यावृत्तयः परैः २७ तद्भूतवत्साः किमितः  
 प्रार्थयध्वंसमागताः मयिसृष्टिर्हिलोकानांरदा-  
 युष्मास्ववस्थिता २८ ततोमन्दानिलोद्भूत कम  
 लाकरशाभिना गुरुनेत्रसहस्रेण नोदयामा  
 सवासवः २९ ॥

प्रताप के नाश हो जाने वज्रत शीतल लिखी हुई मूर्तियों के समान  
 इन वारह सूर्यों को लोग अपनी इच्छा से एक तार दृष्टि देकर किस  
 भांति देखते हैं २४ जैसे उलट कर ऊंचे पर्वत की ओर बहने से नदी  
 का प्रवाह आगे से रुका मालूम होता है इसी भांति खंड खंड हो-  
 कर बहने से उनचास कोटि वायु के वेग का नाश मालूम होरहा है  
 २५ शत्रु के तिरस्कार से चंद्रमा की कलाओं को धार कर नये ऊँचग्या  
 रह रुद्रों के शिर भी अपने ऊँकार शब्द का नाश जना रहे हैं २६ प-  
 हिले स्वभाव से प्रवृत्त उत्सर्ग सूत्रों को जैसे अपवाद सूत्र हटा देते हैं  
 इसी रीति पहिले अपने अपने अधिकारों पर बैठे तम सब को क्या  
 वज्रत बलवान शत्रुओं ने आकर निकाल दिया है २७ इस से है प्रजे  
 कहा कि तम सब किस कार्य के लिये मेरे पास आए हो मैं तो लो-  
 गों को उत्पन्न ही कर सकता हूँ और जिस से तम सब विलु के अंश  
 हो इस लिये रक्षा करनी तुमारा ही काम है २८ तब मंद वायु से  
 कापते कमलों के खानि की नाई इंद्र ने सहस्र नेत्र के कटाक्ष  
 से बृहस्पति जी को बोलने की आज्ञा दी २९ ॥

सहस्रनेत्रं हो श्रुतः सहस्रनयनाधिकम् वाचस्प  
 तिरुवाचेदं प्राज्ञलिर्जलज्ञासनम् ३० एवं यदात्य  
 भगवन्नामष्टनः परैः पदम् प्रत्येकं विनियुक्तात्मा  
 कथं न ज्ञास्यसि प्रभो ३१ भवत्वव्यवरो दीर्घस्तार  
 काख्या महासुरः उपप्लवाय लोकानां धूमकेतु  
 रिवोत्थितः ३२ पुरेतावन्तमेवास्य तनोतिरविराजत  
 पम् दीर्घिका कमलोन्मेषा यावन्मात्रेण साध्यते  
 ३३ सर्वाभिस्सर्वदा चन्द्रस्तं कलाभिर्निषेवते नाद  
 ते केवलं लेखां हरचूडामणीकृताम् ३४ व्यावृत्त  
 गतिरुद्याने कुसुमस्तेयसाध्वसात् नवातिवायु-  
 स्तयाश्चैतालवृत्तानिलाधिकम् ३५ ॥

सहस्र नेत्र से अधिक इंद्र के नेत्र दो नेत्रों से शोभायमान शिल्पा देने  
 में निष्णा उस वृत्तस्पति ने दोऊ हाथ बांध कर ब्रह्मा जी से यह बात  
 कही ३० हे भगवन् यह आपने सत्य कहा है कि हमारे अधिकार सब  
 प्राणियों ने छीन लिये हैं क्यों कि अंतर्धामी होने से आप सब के अभिप्रा  
 यों को जानते ही हैं ३१ आप से वर को लभ कर तारका नामी महा  
 असुर चढ़े हुए धूमकेतु की नाई लोगों को दुख देने के लिये वृद्धत  
 उद्धत हो रहा है ३२ इस के नगर में सूर्य भी उत्तनी ही धूप करता है  
 जितनी धूप से क्रीड़ा की वावड़ियों में कमल फूल जाते हैं ३३ और  
 कृष्ण पक्ष में भी चंद्रमा सीरी कलाओं से उस तारका सुर की सेवा क  
 रता है केवल महादेव के शिर पर भूषण बनके शोभायमान ए  
 क कला को नहीं लेता ३४ फूलों की चोरी लगने के भयसे क्रीड़ा  
 के आराम (वाग) से निवृत्त हो कर वायु उस तारका सुर के पा  
 स भी व्यजन (पंख) के वायु से अधिक कभी नहीं बहता ३५ ॥

पर्यायसेवासुख्यं पुष्पसमारततराः उद्या  
 नपालसामान्यरुतवस्तमुपासते ३६ तस्योपा  
 यनयोग्यानि रत्नानिसरिताम्यतिः कथमयम्भ  
 सामन्त रानिष्यतेः प्रतीक्षते ३७ ज्वलन्मणिशि  
 खाश्चैनं वासुकिप्रमुखानिशि स्थिरप्रदीपता  
 मेत्य भुजङ्गाः पर्युपासते ३८ तत्कृतानुग्रहा  
 पेदी तंमुद्गृहृतहारितैः अनुकूलयतीन्द्रोऽपि  
 कल्पद्रुमविभूषणैः ३९ इत्यमाराध्यमानोऽपि  
 क्लिप्नातिभुवनत्रयम् शोभेत्प्रत्यपकारेण  
 नोपकारेणदुर्जनः ४० तेनामरवधूहस्तैः सद  
 यालूनपल्लवाः अभिजाश्चेदयातानां क्रिय  
 तेनन्दनदुमाः ४१ ॥

एक दूसरे से पीछे आउने का क्रम छोड़ के वसंत आदि छेगे ऋतु  
 अपने अपने फूलों के बढ़ाने में सन्न हूँ मालियों की नाई उस तारका  
 सुर की सेवा करते हैं ३६ नदियों का स्वामी समुद्र भी उस तारका सुर  
 के देने योग्य उत्तम रत्नों का एकने तक बढ़त यत्न से प्रतीक्षणा कर  
 ता है अर्थात् पकने पर उसी तरण में तारका सुर के पास पड़ना देता  
 है ३७ फिर में जगती मणिओं की शिखाओं से शोभायमान वासुकि  
 आदि सर्प और सिद्ध रात में चारों ओर स्थिर दीप वन वन के इत तारका  
 सुर की सेवा करते हैं ३८ इंद्र भी उस के अनुग्रह की अपेक्षा करके  
 बार बार हूँ के हाथ से कल्पवृक्षों के भूषण भेज कर उस तारका  
 सुर को अपना अनुकूल (सुहृद) बनाता है ३९ इस भांति सारे दे  
 वताओं से सेवा करा के भी वह तारका सुर स्वर्ग, मर्त्य और पाताल  
 इन तीनों लोकों को क्लेश दे रहा है क्यों कि दुष्ट पुरुष अपने अपराध-  
 के दंड से विना उपकारसे दुष्टताको कभी नहीं छोड़ता ४० देवताओं किं  
 या स्त्रियां भी कानों में भूषण पहिने के लिये जिन के पत्र वड़ी द  
 या से तोउती हैं इस तारका सुर ने वे नंदन उद्यान के हल्ल वड़ी  
 कुरता से काट काट के गिरा दिये हैं ४१ ॥



वीज्यतेसदिसंभ्रमः श्वाससाधारणानिलैः चाम  
 वैः स्रवन्तीनां वायुशीकरवर्षिभिः ४२ उत्थासमे-  
 रुशृङ्गाणि ह्यस्मानिहरितांशुरैः श्राक्रीडपर्वता  
 स्तेन कल्पिताः स्वेषुवेशमस ४३ मन्दाकित्याः पयःशो  
 षं दिग्वाणामदाविलम् हेमामोरुहशस्यानांत  
 हाषोयामसाम्प्रतम् ४४ भुवनालोकनप्रीतिः स्वर्गि  
 मिर्नानुभूयते खिलीभूतेविमानानांतदायातभया  
 त्यथि ४५ यज्जभिः समरतंदहयं विततेषधरेषुसः  
 जातेवेदोमुवात्मायी मिषतामाच्छिनन्निनः ४६  
 उच्चैरुच्चैः श्रवास्तेन ह्यरत्नमहारिच देहवद्धमि  
 वेन्द्रस्य चिरकालार्जितंयशः ४७ ॥

सोए इए उस तारकासुर के चोरो उेर खडी होकर वंधी हुई देवताओं की लि-  
 या श्वासके समान मंद शीतल वायु चलानेके लिये श्रोत्रों से आंसू बहा व-  
 हा कर चामर कुलाती है ४२ सूर्य के रथ में बंधे हुए घोड़ों के पाओं से पिसे ऊ-  
 ए हूमेरु पर्वत के सींग पुट पुट के उस तारकासुर में अपने घुर्में खिल-  
 ने के पर्वत बनाए है ४३ इस समय में दिग्गजों के मद से नीचा ऊंचा जल-  
 ही स्वर्ग गंगा में रह गया है स्वर्ग के कमल तो सब पुट के तारकासुर ने  
 अपनी दाबलियों में खेतियों के समान लगा लिये है ४४ अचानक उ-  
 स तारकासुर के आयउने के भय से दिवानों का मार्ग शून्य हो जाने प-  
 र स्वर्ग के वासी देवता लोग दिवानों पर चक्र के भूलोक आदि भुवनों के  
 देखने का आनंद नहीं लेते ४५ विरूत यज्ञों में यजमानों के इकट्ठे-  
 किये हुए हवन के योग्य वृत् आदि पदार्थ को माया (झूल) में नि-  
 पुण वह तारकासुर हमारे सब के सामने आग के मुख में से बल से  
 खीनलेता है ४६ चिरकाल से इकट्ठे किये हुए देहधारी इंद्र के यज्ञ की  
 नाई उस तारकासुर ने घोड़ों में रत्न उच्चैः श्रवा नाम से प्रसिद्ध इंद्र  
 का उत्तम घोड़ा खीन लिया है ४७ ॥

तस्मिन्नुपायाः सर्वेनः क्लृप्ते प्रतिहतक्रियाः वीर्य  
 वनैषा घधानीव विकारे सान्निधातिके ४८ जयाशा  
 यत्र चास्माकं प्रतिज्ञातोत्थितास्त्रिषा हरिचक्रेणते  
 नास्य कण्ठनिष्कमिवापितम् ४९ तदीयास्तोयदे  
 ष्य पुष्करावर्तकादिषु श्रम्यस्यन्ति तटाचातनि-  
 र्जितैरवतागजाः ५० तदिच्छामोविभोस्रष्टुं सेना  
 न्यतस्यशान्तये कर्मवन्धच्छिदं धर्मभवस्यैवमुमु  
 त्तवः ५१ गोमारांसुरसैन्यानां यंपुरस्कात्यगोत्रमित  
 प्रत्यानेष्यति शत्रुभ्यो वन्दीमिव जयश्रियम् ५२ व  
 चस्पवसितेतस्मिन् समसर्जगिरमात्मभूः गर्जितान  
 नरां वृष्टिं सौभाग्येन जिगायसा ५३ ॥

सन्निपात के विकार में उत्तम उत्तम वली औषधों के समान उस ज्ञाती  
 अक्षर में हमारे सब उपायों का करना व्यर्थ ही जा रहा है ४८ जिस  
 सुदर्शन से हमें जीतने का निश्चय था शरीर पर वजने से चमक कर व  
 ह कृष्णदेव का चक्र इस तारकासुर के गले में भूषण की नाई शोभा दे  
 रहा है ४९ ऐरावत आदि देवताओं के हाथियों को जीत कर उस तारका  
 सुर के हाथी आज पुष्करावर्तक आदि प्रलय के मेघों को अपनी  
 खाज हटाने के लिये दांतों से उखाड़ रहे हैं ५० हे स्वामिन् मुक्ति की  
 इच्छा से लोग जैसे संसार के कर्म नामी बंधनों को काटने में समर्थ  
 धर्म को उपजाते हैं इसी भांति हम सब तारकासुर को मारने के लि  
 ये सेनापति उपजाना चाहते हैं ५१ जिस देवताओं के रखवाले को आ  
 गे लगा कर इंद्र बांधी झूई स्त्री के समान जय की लक्ष्मी को शत्रुओं से छी  
 न के ले आवेगा ५२ वृहस्पतिकवाक्यसमाप्त होने पर कही झूई ब्रह्मा  
 जी की बात ने अधिक मनोहर होने से मैत्र गर्जने से पीछे झूई वर्षा  
 को भी जीत लिया ५३ ॥

सस्यस्यतेवः कामोऽयं कालः कश्चित्प्रतीक्षता  
 म् नत्वस्यसिद्धौ यास्यामि सर्गव्यापारमात्मना ५४  
 इतः सदैव्यः प्राप्तप्रीर्नेतयवार्हतितयम् विष  
 वृत्तोऽपिसम्बद्धं स्वयंच्छेत्तमसाम्प्रतम् ५५  
 वृत्तंतेनेदमेव प्राक मया चास्मै प्रतिश्रुतम् वरे-  
 णशमितं लोका नलंदग्धुंहिततयः ५६ संयुगे  
 सांयुगीनंत मुयन्तप्रसहेतवः श्रंशादृतेनिधि-  
 कस्य नीललोहितरेतसः ५७ सहिदेवः परंज्यो  
 ति स्तमः पारेव्यवस्थितम् परिच्छिन्नप्रभावर्हि  
 र्नेमयानवविस्मृना ५८ उमारूपेणातेय्यंसंय  
 मस्तिमितं मनः शम्भोर्यतधुमाक्रष्ट मयस्कान्ते  
 नलोहवत् ५९ ॥

हे पुत्रो थोडे समय से पीछे तुमारा यह कार्य सिद्ध होजावे गा मैं  
 तो इस कार्य को किसी रीति से भी नहीं सिद्ध कर सकता हूँ ५४ जि  
 स से उस तारकासुर को मेरे ही वर से सब ऐश्वर्य प्राप्त हुआ है इस  
 लिये मुझे उस का नाश करना योग्य नहीं है कों कि अपने हाथ से  
 वझाये हुए विष के वृत्त का भी काट ना योग्य नहीं होता ५५ उस ने  
 यह ही वर मांगा था कि शिव जी के पुत्र से विना मैं किसी से भी नाम  
 रू लोको को दग्ध करते हुए उस के तप को शान्त करने के लिये मैं  
 ने भी इसे मन मांगा वर दे दिया ५६ युद्ध करने में चतुर रण-भूमि  
 में आकर शस्त्र और अस्त्र चलाने हुए उस तारकासुर को नील कंठ  
 और रक्त केशों से शोभायमान महादेव के वीर्य से उपजी हुई श्रंशा  
 से विना और कोई नहीं जीत सके गा ५७ तमोगुण को लंघ के वर्त  
 मान जोति-स्वरूप उस परमात्मा महादेव की सामर्थ्य का श्रंत में  
 और विस्मृ भगवान भी नहीं पा सकता ५८ इस से तम लोग चुंबक  
 मणि से लोहे की नाई पारवती के सुंदर रूप से समाधि में निश्चल  
 महादेव के मन को खंचने को उद्यम करो ५९ ॥

उभेयवत्समेवाह शुभयोर्वीजमाहितम् सावाशा  
 मोस्तदीयावा मूर्तिर्जलमयीमम ६० तस्यात्मा  
 शितिकशठस्य सेनापत्यमुपेत्यवः मोक्षतेसरव  
 दीनां वेणीर्वीर्यविभूतिभिः ६१ इतिव्याहृत्यविबु  
 धान् विष्णोर्निलिरोदधे मनस्याहितकर्तव्यास्ते  
 ऽपिदेवादिवंययुः ६२ तत्रनिश्चितकन्दर्प्य मगम  
 त्याकशासनः मनसाकार्यसंसिद्धि त्वरादिगुणा  
 रंहसा ६३ अथसललितयोषिद्रूलताचारुष्टङ्क-  
 तिवलययदाङ्के चापमासृज्यकारुणे सहचरमधु  
 हस्तन्यस्तचूताङ्कुरासुः शतमखमुपतस्थेपा-  
 ज्जलिः पुष्यधन्वा ६४ ॥ इतिश्रीकालिदासकृ  
 तौमहाकाव्येकुमारसम्भवेउमोत्पत्तिनामद्विती  
 यःसर्गः ॥

मेरे और महादेव के फेंके हुए वीर्य के सहने योग्य जगत में दो ही हैं  
 जैसे कि मेरे वीर्य को तो महादेव की जल नाम से प्रसिद्ध मूर्ति औ  
 र महादेव के वीर्य को केवल पार्वती ही सहार सकती है ६०  
 उस नीलकंठ महादेव का औरस पुत्र तमारी सेना का नायक व  
 न के अपनी शूरता के प्रभाव से तारकासुर को मारेगा और बंध-  
 नों से निकाल कर देवताओं की त्रियों के केश धुलावेगा ६१ देव  
 ताओं से इतनी बात कह कर ब्रह्मा जी क्षिप्त गये और देवता सब  
 भी मन में महादेव का पुत्र उपजाने के उपाय सोचते सोचते स्वर्ग  
 को गये ६२ महादेव का चित चलाने में कामदेव को ही समर्थ ज  
 नके इंद्र ने कार्य की उत्कंठा से मन का वेग हुआ वफ़ा कर कामदेव  
 का स्मरण किया ६३ स्मरण करने से पीछे सुंदर जवान त्रियों के  
 भवों के समान सींगों से मने हर फूलों का धनुष अपनी स्त्री रति  
 के ककरो से छिसे हुए गले में डाल कर प्यारे मित्र वसंत के हाथ  
 अपने अस्त्र आमके मंजर दिये कामदेव अजली बांधे इंद्र के पास  
 श्रीकृष्ण च ६४ इति च. सुरव दयाल का बनाया कुमारसम्भव के  
 दूसरे सर्ग का हिंदी में अनुवाद समाप्त हुआ ॥

## तृतीयः सर्गः ॥

तस्मिन्मद्येन हि दृष्टान्निहाय सहस्रमत्स्यं  
 युगयत्पपात प्रयोजनापेक्षितया प्रभूणां प्राय  
 श्चलंगौरवमाश्रितेषु । सवासवेनासनसन्नि  
 कृष्टमितोनिषीदेतिविसृष्टभूमिः भर्तुः प्रसा  
 दप्रतिनन्द्य मूर्द्धी वक्तमिथः प्राकृतैवमेनम् ।  
 आत्तापयज्ञातविशेषपुंसां लोके सुयतेकरणी  
 यमस्ति अनुग्रहं संस्मरणाप्रवृत्त मिच्छामिसं-  
 वर्द्धितमात्तयाते । केनाभ्यस्यत्पदकाङ्क्षि-  
 याते नितान्तदीर्घैर्जनितान्तपोभिः यावद्भु-  
 वत्साहितसायकस्य मत्कार्मुकस्यास्यनिदे  
 शवर्ती ४ ॥

सब देवताओं को त्याग कर इंद्र के सहस्र ही नेत्र एक बारगी का  
 मदेव पर गिरे क्योंकि प्रयोजन के अधीन होने से स्वामीलोगों का  
 आदर (प्रेम) भय जनों में स्थिर नहीं होता । "यहां बैठ जाओ"  
 ऐसा कह कर अपने सिंहासन के पास बैठाए हुए कामदेव ने  
 स्वामी की आज्ञा सिर पर मान के इंद्र के साथ बोलने का प्रारं  
 भ किया । हे प्रहसों के अभिप्राय जानने में चतुर स्वर्ग मर्त्य  
 और पाताल इन तीन लोकों में जो कार्य तु कराना चाहे उस की  
 आज्ञा कर क्योंकि तेरी आज्ञा से किसी कार्य में लग कर मैं स्म-  
 रणा से प्रवृत्त तैरे अनुग्रह की वृद्धि चाहता हूँ । इंद्र पदवी  
 लेने की इच्छा से निरंतर बड़ी बड़ी तपस्या करके किसने तैरे  
 मनमें ईर्ष्या उपजाई है जिसे दाय्य चलाए अपने यनुष की  
 आज्ञा के वश में ले आऊँ ४ ॥

अस्मिन्मनःकलवचुक्तिमार्गं पुनर्भवक्रेषाम  
यात्प्रपन्नः बहुश्चिरंतिष्ठतसुदरीणा मोरेचित  
भूचत्तैः कटाक्षैः ५ अथापितस्योशानसापिनी  
ति प्रयुक्तमप्रणिधिर्द्विषस्ते कस्यार्थधर्मैर्व  
दपीउयामि सिन्धोस्तदावोचइवप्रहृद्धः ६  
कामेकपत्नीव्रतदुःखशीला लोलमनश्चारु  
तयाप्रविष्टाम् नितम्बिनीमिच्छसिमुक्तलज्जां क  
रोत्स्वयं ग्राहनिषक्तवाङ्म ७ कयासिकामि  
त्सरतापराधात् पादानतःकोपनयावभूतः  
तस्याः करिष्यामिदृष्टानुतापं प्रवालशय्याश  
राणशरीरम् ८ प्रसीदविश्राम्यतवीरवज्रं शरै  
र्मदीयैः कतमस्सुरारिः विभेतमोचीकृतवाङ्  
वीर्यः स्त्रीभ्योऽपिकोपस्फुरिताथराभ्यः ९ ॥

बार बार जमने, मरने के भय से कौन सा पुरुष तेरी संमति से विना  
सुक्ति के मार्ग (निवृत्ति) में प्रवृत्त हुआ है जो भयों के घुमाने से मनोहर  
र युवतियों के कटाक्षों से बंधा हुआ चिर तक संसार में ही पड़ा रहे ५ अ  
पने हृत् विषयों के अभिलाष को भेज कर बाल हुआ मैं बड़ा हुआ  
प्रवाह नदी के दोनों तटों की नाईं शुक से नीति पढ़े हुए किस तेरा  
तु के धर्म और अर्थ का नाश करूँ है इन्द्र पतिव्रता के नियमों में प  
की वज्र त संदर रूप होने से तेरे चंचल मन में वैठी हुई किस स्त्री को  
तू चाहता है कि लज्जा को छोड़ आप ही भुजा को फैलाए तेरे गले से आ  
लिपटे ७ है काम के रसीले किसी और स्त्री के संग दोष से बड़ी क्रुद्ध कि  
स स्त्री ने पाशों में गिरने पर भी तेरा तिरस्कार किया है कि जो ऐसी पल्ल  
तावेगी जिसे कमलपत्रों की सजा से बिना कही आसरा नहीं मिलेगा  
८ है वीर तू प्रसन्न हो वज्र भी मत चला कित्त यह बता दे कि  
मेरे बाणों से जिस की भुजा का पराक्रम व्यर्थ हो जावे वह कौ  
नसा राक्षस क्रोध से जोठ कंपाती हुई स्त्रियों से भी डरने ल  
गे ९ ॥

तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मयु मे  
 बलवद्वा कुर्याद्हरस्यापि पिनाकपातो धैर्य्यच्युति  
 के मम धन्विनाऽन्ये १० अथोरुदेशादवतार्य पाद-  
 माक्रान्ति सन्भावितपादपीठम् सङ्कल्पितार्थे वि-  
 द्यतात्मशक्ति माखण्डलः काममिदं वभाषे ११ सर्व  
 सवेत्स्युपपन्नमेत दुभेमसास्त्रे कुलिशं भवांश्च व-  
 ज्रंतपोवीर्य्यमद्भुत्सुकण्ठं त्वं सर्वतो गामि च साधक  
 ज्ञ १२ अथैमिते सारमतः खलुत्वां कार्य्यगुरु सपा-  
 त्तममं नियोत्ये व्यादिश्यते भूधरतामवेत्य हस्मिन्  
 देहोद्धरनाय शेषः १३ आशासता वाणामतिं वृषाङ्के-  
 कार्य्यतयानः प्रतिपन्नकल्पम् निबोधयज्ञांशभुजा  
 मिदानी मुच्चैर्द्विषामीक्षितमेतदेव १४ ॥

केवल एक वसंत (ऋत) की सहायता पाकर कोमल फूलों के भी शस्त्र  
 हाथ में लिये में तेरी कृपा से धनुष हाथ में लिये महादेव के धैर्य्य को भी  
 तोड़ सकता हूँ तो और धनुषधारी मेरे आगे क्या वस्तु है १० कामदेव की  
 बातें सुन कर जंघा पर से पाउं को उतार पादपीठ पर रख के इंद्र ने अपने  
 कार्य्य महादेव के धैर्य्य तोड़ने में सामर्थ्य्य प्रकाश करते हुए कामदेवको  
 यह कहा ११ हे मित्र ये सारी बातें तेरी यथार्थ्य्य हैं मेरे भी वही अस्त्र हैं  
 वज्र और तू परंतु तपस्या केवल से बड़े ऋषियों के समीप वज्र जाही  
 नहीं सकता और तू सब स्थान में यद्गंचता और कार्य्य भी संचार ता है १२  
 हे मित्र मैं तेरी सामर्थ्य्य को जान ता हूँ इस से बड़े महान् कार्य्य में  
 अपने स्थान तुझे लमाता हूँ जैसे पृथ्वी उठाने की सामर्थ्य्य देव  
 कर रुद्रदेव ने अपनी देह उठाने के लिये सर्पों के राजा शेष को  
 आज्ञा दी है १३ महादेव में वाण की गति कहते हुए तू ने हमारा  
 कार्य्य मान भी लिया है शत्रुओं के वज्रत वज्रने से यज्ञों के भागों  
 में अधिकारी सब देवताओं का वही अभिप्राय जानना चाहिये  
 कि शिवजी भी विषय में पड़े १४ ॥

श्रीहिदीर्यप्रभवंभवस जयायसेनात्यमुशान्ति  
 देवाः सचत्वदेकेषुनियतासाधो ब्रह्माङ्ग-भूर्जल  
 शिषोयोजितात्मा ॥ तस्मैहिमादेः प्रयतांतनजं य  
 तात्तनेरोचयितंयतस्व योषित्ततदीर्यनिषेक  
 मिः सैवदमेत्यात्मभुवोपदिष्टम् ॥ १५ गुरोर्नियोगा  
 चनमेदकन्या स्याणंतयस्यत्तमयित्यकायाम् अ  
 न्यालस्यसदसांमुवेभ्यः प्रतमप्रामत्यागीधिः  
 सवर्गः ॥ १६ तद्गच्छसिद्धौकुरुदेवकार्यं मर्ष्याः  
 यमर्ष्यान्तरभावयत अयेतनेप्रत्ययमुत्तमत्वावी  
 जाद्गुरः प्रागुदयादिवात्मः ॥ १७ तस्मिन्तराणांवि  
 जयाभ्युपायो तदेवनामास्त्रगतिः कृतीत्वम् अथ  
 प्रसिद्धंयशसेदिपुंसा मनन्यसाधारणमेवकर्म ॥

ये सब देवता जीतने के लिये महादेव के तेज से उपजे हुए सेना-पति  
 को चाहते हैं और सारे अंगों में मंत्रों को रख कर स्थिर चित्त से परब्रह्म  
 का ध्यान करता हुआ वह महादेव केवल तेरे एक वाण के गिरने से  
 ही वश में आसकता है ॥ १५ इसलिये नियम से पूजा करती पावती पर  
 महादेव के स्थिरचित्त चलाने का यत्न करके कि शिवों में से गिरे हुए  
 महादेव के दीर्य को वह ही उठा सकती है यह ब्रह्मा ने कहा है ॥ १६  
 मैंने (च्छिप कर चूमने में नियुक्त अपने दूत) अपराओं के मुंह से स  
 नाहे कि पिता की आज्ञा से पार्वती हिमालय के किसी पारवर परतय  
 स्या करते महादेव की उपासना (सेवा) करती है ॥ १७ इससे कार्य की सि  
 धि के लिये जाकर देवताओं का कार्य करो चाहे यह कार्य पार्वती से ही  
 सिद्ध होगा तोभी पहिले तुम्हें उतम सहायकको चाहवहा है जैसे अंकु  
 र बीज बोने पर भी जलको चाहता है ॥ १८ देवताओं के इस जीतने के  
 उपाय में तेरा ही प्रास्त्र चल सकता है इस से तूही ह्यार्थ है क्योंकि  
 अप्रसिद्ध भी जो काम और किसी से नहो सके वह पुरुष को बद्धत  
 यश देता है ॥ ॥



सुरासमभ्यर्थायितारयते कार्यत्रयाणामपिपिष्ट  
 पानाम् चापेनतेकर्मनचातिहिंस्र महोवतासिष्ट  
 हणीयवीर्यः २० मथुश्चतेमन्मथसाहचर्या दसा  
 वनुक्तोऽपिसहाय एव समीरणो नोदपिता भवेति  
 व्यादिश्यतेकेनङ्गताशनस्य २१ तथेतिशेषामिवभ  
 र्त्तराजा मादायमूर्ध्निमदनःप्रतस्ये येरावतास्फाल  
 नकर्कशेन हस्तेनपस्पर्शतदङ्गमिन्द्रः २२ समाधवे  
 नाभिमतेनसखा रत्याचसाशङ्क मनुप्रयातः अङ्क-  
 व्ययप्रार्थितकार्यसिद्धिः स्यात्वाश्रमं हैमवतंज-  
 गाम २३ तस्मिन्वनेसंघमितांमुनीनां तपसमाधेः  
 प्रतिकूलवर्ती सङ्कल्पयानेरभिमानभूत मात्मा  
 तमाधायमयुर्ज्जम्भे २४ ॥

इन सब देवताओं के याचन (भीष मांगने) से स्वर्ग मर्त्य और पाताल  
 इन तीन लोकों का अति मनोहर कार्य तेरे धनुष से ही सिद्ध होगा इससे  
 हे कामदेव तेरा आश्चर्य पर क्रम है २० हे कामदेव सदा इकट्ठे रहने से  
 यह वसंत विना कहे ही तेरा सहायक है जैसे आग को बलाने के लिये  
 वायु को कोई आज्ञा नहीं देने जाता २१ प्रसन्नता से दी हुई माला की  
 नाई स्वामी की आज्ञा को ऐसे ही करूँगा यह कह सिर पर मान के का-  
 मदेव चल पड़ा और चलाने के लिये येरावत का ताउन करने से कठोर  
 हाथ डूँडे ने भी मदन की देह से लगा दिया अर्थात् जाने की अनुज्ञा दी  
 २२ कार्य को वद्धत कठिन जान कर डरे हुए अपने प्यारे मित्र वसंत और  
 अपनी बहुरति को पीछे ३ साथ लगाए वह कामदेव शरीर देकर  
 भी कार्य सिद्ध करने की इच्छा से हिमालय पर्वत पर महोदेव के आ-  
 श्रम को गया २३ उस वन में कामदेव के गर्व उपजने में कारण अ-  
 पने स्वरूप को पसार के समाधि लगाते हुए ऋषियों की तपस्या और  
 समाधि का विरोधी वसंत बड़ा २४ ॥

कुवेरगतादिशसुसुरपेमा गन्तुं प्रवृत्तेसमय-  
 विलङ्घ्य दिग्दक्षिणाद्यन्धवहंसुरेव न व्यली  
 कनिष्ठासमिवोत्ससर्ज २५ असूतसद्यः कु  
 सुमान्यशोकः स्कन्धात्प्रभृत्पेव सपलवानि  
 पादेननापैदतसन्दरीणां सम्यर्कमाशिज्जि  
 तदूपुरेण २६ सद्यः प्रवालोज्जमचारुपत्रे नीते  
 समाप्तिनवचूतदाणे निवेशयामासमयुद्धिरे  
 फान् नामात्तराणीव मनोभवस्य २७ वर्णप्र  
 कर्षेसतिकर्णीकारं दुनोतिनिर्गन्धतयास्म  
 चेतः प्रायेणसामग्रविधौगुणातां पराङ्मु  
 खीविष्णुरजःप्रवृत्तिः २८ वालेन्दुवक्राण्य  
 विकाशभावा ह्यभुःपलाशान्यतिलोहितां  
 नि सद्योवसन्तेनसमागतातां नखतता-  
 नीववनस्पलीनाम् २९ ॥

दक्षिणायन का समय विता कर सूर्यभगवान् जब कुवेर की उ-  
 त्तर दिशा को जाने में प्रवृत्त हुए तो दक्षिणा दिशा ने अपने मुख (म-  
 लयाचल) से दुःख के सांस की नाई वायु छोड़ा २५ युवतियों के-  
 नेवर जनकाते पाउं लूने की अपेक्षा छोड़ कर अशोक वृक्ष ने डालों  
 से मूल तक आपही फूल और पत्र पीछे उधजाए २६ वाण बनाने  
 में चतुर वसंत ने आम की नई मंजरी को वाण और नये पत्तों को  
 पाल बनाकर कामदेव के नाम के अक्षरों की नाई पीछे ही उन  
 पर भीरे वैठा दिये २७ सुंदर वर्ण होने पर भी गंध के न होने से  
 कनेर का फूल चित्त को बड़त दुःख देता है उस से मालूम होता  
 है साथे गुणों से पूर्ण करने के लिये ब्रह्मा जी सब से विमुख ही  
 रहते हैं २८ भली भांति पिलने से पहिले हृज के चांद की नाई व-  
 क्र (देहे) बड़त लाल केसू फूल अपने स्वामी वसंत के साथ की  
 डी करती वनस्पतियों के नये लगे हुए नरों के ब्रणों (चाओं) कीन  
 ई शोभित हुए २९ ॥

लग्नद्विरेफाज्जनभक्तिचित्रं मुखे मधुश्रीलि  
 लकं प्रकाशप रागेण बालारुणाकोमलेन चूत  
 प्रबलोष्ठमलज्जकार ३० मृगाः पियालद्रुमम  
 ज्जदीणां रजः कणौर्विद्वितदृष्टिपाताः मदीदृ  
 ताः प्रत्यतिलंविचेरु र्वनस्थलीर्मर्मरपत्रमा-  
 ताः ३१ चूताङ्कुरास्वादकषायकाण्डः पुंस्कोकि  
 लोयन्मधुरं चूज मनस्विनीमानविद्यातदत्तं  
 तदेवजातं वचनं स्मरस्य ३२ हिमवत्पायादिश  
 दधराणा मापाण्डुरीभूतमुखच्छवीनामूसे  
 दोहमः किम्पुरुषाङ्कनानां चक्रेपदेषु विशेष-  
 षकेषु ३३ तपस्विनः स्थाणुवनौकसस्ता मा-  
 कालिकीवीक्षमधुप्रवृत्तिम् प्रयत्नसंस्तभि  
 तविक्रियाणां कथञ्चिदीशामनसां वभूवुः ३४

वसंत की शोभा ने अपने मुख पर अंजन की नाईं भौंरो से वद्धत रंगों  
 का तिलक लगा कर जोठों की नाईं आम के नये पत्तों को प्रातः काल  
 के अरुण के समान कोमल रंग से शोभित किया ३० सूखे पत्तों के  
 गिरने से मनुमंडाती वन की भूमियों पर राजादन वृक्षों के मंजरो की  
 धूलि आँवों में पड़ने से देखने में दुःखित भी मद से उद्धत हरिण वा  
 यु के सामने मुख कर के ही चलते थे ३१ आम का मंजर खाने से  
 कंठ को लाल कर के कोकिल ने जो वद्धत ऊँचा मीठा शब्द किया वह  
 ही मानिनी स्त्रियों के गर्व तोड़ने में चतुर कामदेव का वचन मालूम हो-  
 ताथा ३२ हेमंत (ऋतु) के वीतने पर अलक्तक आदि के न लगाने  
 से श्वेत जोठों और कुंकुम के न लगाने से पांडु (गुलाबी) मुखों से शो-  
 भित किन्नरियों की पत्र रचना पर पसीना आने लगा ३३ अब सरसे  
 विना ही प्रवृत्त हुई उस वसंत की शोभा को देख कर महादेव के व-  
 न में रहने वाले तपस्वियों ने यत्न से विकारों को रोक कर बड़े कष्ट  
 से चित्तों को वश में किया ३४ ॥

तद्देशमारोपितपुष्पचापे इतिद्वितीयेमदने  
 प्रपन्ने काष्ठागतस्नेहरसानुविद्धं हृद्धानिभावं  
 क्रिययाविववुः ३५ मधुह्विरेफः कुसुमैकपात्रे  
 पौषियांस्वामनुवर्तमानः शृङ्गेणचस्पर्श  
 निमीलिताक्षीं मृगीमकराडूयतकृत्स्नसारः ३६  
 ददोरसात्पङ्कजरेणुगन्धि गजायगराडूषजलं  
 करेणुः श्रद्धां यभुक्तेनविसेनजायां सम्भावया  
 मासरथाङ्गनामा ३७ गीतान्तरेषुप्रमवारिले  
 शैः किञ्चित्समुच्छ्वासितपत्रलेखम् पुष्पास  
 वाचुर्गीतनेत्रशोभि प्रियामुखंकिम्यरुषः चु  
 चुम्बे ३८ पर्याप्तपुष्पस्तवकस्तनाभाः स्फुर  
 त्पुवालोष्टमनोहराभ्यः लतावधूभ्यस्तारवो-  
 ष्यवापुर्विनम्रशाखाभुजवन्धनानि ३९ ॥

अपनी स्त्री रति को साथ ले कर पुष्पों का धनुष चलाए कामदेव जब  
 वहाँ प्राप्त हुआ तो वहाँ और पशु, पक्षियों के मिथुनों (जोड़ों) ने भी अ-  
 पनी र चेष्टा से वद्वत प्रेम से भरे हुए शृंगार रस को प्रगट किया ३५  
 और एक ही फूल पर बैठ अपनी प्यारी के अनुकूल हो कर भोरे ने मधु  
 (पुलों कारस) पिया और स्पर्श स्ख से आरव मीचती हरिनी को का-  
 ला हरिन भी सींग से खुजलाने लगा ३६ हथिनी ने प्रेम से कमल  
 की धूलि के गंध वाला जल स्रंड में ले कर हाथी को दिया और चकवे  
 ने आधा खा कर बिस (भे) अपनी प्यारी चकवी को दिया ३७ और  
 किन्नर ने पसीने से मिली ऊँई पत्तों की रेखा और फूलों के मद्य से मा-  
 ती आँखों से शोभायमान अपनी प्यारी किन्नरी का मुख गाते गा-  
 ते चूम लिया ३८ अपने स्तनों की नाई भरे हुए फूलों के गुच्छों और गो-  
 ठों की नाई लाल कोमल पत्तों से मनो हर लता (वेलें) भी अपनी  
 मुजा नयी ऊँई शाखाओं से बांध कर वड्डों की नाई अपने स्वामी  
 वदों के गले में जालगी ३९ ॥

श्रुताश्रोगीतिरपिदोःस्मिन् हरः प्रसङ्गान-  
 परोवभूव आत्मेश्वरान्नहिजातविद्याः समाधि-  
 भेदप्रभवाभवन्ति ४० लताग्रहद्वारगताः यनन्दी  
 वामप्रकोष्ठार्पितहेमवेत्रः मुखार्पितेकाहु.लिसं  
 तयैव माचापलायेतिगणान्यनैषीत् ४१ निष्कम्प  
 वृत्तनिभ्रतहिरेफं शूकादजंशान्त्तमगप्रचारम्  
 तच्छ्रासनात्काननमेवसर्वं चित्रार्पितारम्भमिवा  
 वतस्थ ४२ दृष्टिप्रयातंपरिहृततस्य कामःपुरः  
 सुकृमिवप्रयागो प्रालेषुसंसक्तनमेरुशाखंध्या  
 नाख्यंभूतपतेर्विवेश ४३ सदेवदारुडुमवेदि  
 कायां शाहूलचर्मव्यवधानवत्याम् आसीनमा  
 सन्नशरीरपात स्त्रियन्वकंसंयमिनंददर्श ४४ ॥

वसंत के प्रगट होने पर अश्वराजों के गीत सन के भी महादेव का  
 चित्र परब्रह्म में ही लगाकरा केों कि जितेंद्रियों के चित को कोई  
 विद्वान् भी नहीं हिला सकते ४० लतामंडप के द्वार पर स्वर्ण का दंडहा  
 य में लिखे खड़े हो कर नंदी ने मुख में एक तर्जनी अंगुली देने के सं  
 केत से ही सारे प्रथम गणों को चंचलता छोड़ने की शिक्षा दी ४१  
 हल आदि उद्भिजों के पत्तों तक भी न हिलने से भीरे आदि स्वेदजों  
 के उड़ना छोड़ कर बैठ जाने से, पत्ति आदि अंडजों के चुप चा-  
 प होजाने से और हरिया आदि जरायुजों का लू मना हट जाने से व  
 ह साराहीवन नंदी की आज्ञा पाकरचित्र में लिखे रूप की नाई हो-  
 गया ४२ वाश में सामने सुकृ की नाई उस नंदी की दृष्टि से बच कर  
 वह कामदेव दोकों जोर से जुंकी ऊई सरपुं नाग की शारवा जों  
 से छाप रूप महादेव के समाधिस्थान परजा पड़ंचा ४३ मृत्यु के  
 समीप पड़चे रूप उस कामदेव ने दियार वृत्तों की वेदी में सिंह का  
 चर्म बिछाकर बैठे समाधि लगाये त्रिनेत्र (महादेव) को देखा ४४

पर्यङ्क बन्धस्थिरपूर्वकाय मज्जायतंसन्नमितो  
 भयान्कम् उक्तानपाणिद्वयसन्निवेशात् प्रफुल्ल  
 राजीवमिवाङ्क मध्ये ४५ भुजङ्गमान्नद्वजटाक  
 लायं कर्णावसक्तद्विगुणात्सूत्रम् कण्ठप्रभा  
 सङ्ग विशेषनीलां कृष्णत्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम्  
 ४६ किञ्चित्प्रकाशानिमित्तो ग्रतारैर्भ्रूविक्रियायां  
 विरतप्रसङ्गैः नेत्रैरविस्पन्दितपद्ममालैर्लक्ष्मीकृ  
 तञ्जाणामधोमयूखैः ४७ अट्टिंसंरसमिवाञ्जु  
 वाह मयामिवाधारमनुत्तरङ्गम् अन्नश्चराणाम  
 रुतानिरोधा त्रिवातनिष्कृभ्यमिवप्रदीपम् ४८  
 कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गे ज्यैतिः प्ररोहैरुदितैः  
 शिरस्तः मृणालसूत्राधिकसौकुमार्या वालस्य  
 लक्ष्मीस्यपयन्तमिन्दोः ४९ ॥

वीरसन बांधने से देह का उपरला भाग स्थिर किये कोमल औ  
 र ढीले होकर दोनों स्कंदों (मोफों) को नयाप और अंगुलिये  
 ऊपर को उठाए दोनों हाथ बांध कर अंक (गोद) में खिले हुए क  
 मलकी नाई स्थापन किये ४५ सांप से जटा (केश) सिर पर बांधे  
 कानों में हनी रुद्रादों की मालालमकार्ये और कंठ में स्थित विषकी  
 किरणों से वद्धत नीला काले मृग का चर्म गांठ देकर ओढ़े ४६ ये  
 डी सी आंखें खोल कर तारे, पलकों और भवों को स्थिर करके नीचे  
 की दृष्टि किये एकटक तीनों आंखों से नाक का अंगला भाग देख  
 ते ४७ शरीर के अंदर चलने वाले वायु (प्राणों) के रोक नेसे वर्षा  
 से रहित मेघ, तरंगों (लहरों) से बिना बड़े सरोवर और वायु रहि  
 त स्थान में धरे हुए दीपकी शिखा के समान स्थिर और गंभीर ४८  
 तीसरे नेत्र के बीच से मार्ग लभ के ब्रह्मरंध्र (तालु) से निकसी  
 हुई तेज की शिखाओं से मृणाल (भे) के सूत से भी वद्धत को  
 मलकालचंद्रमा की शोभा को हीरा करते ४९ ॥

मनो नवद्वारनिषिद्धवृत्ति हृदिव्यवस्थाप्य समा-  
 धिवशम् यमद्वारं त्रेत्रविदो विदुस्त मात्मानमा-  
 त्मन्यवलोकयन्तम् ५० स्मरस्तथाभूतमयुम  
 नेत्रं पश्यन्नहरान्मनसाप्यष्टम्यम् नालक्षयत्सा  
 ध्वससन्नरुस्तः स्वस्नंशरंचायमपि स्वहस्तात् ५१  
 निर्वाणाभूयिष्ठमयास्यवीर्यं सन्धुतयन्तीवव-  
 पुर्गुणो न श्रुप्रयातावनदेवताभ्या मद्रुष्यत -  
 स्थावरराजकन्या ५२ श्रेशोकनिर्भस्मितपद्म  
 राग माहृष्टहेमद्युतिकर्णिकारम् सुक्ताकला  
 पीकृतसिन्युवारं वसन्तपुष्पाभरणं वहन्ती ५३  
 श्रावर्जिता किञ्चिदिवस्तनाभ्यां वासोवसानात्  
 रुणार्करागम् पर्याप्तपुष्पस्तवकावनम् स  
 ज्वारिणीपल्लविनीलतेव ५४ ॥

चन्द्र आदि नौ द्वारों से वृत्तियों को रोकने से समाधि के वश मन  
 को हृदय में स्थिर कर के योगी जनों ने अविनाशी कहे ऊपर प-  
 राक्रम को अपने स्वरूप में प्रत्यक्ष देखते ५० इस भांति समाधि  
 में स्थित कभी मन से भी न उरने वाले त्रिनेत्र (महादेव) को दे-  
 ख कर कामदेव ने उर कर सन्न ऊपर हाथ से गिरे ऊपर धनुष  
 और बाण को नहीं समुजा ५१ इतने में ही नाश के समीप पड़ने  
 कामदेव के पराक्रम को अपने सुंदर रूप से फिर जिलाती वन  
 की देवता दो सखियों को साथ ले आती पर्वतों के राजा (हिमा-  
 लय) की पुत्री (पार्वती) दीख पड़ी ५२ वसंत ऋतु में उपजे ऊपर  
 पद्मराग मणि से अधिक श्रुणा श्रेशोक के, स्वर्ण की नाई शोभा  
 यमान कनेर के और मोतियों के स्थान पर लमकाए इंद्राणी के फूलों  
 से भूषण बनाकर धारण करती ५३ भरे ऊपर फूलों के गुच्छों से  
 नयी ऊई कोमल पत्तों वाली लता की नाई प्रातःकाल के सूर्य की  
 नाई श्रुणा वस्त्र पहिने स्नानों के भार से कुच्छ नयी ऊई ५४ ॥

सप्तो नितम्बादवलम्बमाना पुनः पुनः केशर  
 दामकाञ्चीम् न्यासीकृतं स्थानविदास्मरेण मौ  
 र्वादितीयामिव कार्मुकस्य ५५ सगन्धिनिस्या-  
 सविहृदत्स विन्वापरासत्रचरं हिरेकम् प्रति  
 दाणं सम्भ्रमलो लट्टि लीलारविन्देन निवारय  
 नी ५६ तां वीक्ष्य सर्वा वयवानवद्यां रतेरपि ह्रीप  
 दमादधानाम् जितेन्द्रिये मूलनिपुष्यचापः स  
 कार्यसिद्धिपुनराशांस ५७ भविष्यतः पत्सु रु  
 माचशम्भोः समाससादप्रतिहारभूमिम् योगा  
 त्तचान्तः परमात्मसंज्ञं दृष्ट्वा परं ज्योतिरुपारराम  
 ५८ ततो भुजङ्गाधियतेः फणोये रथः कथंचिद्  
 तभूमिभागः शानैः कृतप्राणविमुक्तिरीशः य-  
 र्गङ्ग-बन्धनिविडं विभेद ५९ ॥

उन्नम स्थान समुक्त कर कामदेव ने अपने धनुष की दूसरी  
 ज्या (चिले) की नाई रखी ऊई नितंब से गिरती बकुलमाला की  
 कांची (जड़ागी) को बार बार हाथ से पकड़ती ५५ खास के उन्नम  
 गंध से तस्सा (लालसा) को बढ़ाकर बिंब (फल) के समान अरुणा  
 ओद के समीप जूमते भोरे को उरी ऊई चकित दृष्टि से देख के तरा  
 लारा में खेलने के कमल से हटाती ५६ कामदेव की स्त्री रतिको  
 भी लज्जा देती और सब अंगो से सुंदर उस पार्वती को देख कर काम  
 देव ने जितेन्द्रिय महादेव में फिर अपना कार्य सिद्ध करना चाहा ५७  
 पार्वती भी आगे होने हार अपने स्वामी महादेव के द्वार पर आयङ्ग-  
 ची और महादेव भी सुख्य जाती स्वल्प परमात्मा को समा धि से दे-  
 खकर निहृत्त ऊए ५८ तब बड़ी कठिनता से शेष ने फणों पर  
 उठाए भूमि के खंड पर बैठे ऊए ईश (महादेव) ने सहज स-  
 हज से प्राणों को छेड़ कर पकड़े बंधे ऊए वीरासन को शिथिल  
 किया ५९ ॥



तस्मै शशांशप्रणिपत्य नदी शुश्रूषया शैलसुता  
 मुपेताम् प्रवेशयामास च भर्तरेण भूदेयमात्रा  
 नुमतप्रवेशाम् ६० तस्याः सखीभ्यां प्रणिपात-  
 पूर्वं स्वहस्तान्नः शिशिरात्ययस्य व्यकीर्यतत्र  
 स्वकपादमूले पुष्पाद्यैः पल्लवमङ्गमित्रैः ६१  
 उमापि नीलालकमध्यशोभि विस्त्रसद्यन्ती नव  
 कर्णिकारम् चकार कर्णच्युतपल्लवेन मूर्धाप्र  
 णामं वृषभधजाय ६२ अनन्यभाजं पतिमा प्रुही  
 ति सा तथ्यमेवाभिहिताम् वन नदीश्वरव्याह-  
 तयः कदाचित् पुष्पलिलोके विपरीतमर्थम्  
 ६३ काममन्वाणावसरं प्रतीक्ष्य घतङ्गवद्बहिमु  
 खं विविक्षुः उमासमत्तं हरवद्बलत्यः शरसनयां  
 मुद्रामभश्री ६४ ॥

महादेव को प्रणाम कर नदी ने सेवा के लिये आई पार्वती का निवेद  
 न किया और भवों के तुमाने से ही इस के अंदर ले आने में स्वामी की  
 संमति जान कर पार्वती को अंदर ले आया ६० सखियों के साथ अ-  
 पने हाथों से तोड़ा हुआ उस पार्वती का वसंत के फूलों और यंत्रों का  
 समूह प्रणाम करते ही महादेव के पाओं पर चढ़ गया ६१ नील  
 अलकाओं में शोभायमान नये कानेर के फूलों को गिराती उस पार्वती  
 ने भी कानों से पत्रों को गिराते मूर्धा ( शिर ) से वृषभधज ( महादेव )  
 को प्रणाम की ६२ प्रणाम करने से पीछे पार्वती को महादेव ने यह  
 सच्चा ही वाक्य कहा कि तू जैयों को न प्राप्त होने योग्य स्वामी को प्राप्त  
 हो क्यों कि जगत में महात्माओं के वाक्य विरुद्ध अर्थ को कभी नहीं  
 जानते ६३ वारा बलाने का अवसर जानकर आग में गिरते शल-  
 भा की नाई कामदेव ने पार्वती के सामने शिवजी की ओर वारा  
 छोड़ने के लिये बारबार धनुष कीजा खेंची ६४ ॥

अथोपनिषेगिरिषायगौरी तपस्विनेतामरु  
 चाकरेण विशेषितांभानुमतोमहादेवे र्मन्दा-  
 किनीपुष्करबीजमालाम् ६५ प्रतिग्रहीतंप्र-  
 णयिप्रियत्वात् विलोचनस्तामुपवक्रमेव  
 समोहननामचपुष्पयत्वा यनुष्पमोक्षसम  
 यत्तवाणाम् ६६ हरस्तकिञ्चित्प रिलुप्तये  
 र्म्यं अन्द्रेदयारम्भवास्तुराशिः उमा मुख-  
 विम्बफलापदोष्टे व्यापारयामासविलोच-  
 नानि ६७ विवृण्वतीशैलज्जापिभावमङ्गैः  
 स्फुरहालकदम्बकल्पैः साचीकृताचारुत  
 रेणतेस्यै मुखेनपर्यस्तविलोचनेन ६८ अ  
 थेन्द्रियदोभमयुगनेत्रः पुनर्वशित्वाडलव  
 निगटए हेतंस्वचेतोविकृतेर्द्विदत्त द्विषामु  
 पानेषुससर्जदृष्टिम् ६९ ॥

इतने में ही सूर्य के किरणों से सुकाई हुई आकाश गंगा में उपजे  
 हुए कमलों के बीजों की माला पार्वती ने ताँवे की नाई अरुणा हा-  
 थों से तपस्वी महादेव को चढ़ाई ६५ भक्तों के प्यारे महादेव चढ़ा  
 ई हुई उस माला के लेने को आगे नय गये और कामदेव ने फूलों के थ  
 लुष पर संमोहन नामी अमोक्षवाणधुलाया ६६ चंद्रोदय के प्रारंभ में समु  
 द्र की नाई अंतः करणा के थोड़े क्षिणने पर महादेव ने विंब फल की ना  
 ई अरुणा ओठों से शोभायमान पार्वती के मुख को तीनों आँखे खोलकर  
 प्रेम से देखा ६७ रोम खड़े होजाने से कोपते हुए छोटे कदंब हठों के स  
 मान अंगों से अंगार भावको प्रगट करती हुई पार्वती भी लजा से नेत्र  
 चुमा कर नीचे को मुख कर के स्थित हुई ६८ जितेंद्रिय महादेव ने  
 इंद्रियों के विकारों को फिर बल से रोक कर अपने चित्त के विकार  
 का निमित्त देखने की इच्छा से चारों ओर समीप देशों में दृष्टि फें  
 की ६९ ॥

सददिशापाद्ग-निविष्टमृष्टिं नतांसमाकुञ्चित  
 सव्यपादम् ददर्शचक्रीकृतचारुदापं प्रहर्तुमभ्य  
 यतमात्मयोनिम् ७० तपःपरा मर्षाविष्टमन्यो  
 भ्रूभङ्ग-दष्ट्रेद्यमुखस्यतस्य स्फुरन्नुदग्धिः सहसा  
 तृतीया दक्षाः कृशावः किलनिष्पयात् ७१ क्रो  
 थं प्रभोसंहरसंहरति यावद्भिरः खेमरुतांचरन्ति  
 तावत्सवह्निर्भवनेत्रजन्मा भस्मावशेषंमदनच  
 कार ७२ तीव्राभिषङ्ग-प्रभवेणावृत्तिं मोहेन संस्त  
 मयतेन्द्रिपाणाम् अज्ञातमर्त्यवसनामुहूर्त-  
 कृतोपकारेवरीतवभूव ७३ तमाशुविञ्चतपस  
 स्तपस्वी वनस्पतिवज्रश्वावभज्य स्त्रीसन्निक-  
 र्षपरिहर्तमिच्छ न्नर्हयेभूतपतिःसभूतः ७४

दहिनी आंख के पास सुट्टी रखे दहिना पाउं सकुचाए खेंच कर  
 पथुष को गोल मंडल की नाई किये मारने को उद्यत बल ल-  
 गाने से नये ऊप कामदेव को महादेव ने देखा ७० तपस्या में वि-  
 च्च डालने से वड्डत कुडभवों को चुमा कर वडा भयानक मुख कि-  
 ये महादेव की तीसरी आंख से वड़ी ज्वाला निकालती हुई आग  
 एकवारगी निकसी ७१ हे स्वामिन् क्रोध हटा लो हटा लो यह  
 बात सारे देवता आकाण में कह ही रहे थे कि महादेव के नेत्र से  
 उपजी हुई आग ने कामदेव को भसम ही कर दिया ७२ चन्द्र  
 आदि इन्द्रियों की छत्रियां रोक के डुःसह अभिभव से उपजी  
 हुई मूर्छी ने दो चुड़ी तक स्वामी का मर्ना न समुजन देने से  
 रति पर उप कार किया ७३ वृद्ध को वज्र की नाई तपस्या  
 के विचु उस कामदेव को शीचु ही तोड कर तपस्वी महादेव  
 स्त्री की समीपता त्याग देने की इच्छा से अपने भूत गरों  
 के साथ ही छिय गये ७४ ॥

शैलात्मजापिपितरुच्छिरसाः भिलाषं व्य  
 र्थसमर्थललितं वपुरात्मनश्च सख्योः सम  
 दमितिचाधिकजातसजा मृत्याजगामभ-  
 वनाभिमुखीकथञ्चित् ७५ सपदिमुकु  
 लितादीरुद्रसंरम्भभीत्या दुदितरमनुक-  
 म्यामदिरादायदोर्भ्याम् सुरगजश्वविभ्र  
 त्यभिनीदन्तलग्नां प्रतिपथगतिरासीद्देग  
 दीर्घीकृताङ्गः ७६ ॥ ३ ॥

अपने मनोहर शरीर और महात्मा पिता (हिमालय) के शि  
 वजी वर प्राप्त होने के मनोरथ को व्यर्थ जान कर (पार्वती  
 भी) (सखियों के सामने अपमान होने से वदूत २ लज्जि-  
 त) उसाह छोड़ वदूत दुःखित घर की ओर गई ७५ महारे  
 व के क्रोध से डर कर आंख मीचे डूप अपनी प्यारी कन्या पार्व  
 ती को (वदूत शीघ्र अंगों को वफ़ा कर आगे से लेने गया ऊ-  
 आ) हिमालय भुजों में लेकर दंतों पर कमलिनी लगाए  
 येरावत की नाई शोभित ऊआ ७६ ॥

इति च सखदयालका वनाया कुमार का तीसरे  
 सर्गका हिंदी में अनुवाद समाप्त ऊआ ॥

## चतुर्थः सर्गः ॥

अथ मोहपरायणासती विवशा कामवधु  
 विवोयिता विधिनाप्रतियादयिष्यता नववै  
 थव्यमसत्यवेदनम् १ अथ धानपरेचकार  
 सा प्रलयान्नोन्मिषितेविलोचने नविवेदत  
 योरत्प्रयोः प्रियमत्पन्नविलुप्तदर्शनम् २  
 अयिजीवितनाथजीवसी त्वभिधायोत्पित  
 यातयापरः दृशेषुरुषाकृतितितो हरको  
 यानलभस्मकेवलम् ३ अथ सापुनरेवविद  
 ला वसुधालिङ्गनधूसरस्तनी विललापवि  
 कीर्णामूर्द्धजा समदुःखामिवकुर्वतीस्यली  
 म् ४ उपमानमभूद्विलासिनां करणं यत्तवका  
 लिमत्रया तदिदंगतमीदृशीदृशां नविदी-  
 र्थेकठिनाः खलुस्रियः ५ ॥

मूर्च्छित हो कर हाथ पाउं चलाने से भी रहित पतिव्रता कामदेव  
 की स्त्री रति को बड़त दुःख देने वाला नया सिधवा होवा जनाने के लिये  
 ये देव ने जगाया १ रति ने अपने स्वामि को देखने के लिये मूर्च्छी से पी  
 छे खली ऊई आँखों को एक टक देखने में प्रहृत्त किया कोंकि देख  
 ने की भूखी आँखों के प्यारे कामदेव का मृत्यु उसने नहीं जाना २  
 हे प्राणनाथ (स्वामी) तू जीता है ऐसे कह कर उठी ऊई रति ने दृष्टी पर  
 अपने सामने मनुष्य के आकार की महादेव के शोधकी भस्म (घास)  
 ही देवी ३ भस्म देख कर फिर बड़त दुःखित, केशों को बिखार भूमि  
 पर लोटने से स्तनों पर घुलि लिपटा कर बह रती ऐसी करुणा से रोई  
 कि जीवों को क्या समीप की भूमि को भीरुआ तीथी ४ तै ३ जिस  
 स दर शरीर की उपमा विलासी (विषयी) मनुष्यों को दी जाती थी व  
 ह तैरा शरीर भस्म हो जाने पर भी मेरे शरीर को न फटने से मालूम  
 होता है कि विया बड़त कठिन (करड़ी) होती है ५ ॥

क्रतुमांलरधीनजीवितं विनिकीर्णदणभिन्न  
 सौहृदः नलिनीं ततसेतवन्यनो जलसङ्गतश्वा  
 सिविदुतः ६ कृतवानसिविप्रियं नमे प्रतिकूलं  
 नचतेमयाकृतम् किमकारणमेवदर्शनं विलप  
 न्यैरतयेनदीयते ७ स्मरसिस्मरमेखलागुणो रु  
 तगोत्रस्वलितेषुवन्यनम् अतकेशरहषितेद  
 णा न्यवतंसोत्पलताडनानिवा ८ हृदयेवससी  
 तिमप्रियं यदवोचस्तदेवैतिकैतवम् उपचार  
 पदं नचेदिदं त्वमनङ्गः कथमत्ततारतिः ९ पर  
 लोकनवप्रवासिनः प्रतिपत्स्येपदवीमहंतव  
 विधिनाजनयषवञ्चित स्वदधीनखलुदेहि  
 नां सुखम् १० ॥

तयों के बंधन टूट जाने से पानी का समूह कमलिनी की नाई  
 तैरे अधीन प्राणों वाली को मुझे कहा फेंक कर एक क्षण  
 में प्रेम को तोड़ के तू भाग गया है ६ हे प्यारे तूने मेरा कुछ  
 नहीं विगाड़ा और मैं ने भी तेरा कुछ अपराध नहीं किया तेरे  
 देखने के लिये राती हुई राति को किसी अपराध से बिना तू  
 कौन नही दर्शन देता ७ हे कामदेव किसी और स्त्री का नाम  
 लेने पर तड़ागी के सूत्र से बांध कर मारे हुए कान के भूषण  
 कमल की केशर पड़ जाने से बुजी हुई आख को स्मरना  
 कर के क्या तू झुद्ध झुआ है ८ मेरे हृदय में तू वसती है यह  
 मेरे हित का वाक्य जो तूने कहा था उसे मिथ्या (जुठ) ही  
 समुझती हूँ जे कभी यह बात सत्य होती तो तेरा शरीर सड़  
 जाने पर राति (मैं) कैसे बच रही ९ पर लोक में गये हुए तुंके  
 वये विदेशी को मैं तो लभ ही ले ऊगी कित इन जगत के लो  
 गों को देव (मंदभाण) ने ठग लिया कौं कि देहधारियों का  
 खरब तेरे ही अधीन था १० ॥

रजनीतिमिरावगुणिते पुरमोर्गजनशब्दवि  
 क्तवाः वसतिंप्रियकामिनांप्रिया स्वदृतेप्राप  
 यित्तुं कर्षणः ॥ नयनात्यरुणानिभूर्णयन्  
 वचनानिस्वलयन्यदेपदे असतित्वं यिवाह  
 णीमदः प्रमदानामधुनाविउम्वना ॥ अत्र  
 गम्यकशीकृतं वपुः प्रियवन्धोस्तवनिष्फलोद  
 यः वङ्गलेःपिगतेनिशाकर सनुतां दुखमनङ्ग-  
 मोदयति ॥ हरितारुणाचारुवन्धनः कल्पुंस्का  
 किलशहस्रचितः वदसम्प्रतिकस्यवासाता न  
 वचतप्रसवोगमिष्यति ॥ अलियङ्किरेकश  
 स्त्वया गुणकल्पेधनुषोनियोजित विरुतेःकर  
 णास्वनेरियं गुरुप्रोक्तमनुरोदितिवमाम् ॥

राति के अंधेरे से लगे हुए नगर के मार्ग में मेंलों के गर्जन से  
 उरी हुई युवतियों को तेरे विना प्राय ही विषयी जनों के स्थान  
 पर कौन पड़चा सकता है ॥ अरुण नेत्रों को तुमाता और पर  
 पर में बाक्यों को गिराता हुआ वारुणी (मदिरा) का मद तेरे  
 विना श्रवयुवतियों को अनुकरण (नकल) ही रह गया है ॥  
 हे शरीरहित प्यारे संबधी तुज के शरीर की बात ही शेष रही  
 जान कर चंद्रमा कल्पवृक्ष के बीतने पर झुल्ल पत्त में भी अग्ने  
 उदय होने को व्यर्थ समुज के बड़े लेश से बढता है ॥ कोकिल  
 के मधुर शब्द से जनाया हुआ हरे और अरुणा बंधन से म-  
 नोहर आम का नया मंजर श्रव किस का वारा बनेगा यह  
 तू बता ॥ धनुष की आ (चिला) बनाकर शोभित की हुई यह —  
 भौरों की पांति दीन स्वर के कूजन (यदिशब्द) से नसहने  
 के योग्य शोक से मेरे पीछे रोती मात्स्य होती है ॥ ॥

प्रतियद्यमनोहरं वपुः पुनरप्यादिशतावदुत्थि  
 तः रतिहृत्तियदेषुकोकिलां मथुरालापनिस  
 र्गपण्डिताम् १६ शिरसाप्रणिपत्ययाचिता  
 न्युपगच्छानिसवेयशून्यनिच सुरतानिचतानि-  
 तेरहः स्मरंस्मरत्यनशानिरस्तिते १७ रचितं  
 रतिपाण्डितत्वया स्वयमङ्गे-धुममेदमार्तवम  
 धियनेकुसुमप्रसाधन तवतच्चारुवपुर्नदृश्य  
 ते १८ विदुषेरसियस्यदाहृणो रसमाप्तेपरिक  
 र्माणिस्मृतः तमिमं कुरुदक्षिणोत्तरं चरणानि  
 मितरागमेहिमे १९ अहमेत्यपतङ्गवर्त्मना  
 पुनरङ्गाप्रयिणीभवामिते चतुरैः सुरका-  
 णिनीजनैः प्रिययावन्नविलोभ्यसेदिवि २० ॥

अभी वदतसुंदर शरीर धारण किये उठ कर तू मथुरावे  
 लने में स्वभाव से चतुर कोकिल को कीड़ा (भोग) के  
 कार्य में फिर हूती बनने की आशा दे १६ एकांत में  
 पाठोंमें फिर पुर कर मांगे हुए आलिंगन (गले लग  
 ना) कायते कायते में शून्य करलेना है कामदेव तेरा  
 स्मरण कर के मुझे शांति नहीं आती १७ हे कीड़ा में च  
 र तेरे हाथ के बने हुए वसंत ऋतु के फूलों के भूषण मे  
 रे अंगों में वैसेही बने हैं और उनके बनाने वाला वह तेरा  
 मनोहर शरीर नहीं दीखता १८ जिस के संगते संगते बीच  
 में ही कठोर देवताओं ने स्मरण कर के तूजे बुला लिया है  
 उस मेरे दहिने पांउ पर शीघ्र आकर लास का संग चढ़ा  
 १९ हे प्यारे में तो आग में प्रवेश करके पहिले ही तेरे अ  
 क (गोद) में आवैठती हूं जबतक कि स्वर्ग में चतुर अ  
 धरा जन तूके लुभा न लेंगी २० ॥



मदेननविनाकृतारतिः दणमात्रं किल जीविते  
 तिमे वचनीयमिदं व्यवस्थितं समात्वा मनुयामि  
 यद्यपि २१ कियतां कथमन्यमात्तु न परलोकान्त  
 रितस्यते मया सममेवगतोऽस्य तर्कितं गतिमङ्गे-  
 नच जीविते नच २२ ऋततां नयतः स्मरामित्ते  
 शरमुत्सङ्गनिषसायन्वनः मधुना सहसस्मितां  
 कथां नयनोपात्तविलोकितञ्च यत् २३ क्वनुते  
 हृदयंगमः सखा कुसुमायो जितकार्मुको मधुः  
 नावल्लय रुषापि नाकिना गमितः सोऽपि सहङ्ग  
 तां गतिम् २४ अथतैः परिदेवितात्तै हृदये दिग्ध  
 शरैरिवाहतः रतिमभ्युपपत्तमातरां मधुरात्मा  
 नमदर्शयत्पुरः २५ ॥

हे प्यारे मैं तेरे पीछे चाहे सती भी हो जाऊंगी तो भी कामदेव  
 से विनाशति तणा भर जीती रही यह निदा मेरी प्रसिद्ध हो ही गई है  
 २१ विना विचारे एकबार गी देह के साथ ही तेरे छिय जाने पर मरी  
 ऊई देह के भी न मिलने से मरने से पीछे करने के योग्य राह पि  
 दुदान आदि किया को भी मैं किस भांति करू २२ अंक में यनुष  
 शर कर बाण को तीला करते हुए अपने मित्र वसंत के साथ ह-  
 स हस के तेरियां वालो ओर नेत्र बुमा कर कडाव से देखने को  
 मैं स्मरता करती हूं २३ फूलों के यनुष बनाता तेरे मन का प्यारा  
 मित्र वसंत कहाँ है बड़े कोधी महादेव ने तेरे साथ ही कही उ-  
 से भी भस्म तो नहीं कर दिया २४ विष से लिपटे हुए बाणों की  
 नाई अत्यंत शोक से भरे हुए रति के उन बिलियों से हृदय में वि-  
 या हुआ वसंत वज्रत हीन रति को धैर्य देने के लिये सामने  
 आकर प्रगट हुआ २५ ॥

तमवेत्यरुणोदसाभ्रं स्तनसम्बाधमुरोज्ज्वला  
 नच स्वजनस्यहिदुःखमग्रतो विद्वृतद्वारमिवो  
 पजायते २९ इतिचैनमुवाचदुःखिता सहृदः  
 यश्चवसन्तकिंस्थितम् तदिदंकाणशाविकी  
 र्ण्यते यवनैर्भस्मकपोतकर्तुरम् ३० अपिस-  
 म्प्रतिदेहिदर्शनं स्मरपर्युत्सकपयमाधव ३  
 दयितास्वनवस्थितंनृणां नखलुप्रेमचलंसह  
 जुने ३१ अमुनाननुपार्यवर्तिना जगदाज्ञां  
 ससरास्रंतेव विस्मृतन्गुणस्यकारितं धनु  
 षःपेलवपुष्पपत्रिणाः ३२ गतयवनतेनिवर्त  
 ते ससावादीपरवानिलाहतः अहमस्यदेशव-  
 पश्यमा मविषह्यव्यसनेनधूमिताम् ३० ॥

वसंत को देव के रति स्तनों और जंघाओं को ताउन कर बड़त रो-  
 ने लगी क्यों कि अपने संबंधि के आगे हृदय फाड़कर दुःख प्रवृत्त  
 हो जाता है २९ और बड़त डखी हो रति ने सारा वृत्तान्त सुना-  
 कर इसे कहा कि हे वसंत तू देव तैरे मित्र के उस सुंदर देहकी  
 शोषरही ऊई कवृत्तर के पंखों के रंग की धूलि काणा काणा हो  
 कर आकाश में उड़रही है ३० प्यारे अब अबप्रथ दर्शन दे तेरा  
 मित्र वसंत बड़त उलंकित होरहोहै क्यों कि स्त्रियों से तो प्रेम  
 ऊँठा भी हो पर मित्रों से तो बड़त पक्का होता है ३१ हे कामदे-  
 व पास रहने वाले मित्र वसंत ने कामल फूलों के वाण भेके स्त-  
 न से बंधी ऊई ज्या पर चलाते तेरे धनुष की आज्ञा मे चर अचर  
 सारा जगत कर दिया है ३२ हे वसंत वायु से बुके ऊपर दीयेकी  
 नाई गया ऊआ वह तेरा मित्र कामदेव अब नही हटता है न स-  
 हने के योग्य बड़तडख से धुषती बती के समान मैं शोष  
 रह गई हूँ ३० ॥

विधिनाकृतमर्द्धवैशासं ननुमां कामवधे विमु-  
 ज्चता अनपापिनिसंश्रयदुमे गजभयेपतनाय  
 बलरी ३१ तदिदं कियतामननारं भवतावत्युज  
 नप्रयोजनम् विधुरं ज्वलनातिसर्जना ननुमां  
 प्रापयपत्युरनिकम् ३२ प्राशिनासहयातिको  
 मुदी सहमेद्येनतडित्प्रलीयते प्रमदाः पतिव-  
 र्त्तगाइति प्रतिपन्नं द्विविचेतनैरपि ३३ अमुने  
 वकषायितस्तनी सुभगेनप्रियगात्रभस्मना  
 नवपलवसंस्तरेयथा रचयिष्यामितनुंविभा  
 वसौ ३४ कुसुमास्तरणसहायतां वद्गुणः सौ  
 म्यगतस्त्वमावयोः कुरुसम्प्रतितावदाश्रुमे प्र  
 णिपाताज्जलियाचितश्चिताम् ३५ ॥

हे वसंत मुझे छोड़ कामदेव को मारते हुए देव ने आधी हिंसा  
 की (मुझे अथमुई कर दिया) जैसे कि हाथी से अपने आधार ह  
 त के टूटने पर उपर की लता नीचे ही गिर पड़ती है ३१ हे वसंत  
 इस से बंधु जनों के करने योग्य यह काम लगे अंत में अवश्य  
 करना चाहिये कि पार्थीन ऊर्ध्व ऊर्ध्व को मुझे आग में दाह देकर  
 रस्माभि (कामदेव) के पास तू पड़वा दे ३२ चंद्रमा के साथ  
 ही चांदनी चली जाती और मेष के साथ ही विजली छिप जा-  
 ती है इस से प्रतीत हुआ कि स्त्रियां अपने पतिओं के पीछे जाती  
 हैं यह जड़ों तक भी प्रसिद्ध है ३३ प्यारे के शरीर की इसी सुंदर  
 भस्म से स्तनों को रंग कर नये कोमल पत्तों की सजा के समान  
 आग पर अपने शरीर को धर देऊंगी ३४ हे सुशील हमारी फूलों  
 की सजावनाने में तू ने वदंत वेर सहायता की है अब हाथ  
 बांध प्रणाम कर भीष मांगती हूं कि प्रीति मेरी चिता बना  
 ३५ ॥

तदनुजलनंमर्यितं तस्येर्दक्षिणावातबीजनैः  
 विदितंखलतेयथासः तसाममुत्सदतेनमांदि  
 ना ३६ इतिचापि विधायदीयतां सलिलस्याज्ज-  
 शिरेकएवनेो अविभज्यपरवतंमया सहितःया-  
 स्यतितेसवान्यवः ३७ परलोकविधौचमाधव  
 स्वरमुद्दिप्रयविलोलपलवाः गिवयेःसहकार  
 मज्जरीः प्रियवृत्तप्रसवोहितेसखा ३८ इतिदेह  
 विमुक्तयेस्थितं इतिमाकाशभवासरस्वती शफ  
 रींद्रशोषविल्लायां प्रथमाहृष्टिरिवान्वकमप  
 त ३९ कसमायुधयनिदुर्लभ स्ववभर्तानचिरा  
 इविद्यति शृगुधेनसकर्मणागतः शलभत्वंह  
 रलोचनांविधि ४० अभिलाषमुदीरितेन्द्रियःस  
 सुतायामकरोत्प्रजापतिः प्रथतेनविगृह्यवि-  
 क्रिया समिश्रतःफलमेतदन्वभूत् ४१ ॥

फिर मलयचल की दास्य से मेरी देह में लगी हुई आग को वद्वत की  
 ब्रह्मा केो कि तूके मालूम ही है मेरे बिना कामदेव एक लक्षण भी  
 नहीं रहना चाहता ३६ इस भांति दाह से पीछे तू ने एक ही तिलो  
 जलि हम दोनों को देनी जिसे तेरा मित्र (कामदेव) परलोक में मेरे  
 साथ ही प्रेम से पीयेगा ३७ हे वसंत आइ में पिंड देने के समय का  
 मदेव के नाम से कामल फलों वाले आम के मंजर तू ने अवप्रण देने  
 केो कि तेरा मित्र आमके मंजर का वद्वत प्याग है ३८ इस भांति दे  
 ह त्यागने को सन्नह इति पर आकाश वाणी ने हृदके सूकने से व  
 द्धत डाखी मच्छली पर यहिली वर्षा की नाई छया की ३९ हे काम  
 देव की पत्नी थोडे ही समय में तेरा स्वामी तूके मिलेगा और सुन  
 जिस हेत से वर शिवजी के नेत्र की आग में शलभा वनगया-  
 है ४० काम की अधिकता से इंद्रियों के विगड जाने पर ब्रह्मा  
 ने अपनी कन्या (सारस्वती) से संभोग करना चाहा तब इंद्रियों  
 को भेक कर ब्रह्माने जो उसे शापदियाथा उसका फल (दाह) मिला है ४१

परितोष्यति पार्वती यदा तपसा तत्र बणी कृतो  
हरः उपलब्ध सखत्तदा स्मरं वपुषा सेन नियो  
जयिष्यति ४२ इति चाह सधर्मयाचितः स्मरशा  
पावधिदां सरस्वतीम् अशने रमतस्य चोभयो  
र्वशिनश्चास्युधराश्रयोनयः ४३ तदिदं पतिर  
क्षशोभने भवितव्यप्रियसङ्ग-मं वपुः रविपी  
तजलातयात्यये पुनरोच्चै नहियुज्यते नदी ४४  
इत्यंशतेः किमपि भूतमदृश्यरूपे मन्दीचकार  
मरणाद्यवसाय बुद्धिम् न तत्राप्याच्च कुसमायु  
धवत्युरेना माश्रासयत्त चरितार्थपदैवचोभिः  
४५ अथमदनवधूरुपस्रवान् व्यसनहृशापरि  
पालयाम्बभूव शशिनश्च दिवातनस्येलात्वाकि  
शापरित्यययूसराप्रदोषम् ४६ इति कुसं-च-स-

परंतु तपस्या से श्रथीत हो कर महादेव जब पार्वती को विवाहें  
गे तो विषय सख का श्रुतभव कर के आपही कामदेव को शरीर  
धारी कर देंगे ४२ और धर्म नामी प्रजापति की प्रार्थना से काम  
देव के शाप का श्रंत जनाने वाली यरु (पिछली) वात भी ब्रह्मा  
ने कही क्योंकि जितेदिय पुरुषों और मेजों से वज्र (क्रोध, विजली  
की आग) और अमृत (प्रसाद जल) ये दोनों बस्तु उपजती हैं ४३  
इससे हे सुंदरी स्वामी से मिलने के लिये इस शरीर की रक्षा कर के  
कि वर्षा ऋतु में धूप से सबकी डूई नदी भी फिर प्रवाह से भर जाती है  
४४ इस भांति किसी अदृश्य प्राणी ने मरने में रति का उद्योग शिथि  
ल कर दिया और आकाशवाणी के निश्चय से वसंत ने भी (देवता  
की रूपसि तके अवश्य स्वामी मिलेगा) यह कर कर रति को बद्धतये  
र्यदिया ४५ तब दुख से बद्धत कृश रति विपत्ति के श्रंतकी प्रतीक्षा  
करती रही जैसे किरणों के सीरा होने से मलिन चंद्रमा की  
रेखा रात्रि की प्रतीक्षा करती है ४६ इति-प-सख स्याल का काश  
कुमार सम्भव के चौथे सर्ग का हिंदी में अनुवाद समाप्त हुआ ॥

पञ्चमः सर्गः ॥

तथासमदं दहता मनोभवं पिनाकिना भङ्गम  
 नोरथासती निनिन्दरूपं हृदयेन पार्वती प्रिये-  
 षुसौभाग्यफलादिचारुता १ श्येषसाकर्तृमव  
 न्यरूपतां समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः  
 अवापते वाक्यमन्यथा ह्यं तथाविधं प्रेमप  
 तिश्च तादृशः २ निशाम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां  
 सुतां गिरीश प्रति सक्तमानसाम् उवाच मेनाप  
 रिभयवत्तसा निवारयन्ती महतो मुनिव्रतात्  
 ३ मतीषिताः सन्ति गृहेषु देवता रूपः क्ववत्से  
 क्वचतावकं चपुः पदं संहतभ्रमरस्य पेलवंशि  
 रीषपुष्पं न पुनः पतत्रिणाः ४ इति भुवेच्छामल  
 शासती सुतां शशाकमेतान नियन्तुमुद्यमात्क  
 ईसितार्थस्थिरनिश्चयं मनः पयश्च निम्नाभिमु  
 खंप्रतीययेत् ५ ॥

इस भांति अपने सामने कामदेव को भस्म करते हुए महादेव से मनोरथ  
 के खंडित हो जाने पर पतिव्रता पार्वती ने मन से अपने सुंदर रूप को धि  
 कर दिया क्योंकि स्वामि से प्रेम होना ही सुंदर रूप का फल है १ उस पा  
 र्वती ने समाधि लगाकर तपस्या से अपने रूप को सफल करना (शिवजी  
 को वशाकर्ता) चाहा क्योंकि महादेव से स्वामी और उनसे ऐसा प्रेम कि  
 (आधाशरीर ही वनजाना) यद्यो काम और किस भांति सिद्ध हो २ चित्त से  
 महादेव पर आसक्त तपस्या के लिये उद्यम करती को सुन कर वृद्धत  
 कठिन तपस्या से स्थगती हुई मैना ने गले से लगा कर पार्वती को कहा ३ हे उषि  
 हमारे घर में बहुत देवता हैं त उनकी सेवा कर तेरा शरीर तपस्या के योग्य नहीं  
 है क्योंकि कामल सिंरीह का फूल भौरे के पाउं को तो सह लेता है और प  
 दिओं के पाउं को नहीं सह सकता ४ इस भांति उपदेश दे के भी मैना अ  
 पनी पुत्री (पार्वती) को टुढ़ निश्चित तपस्या के उद्योग से नहीं हटा स  
 की क्योंकि नीचे जाते पानी और (इष्ट वस्तु में स्थिर निश्चय किये)  
 मन कोई नहीं रोक सकता ५ ॥

कदाचिदासन्नसखीमुखेनसा मनोरथज्ञपितरंम  
 नखिनी अयाचतारणपनिवासमात्मनः फलोद-  
 यान्तापतपसमाथये ६ अथानुरूपाभिवेश-  
 तोषिणा कृताभ्यनुज्ञागुरुणागरीयसा प्रजासु  
 पश्चात्प्रथितं तदाख्यया जगामगौरीशिखरंशि  
 खरिउमत ७ विमुच्यसाहारमहार्यनिश्चया वि  
 लोलयद्विप्रविलुप्तचन्दनम् ववत्यबालारूपाव  
 भ्रुवल्कलं पयोधरोत्सेधविशीर्णसंहति ८ यथा  
 प्रसिद्धैर्मथुरंशिरोरुहैर्जटाभिरप्येवमभूत्तदा  
 ननम् नखद्वयदश्रेणिभिरेवपद्भुजं सशैवला  
 सङ्गमपिप्रकाशते ९ प्रतिदारां साकृतरोम  
 विक्रियां ब्रतायमौञ्जीत्रिगुणावभारयाम् अ  
 कारितत्पूर्वनिबद्धयातया सरागमस्फारशनागु  
 णास्पदम् १० ॥

किसी समय टूट चित्तवाली पार्वती ने मनोरथ जानने में चतुर पिता  
 (हिमालय) से कार्य की सिद्धि तक तपस्या करने के लिये प्यारी सखी के द्वारा  
 वन में रहने की आज्ञा चाही ६ तब योग्य आग्रह से प्रसन्न प्रतिष्ठित पिता (हि  
 मालय) की आज्ञा लेकर पार्वती भोरों से भरे हुए उस शिखर पर गई जो  
 कि पीछे से जगत में गौरी के नाम से ही प्रसिद्ध हुआ ७ अपने हठ में प  
 क्तौ पार्वती ने स्नानों पर से चंदन को मसलती मोतियों की माला को  
 उतार कर बाल सूर्य की नाई अरुणा स्नानों के बहने से फूटती हुई ट  
 टों की त्वचा (झाल) पहिन ली ८ प्रेमभित अलकाओं से पार्वती  
 को मुग्ध जैसा खंडर (प्यारा) था जटाओं से भी वैसा ही खंडर रहा क्योंकि  
 कि भोरों की पानि सेही नहीं शैवाल लिपटने से भी कमल शोभा ही  
 देते हैं ९ क्षण क्षण में रोम खड़े करती तिगुनी मुंज की तडागी जो  
 व्रत के लिये पार्वती ने बांधी पहिले पहिल बांधने से उसने पार्व  
 ती जंचा लाल कर दी १० ॥

की

विसृष्टरागादथरान्निवर्तितः स्तनाङ्ग-रागारुणो  
 नाञ्चकण्डकात् कुशाङ्ग-रादानपरिहताङ्गुलिः  
 दृतोऽक्षसूत्रप्रणयीतपाकरः ११ महाहेश्या  
 परिवर्त्तनच्युतैः स्वकेशपुष्पैश्चिपियास्सहृयते  
 श्रोतसावाङ्गलतोपथायिनी विषेडुषीस्पाण्ड  
 लपवकेवले १२ पुनर्ग्रहीतुं नियमस्थयातया  
 द्वयैःपिनिदोपरवार्षितं द्वयम् लतासुतन्वीषुवि  
 लासचेष्टितं विलोलदृष्टं हरिणाङ्ग-नासुच १३  
 अतन्नितासास्वयमेववृत्तकान् चटस्तनप्रस  
 वयोग्यवर्द्धयत् गुहोऽपिपेषांप्रथमासजन्तानां  
 मपुत्रवात्सल्यमयाकरिष्यति १४ अरण्यपवी-  
 जाञ्जलिदानलालिता स्तयाचतस्रां हरिणा-  
 विशाम्सुः यथातदीयैर्नयनैः कुतहलात् १५  
 रसावीनाममिमीतलोचने १५ ॥

लारव के रंग से रहित जोड़ जोर स्तनों को छू कर अरुण गोंद से हटा कर  
 कुशा तोड़ने से अंगुलियों में फटा हुआ हाथ पार्वती ने अक्षमाला का  
 प्यास करदिया ११ बड़े मोल की सजा पर लेटती के गों से गिरे फूलों  
 से भी जो डुरित हो जाती थी वह पार्वती आसन से उठना पृथ्वी पर ही  
 दो भुजा की लताओं में लिपटी हुई सो गई १२ व्रत में स्थित हो कर उ-  
 स पार्वती ने फिर ले लेने के लिये उन दोनों के पास अपनी दो बहू निदो  
 प (अमानत) की नाई रखी कि कोमल लताओं में विलास से खेलना जो  
 हरिणीयों में चंचल देखना १३ आलस को छोड़ कर वह पार्वती अपने  
 हाथों से ही स्तनों की नाई पानीके बड़े पाके छोटे छोटे उन हठों को ब-  
 टाती थी बड़े भाइयों की नाई जिन पुत्रों से गौरी के प्रेम को कार्तिकेय  
 भी नहीं हटा सकेगा १४ नीवार की अञ्जलि देकर प्रेम करने से ह-  
 रिणा सब उस (पार्वती) पर ऐसा विश्वास करने लगे कि सखियों के  
 सामने पार्वती ने उन की आँखों से भिड़ा कर अपनी आँखें मापली



कृताभिषेकां द्रुतजातवेदसं त्वगुतरासङ्गवतीम  
 धीतिनीम् दिदृक्षवस्तामषयोऽभ्युपागम च ध  
 र्मवृद्धेषु वयः समीक्ष्यते १६ विरोधिसत्वोज्जित  
 पूर्वमत्सरं दुर्मेरभीष्टप्रसवाच्चितातिथि नद्योऽ  
 जाभ्यन्तरसम्भृतानले तपोवनंतच्चवभूतया  
 वनम् १७ यदाफलं पूर्वतपःसमाधिना नताव  
 तालभ्यममस्तकाङ्क्षितम् तदानपेक्षस्वशरीर  
 मार्दवं तपोमहत्साचरित्तुप्रचक्रमे १८ क्लमं-  
 ययौकन्दुकलीलयापिया तयामुनीनांचरितं  
 व्यगाह्यत भुवंवपुःकाञ्चनपद्मनिर्मितं मृदु  
 प्रहृत्पाचससारमेवच १९ सुचोचत्तर्णाज्वल  
 तां हविर्भुजां सुचिस्मितामध्यगतासमध्यमा वि  
 जित्यनेत्रप्रतिघातिनीप्रभा मनन्यदृष्टिःसवि  
 तारमैलत २० ॥

ज्ञान किये अग्नि में हवन कर के मृगचर्म जोड़े स्तोत्र पाठ करती उस  
 पार्वती को देखने सारे ऋषीश्वर आए क्यों कि धर्म वृद्धों में अबस्या की  
 अपेक्षा नहीं होती १६ उस समय वहां स्वभाव से विरोधी गौ, सिंह आदि  
 जीवों ने प्राना वैर छोड़ दिया, वृत्त सब मनमांगे पदार्थ उपजा कर  
 अतिथियों को पूजने लगे और पत्तों की नई कुटियाओं में प्रतिदिन हवन  
 करने से वह वन सारे जगत को पवित्र करने के योग्य हुआ १७ जब पार्व  
 ती ने इतनी तपस्या से फलका मिलना असंभव समझा तो शरीर की सु  
 ऊमारता छोड़ कर वद्धत बड़ी तपस्या करने का प्रारंभ किया १८ गेंद रवे  
 लने से भी जो थक जाती थी वह पार्वती मुनियों के करने योग्य कुछि  
 तपस्या को करने लगी इससे निश्चित मालूम हुआ कि स्वभावसे कोम  
 ल और कठिन स्वर्ण के कमलों का बना हुआ उस का शरीर था १९  
 जेठ हाड के दिनोंमें (वह संदर मुसकराती पार्वती) बलती हुई चा  
 र अग्निओं में बैठ कर नेत्रों को रोकने वाली धूप को जीत के एक टुक  
 से सूर्य को देखती थी २० ॥

तथातितमंसवितर्गभलिभिर्मुखंतदीयंकम  
 लश्रियंदधो अपाङ्ग.योःकेवलमस्यदीर्घयोः  
 शनैःशनैःश्रामिकयाकृतंपदम् २१ अयादि  
 तोपस्थितमस्यकेवलं रसात्मकस्योदुपतेस्य  
 रश्मयः वभूवतस्याःकिलपारणाविधिर्नव  
 त्त्वृत्तिव्यतिरिक्तसाधनः २२ निकामतमाविवि  
 धेनबहिना नभश्चरेणान्यनसम्यजेनसा तथा  
 त्येवारिभिरुत्तितानवे भुवासहोष्माणामसु  
 ज्चदृर्हृगम् २३ स्थिताःक्षणां पद्मसुताङ्गिताथ  
 यः पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः वलीषुत -  
 स्याःसवलिताः प्रयेदिरे चिरेणानाभिप्रथमोदवि  
 त्तवः २४ शिलाशयान्तामनिकेतवासिनीं निर -  
 त्तरासन्नरवातदृष्टिषु व्यलोकयन्नुत्पिषितैस्तदि  
 न्तयेर्महातपसात्पद्मस्थिताःक्षयाः २५ ॥

सूर्य के किरणों से बहुत तथा ऊँचा भी सुंदर पार्वती का मुख कमल  
 की शोभा को प्राप्त ऊँचा केवल उसकी लंबी लंबी कोमल आँख थो  
 ड़ी काली हो गई २१ हटों की नाई याचना से बिना मिला ऊँचा जल  
 और नक्षत्रों के राजा चंद्रमा के किरण ही उस (पार्वती) के भोजनकी  
 सामग्री थी अर्थात् उन दो पदार्थों से बिना पार्वती कुछ नहीं खाती  
 थी २२ काठ से बड़ी हुई चार ओर सूर्य इन पाँच अग्निओं से बहुत त  
 पी हुई पार्वती ने पावस ऋतु में नये जलों के सींचने पर पृथ्वी के  
 साथ ही ऊँधर को जाता बहुत लंबा खास छोड़ा २३ सबन पलकों  
 पर क्षणभर स्थित हो कर कोमल ओठों से छूते कठिन ऊँचे स्तनों  
 पर गिरिने से चूर्णित पहिली वर्षा के विंड उदर की रेखाओं में चूम  
 ते चूमते चिर पीछे पार्वती की नाभि में पड़चे २४ वायु के साथ स  
 चन वर्षा होने पर भी खूले चत्वर में शिला पर सोई हुई उस पार्व  
 ती को बड़ी तपस्या की साती रात्रियें अपनी दृष्टि के समान वि  
 नली से देखती थी २५ ॥

निनायसात्पन्तहिमोक्तिरानिलाः सहस्ररात्री  
रुदवासतत्परा परस्यराक्रुदिनिचक्रवाकयोः  
पुरोवियुक्तेमिथुनेरुपावती २६ सुखेनसाय  
सुसुगन्धिनानिशि प्रवेपमानाधरपत्रशोभि  
ना तषारवृष्टिततपमसम्पदां सरोजसन्धान  
मिवाकरोदयाम् २० स्वयंविशीर्णादुमपर्णावृत्ति  
ता पराहिकाष्टातपसस्तया पुनः तदप्यपाकीर्ण  
मतःप्रियंवदां वदन्त्यपर्णातिचलांपुरादिदः २५  
मृगालिकापेलवमेवमादिभि ब्रतैः स्वमङ्गल  
पयन्त्यहर्निशम् तपः शरीरेः कठिनैरुपाङ्कितं  
तपस्विनांहरमयश्चकारसा २६ अथातिनाथा  
द्वयः प्रगल्भवाक् ज्वलन्निवब्रह्ममयेनतेज  
सा विवेशकश्चिज्जटिलस्तयोवनं शरीरबद्धः प्र  
थमाश्रमायथा ३० ॥

अपने सामने एक दूसरे को बुलाते विरही चकवा चकवी पक्षियों में  
रहा वाली उस पार्वती ने हिम उड़ाते अति शीतल वायु में भी जल में  
निवास कर के ही पौष की रातें बिताई २६ अधिक हिम पड़ने से सारे क  
मलों के नाश हो जाने पर भी उस पार्वती ने राति में पत्रों की नाईं काप  
ते हुए जों में से शोभायमान कमल की नाईं उतम गंध बत्ते सुख से  
जलों में उगे कमल की शोभा बना दी २० हलों से आय ही गिरे हुए प  
त्र खाकर निर्वीह करना तपस्या की सब से उत्कृष्ट यह रीति है परं  
त इस ने वे पत्र भी छोड़ दिये इस से पौराणिक लोग पार्वती को  
अपर्णा कहते हैं २० इस भांति दिन राति अति कठिन ब्रतों से अप  
ने सुकुमार शरीर को हरा करती हुई उस पार्वती ने ल्लेरा सहनेयो  
ग्य हृद् शरीरों से किये हुए सुनियों के तप का तिरस्कार किया २६ इत  
ने में काले हरिया का चर्म जोड़े हाथ में पलाशा का बंड लिये ब्रह्म  
के तेज से देदीप्यमान शरीर धारणा किये ब्रह्मचर्य आश्रम की नाईं  
कोई जटा वाला ब्रह्मचारी उस तपोवन में आया ३० ॥

तमातिथेयीवद्भ्रमान्पूर्वया सपर्ययाप्रत्युदि  
 यायपार्वती भवन्निशाम्यःपितिविष्टचेतसां वपु  
 विशेषेष्टतिगोश्वाःक्रियाः ३१ विधिप्रयुक्तोपरि  
 गृह्यसक्रियां परिश्रमं नामनिनीयचक्षणां उ  
 मांसपश्यन्जनेवचक्षुषा प्रचक्रमेवक्तुमनु-  
 ज्जितक्रमः ३२ अपिक्रियार्थं सलभं समित्कुशं  
 जलान्यपिस्नानविधित्माणि ते अपि स्वशक्त्या  
 तपसि प्रवर्तसे शरीरमाद्यं वलुधर्मसाधनम् ३३  
 अपित्वदावर्जितवारिसम्भृतं प्रवालमासामनुव  
 न्निवीरयाम् चिरोज्जितालक्तकपाटलेन ते तु  
 लांगदारेदतिदलवाससा ३४ अपिप्रसन्नं हरिणो  
 युते मनः करण्यदर्भप्रणयापहारिषु यउत्पला  
 तिप्रचलैर्विलोचनैः स्रवात्सिद्धपमिव प्रयु-  
 ज्जते ३५ ॥

अतिथियों में साथ वह पार्वती पुष्प अर्च हाथ में लिये वड़े आ  
 दर से उस ब्रह्मचारी को आगे लेने गई क्योंकि समबुद्धि होने पर  
 भी स्थिरचित्त लोग नवीन पुरुषों का वद्भ्रत ही आदर करते हैं ३१  
 विधि से की हुई पूजा को लेकर क्षण भर विश्राम करने से पीछे स  
 रल दृष्टि से ही देखते हुए उस ब्रह्मचारी ने शिष्टों की नार्ई पार्वती  
 से बोलने का प्रारंभ किया ३२ हृदन के साधन काष्ट, कुशा और  
 स्नान करने के लिये उत्तम जल तो लूके खरब से मिलते हैं क्या  
 और तपस्या करने से कुछ तेरी देह में खरब तो नहीं होता क्योंकि ध  
 र्म का मुख्य साधन शरीर ही है ३३ चिर काल से लाख का रंग न लगा-  
 ने से पाटल (यलावी) तैरे जेठों के समान तैरे हाथों से सीचे हुए पानी  
 से उपजे हुए इन लताओं के पत्तों भी वफते हैं ना ३४ हाथ में ली हुई  
 कुशा को भी लीन ते उन हरिणों में तो तेरा चित्त प्रसन्न है जो क  
 मल के समान तेरी श्रमों के तत्त्व अपने चंचल नेत्रों को प्र-  
 काश करते हैं ३५ ॥

यदुच्यते पार्वति पापघ्नये नरूपमित्यब्धि  
 चारितद्वयः तथा हितेशीलमुद्गरदर्शने तप  
 स्विनामप्युपदेशतां गतम् ३६ विकीर्णसप्तवि  
 वलिप्रहासिभिलयानगाङ्गेः स्खलितैरिव श्रुतैः  
 यथा त्वदीयैश्चरितैरनाविले मदीयैः यावित  
 एव साञ्चयः ३७ अनेन धर्मैः सविशेषमयमे  
 त्रिवर्गसारः प्रतिभाति भाविति त्वयामनोनिर्दिष  
 यार्थकामया यदेकएव प्रतिगृह्यसे ज्ञाने ३८ अ  
 युक्तसत्कारविशेषमात्मना नमोपरं सम्प्रतिप  
 न्नेमर्हसि यतः सतामन्त्रतगात्रिमद्रुत्ते मनीषि  
 मिः साप्रपदीनमुच्यते ३९ श्रुतो भक्तिञ्चिद्भवती  
 वदुत्तमो द्विजातिगोक्षदुपपन्नचापलः श्रयंजनः  
 प्रष्टमनासपोधने नचेद्द्रव्यप्रतिवक्तुमर्हसि ४०

हे पार्वति सुंदर ह १ पापकर्म (अभिचार) केलिये नही होता यह वि  
 दानों का वाक्य सत्य ही प्रतीत होता है दे सुंदरि जिससे तपस्वी लोग  
 भी तेरे स्वभाव को उपदेश की नाई अहासे ग्रहण करते हैं ३६ पुत्र, पो  
 त्र सहित यह हिमालय तेरे मनोहर तपस्या आदि चरित्रों से जैसा प  
 वित्र हुआ है मरीचि आदि सात ऋषियों की दी हुई शूल आदि प्रजा  
 से शांभित, आकाश से गिरते गंगा के जलों से भी ऐसा नदी हुआ  
 ३७ हे अहो अभिप्रायवाली मनसे काम, अर्थ को छोड़ कर केवल  
 धर्ममें ही तेरी दृढ़ भक्ति देखने से मालूम होता है कि धर्म अर्थ  
 और काम इन तीनों में धर्म ही श्रेष्ठ है ३८ हे नये द्रुप अंगोंवाली श्रा  
 यही आदर से प्रतिष्ठा देकर तू मुझे अब और कोई (शत्रु) न समझे  
 क्यों कि विद्वान लोग सात पदों के उच्चारण से मैत्री मानते हैं ३९  
 हे तपस्विनी ब्राह्मण जाति के स्वभाव से ही अपल यह जन तेरी व  
 दुत्त तमा देख कर मित्रता से कुछ सख्खना चाह ता है जे कभी  
 छिपाने के योग्य नही है तो बताना चाहिये ४० ॥

कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वेधसः त्रिलोकसौन्दर्यमि-  
 वेदितं चतुः श्रमस्यैश्वर्यसखिनववयस्य फलपः फ-  
 लं स्यात्किमतः परं वद ४१ भवत्यनिष्ठावपि नामतुः  
 सदा क्वनस्विनीनां प्रतिपत्तिरीदृशी विचारमार्गप्र-  
 हितेन चेतसा नदृश्यते तच्च कृशादरित्वयि ४२ अ-  
 लभ्यशोकाभिभवे यमाकृति विमाननासुभुकुतः  
 पितुर्गद्दे पराभिभर्षानतवास्तिकः करं प्रसारयेत्  
 नगरात्सूचये ४३ किमित्यपास्याभरणानियौवने  
 धृतं त्वया वार्द्धकशोभि वल्कलम् वदप्रदोषे स्फुट-  
 चन्द्रतारका विभावरियद्यरुणाय कल्पते ४४ दिवं  
 यदि प्रार्थयसे त्वया श्रमः पितुः प्रदेशास्तव देवभू-  
 मयः श्रेयोपयन्तारमलं समाधिना नरत्नमन्विष्य-  
 तिमृग्यते हितत ४५ ॥

हिरण्यगर्भ (अज्ञा) के वंश में जन्म स्वर्ग मर्त्य और पाताल इन तीन  
 लोकों में सब से सुंदर देह, यज्ञ से विना आप ही बड़ी संपदा और नई  
 जवान्नी इनसे अधिक क्या फल तपस्या से चाहती है यह बतता ४१  
 हे कृशादरी न सहने के योग्य स्वामी आदि से किये हुए निरादर से भी  
 गंभीर त्रियों की ऐसी प्रवृत्ति होती है परंतु चित्र में विचार कर देखने  
 से कोई अपमान भी तेरा मुझे नहीं दीखता ४२ हे सुंदर भवों वाली  
 तेरी यह मूर्ति डरा देने वाले अपमान के योग्य नहीं है क्यों कि पिता  
 के घर में निरादर होना ही असंभव है किसी और का भय भी तुझे न-  
 ही है क्योंकि सोप के सिरसे रत्न उतारने के लिये हाथ कौन पसार  
 ४३ फिर किस लिये युवा अवस्था में तूने भूषण सब उतार वृद्धों के प-  
 दिनने योग्य वृद्धों की छाल पहिन ली है यह बतता कि संस्था से पीछे  
 (जन्म) चंद्रमा और ताराओं के उदय होने पर कभी सूर्य चढ़ता है  
 ४४ स्वर्ग के लिये तपस्या करनी तेरी अर्थ है क्यों कि तेरे पिता (दिमा-  
 लय) के शिखर स्वर्ग से नून नहीं है और स्वामी के लिये तपस्या क-  
 रनी भी अर्थ ही है क्योंकि गार्हक लोग रत्न का अन्वेषण करते हैं  
 कभी रत्न गार्हकों का अन्वेषण करने नहीं जाता ४५ ॥

निवेदितं निष्पसिते न सोऽकाराणामनस्तु मे संशयमेव  
 गहते नदृश्यते प्रार्थयितव्य एव ते भविष्यति प्रार्थि  
 त दुर्लभः कथम् ४६ श्रेयोस्थिरः कोऽपि तवेसितो  
 युवा चिराय कर्षोत्पलमृग्यतांगते उपेक्षते यः स्य  
 लम्बिनीर्जटाः कपोलदेशे कलमाग्रपिङ्गलाः ४७  
 मुनिव्रतैस्त्नामतिमात्रकर्षितां दिवाकरास्तुष्टविभूष  
 णास्पदाम् शशाङ्कलेखामिव पश्यतो दिवा सचेतसः  
 कस्य मनो न दृश्यते ४८ श्रवैर्मिसौभाग्यमदेन वञ्चितं  
 तव प्रियं यश्च तरावलोकिनः करोति लक्ष्मिचिरम-  
 स्य चक्षुषो न वक्रमात्मीयमरालपत्न्याः ४९ कि  
 यश्चिरं प्राप्य सिगौरिविशते ममापि पूर्वाश्रमसञ्चि  
 तंतपः तद्वर्द्धमभोनलभस्वकाङ्क्षितं वरंतमिच्छा  
 मिचसाधुवेदितुम् ५० ॥

तेरे लंबे सांस लेने से वर की कामना जान के भी मेरा चित्त संशय में ही पड़ता है कि जगत में तेरी प्रार्थना के योग्य कोई नहीं दीख पड़ता तो प्रार्थना करने पर दुर्लभ कौन होगा ४६ आश्चर्य तो यह है कि जिसे तू चाहती है वह वज्र के समान कठिन हृदय वाला कोई जवान है जो चिर से कान के भूषणों को छोड़े कपोलों पर धान्य की सिला सी पीली शिथिल हो कर लमकती तेरी जटाओं को उपेक्षा करता है ४७ दिन में चंद्रमा की रेखा के समान चांद्रायण आदि मुनिओं के व्रतों से वद्धत कृपाओं र सूर्य के तेज से भुजा कठ आदि अंगों के दाह होने पर काली दुर्गे को तुझे देखकर किस जीते मनुष्य का मन दुखी नहीं होता ४८ मैं तेरे उस प्यारे को संदर रूप के गर्व से वंचित (ठगा) समुक्त हूँ जो टेढ़ी पलकें उठाय मनोहर देवती तेरी इस आरव के सामने चिरसे अपना मुख नहीं दिखाता ४९ है गौरि तू कब तक तपस्या करेगी मेरे पास भी ब्रह्मचर्य आश्रम का इकाड़ा कि या दुःशा तप है उसका आधा ले कर मनोरथ सिद्ध कर ले अथवा किसे वरना चाहती है मैं उसे भली भाँति जानना चाहता हूँ ५० ॥

इतिप्रविश्याभिहितादिजन्मना मनोगतंसांनश  
शाकशंसितम् अथोवयस्यांपरिपार्श्ववर्तिनीं वि  
वर्तितावज्जननेत्रमेतत् ५१ सखीतदीयातमुवाच  
वर्णिनं निबोधसाथोतत्रचेत्कुतहस्तम् यदर्थमसो  
जामिवोत्तरासां कृतंतपःसाधनमेतयावपुः ५२  
इयमहेन्द्रप्रारणीनधिप्रिय श्रुतर्हिगीशानवमत्स  
मानिनी अस्त्यहार्यमदनस्पनिप्रदात् पिनाकपा  
शोपतिमासुमिच्छति ५३ अस्त्यद्भकारनिवर्ति  
तःपुरा पुरारिमशासमुखःशिलीमुखः श्मांद्दि  
यापतयातमदियोगा दिशीर्षामूर्त्तरपिपुष्यथन्व  
नः ५४ तदापभ्रत्युत्तरनापितुर्गृहे ललाटिका  
चन्दनधूसरालका नजातवालालभतेस्मनिर्दृ  
तिं त्वयारसहुतशिलातलेष्वपि ५५ ॥

इस भांति रहस्य जानने के लिये वृद्धों की नाई ब्राह्मण से पूछी  
इई पार्वती हृदय में स्थित स्वामी का नाम लज्जा से न कह सकी  
किंतु इसने अंजन से मूख्य आंख के चुमाने से ही पास रहते  
वाली सखी को बताने की आज्ञा दी ५१ पार्वती की सखी ने उस  
ब्रह्मचारी से कहा हे विद्वन् जे आपकी सुनने की इच्छा है तो  
सुनिये किस लिये इसने धूप में कमल के छत्र की नाई अपना  
शरीर तप का साधन किया है ५२ यह मानती वड़े ऐश्वर्य वाले  
दिशाओं के स्वामी इंद्र, वरुणा, कुबेर और यम को त्याग के कामदेव  
के मारने से संतर रूप से न बश होने योग्य महादेव को वरने की  
इच्छा करती है ५३ क्रोध युक्त इंकारसे शत्रुदराया इन्द्रा देह रहि  
त कामदेव का वारा महादेव तक न पडूंच कर इस पार्वती के हृद  
य में बड़े तीक्ष्ण प्रहार से आलगा है ५४ उस दिनसे लेकर काम से  
पांडित मांस पर लगे तिलक के चंदन से अलकाओं को मलिन किये  
वालक पर पार्वती पिता के चर में हिमकी शिलाओं पर बैठ के भी  
कभी खूब मही पाती ५५ ॥



उपातवर्गो चरितेपिनाकिनः सवाष्यकराठस्रवलि  
 तैःपदैरियम् अनेकशःकिन्नरराजकन्यका वना-  
 न्तसङ्गीतसावीरोरुदयत् ५६ त्रिभागशेषासनिशा  
 सुचक्षणां निमील्यनेत्रेसहसाव्युद्यत क्वनीलक  
 राठव्रजसीत्यलक्ष्यवा गसत्यकराठार्पितवाङ्मवन्य  
 ना ५० यदावुधैःसर्वगतस्तमुच्यसे नवेत्सिभावस्थ  
 मिमंकथंजनम् इतिस्वहस्तोलिखितश्रुमुग्यया  
 रहस्पुपालभ्यतचन्द्रशेखरः ५७ यदाचतस्याधिग  
 मेजगत्यते शयप्रदन्त्यनविधिंविचिन्वती तदास-  
 हास्ताभिरनुत्तयागुरो रियंप्रपन्नातपसेतपोवन  
 म् ५८ दुमेषुसखाकृतजन्मसख्यं फलंतपःसा  
 दिषुदृष्टमेषुपि नचप्ररोहाभिसुखाःपिहृष्यते मनो  
 रथोःस्याःशशिभौलिसंश्रयः ६० ॥

और वनमें सखियों के साथ गाते हुए महादेव के चरित्र गाते के प्रारं-  
 भ से ही आसु वहा कर कंठ में गिरते पदों से इस पार्वती ने कई बेर  
 किन्नर राजों की कन्याओं को रुआ दिया है ५६ पहर रात शेष रहने  
 पर भी लगभग आरव मीच कर हे नीलकंठ (महादेव) कहाँ जाते  
 हो भ्रम से इस भांति शीघ्र कर कर ऊठ ही कंठ में भुजा लिये राए  
 यह (पार्वती) प्रहंनेही है ५० अपने हाथ से महादेव की मूर्ति लिए कर  
 मोह से भरी हुई यह पार्वती एकांत में इस भांति शिवजी को उपासने दे  
 ती है कि विद्वान् लोग जब तुझे विभु (अंतर्गामी) कहते हैं तो अपने  
 प्यारे भक्त इस जन (मुक्त) को तू क्यों नहीं जानता ५७ जब उस जगदी  
 श्वर (महादेव) की प्राप्ति का उपाय और कोई नहीं दीख पड़ा तो यह  
 पार्वती पिता की आज्ञा से तपस्या करने के लिये हमारे साथ तपो  
 वन में आई ५८ तपस्या के प्रारंभ से ही साक्षियों के समान पार्वती  
 के अपने हाथों से लगाए हुए हस्तों में फल भी लगाने लगे परंतु  
 महादेव के आश्रित इस (पार्वती) के मनोरथ का अंकुर भी नि-  
 कलता नहीं दीख पड़ा ६० ॥

नवेमिसप्रार्थितदुर्लभः कदा सखीभिरस्त्रात्तरमी  
 क्षितामिमाम् तपः कृशामभ्युपपत्स्यते सखीं वृ  
 धेवसीतांतदवग्रहक्षताम् ६१ अगूहसद्भावमि  
 तीङ्गितज्ञया निवेदितो नैष्टिकसुन्दरज्ञया अ  
 यीदमेवंपरिहासइत्युमा मष्टच्छदव्यज्जितह  
 र्षलक्षणाः ६२ अथाग्रहस्तेसुकुलीकृताङ्गुलौ स  
 मर्पयन्तोस्फटिकाक्षमालिकाम् कथञ्चिददेस्त  
 नयामिताक्षरं चिरव्यवस्थापितवागभाषत ६३  
 यथाश्रुतं वेदविद्यंवरत्वया जनोऽयमुच्चैः पदल  
 ङ्गुनोत्सुकः तपः किलेदंतदवाप्तिसाधनं मनोर  
 थानामगतिर्न विद्यते ६४ अथाहवर्णीविदितो  
 महेश्वरस्तदर्थिनीत्वं पुनरेववर्तसे अमङ्गला  
 भ्यासरतिं विचिन्वतम् तवानुहतिं न चकार मुस

सखियों से रोरो कर देखी ऊई तपस्या करने से कृश इस पार्वती पर प्रार्थ  
 ना करने से भी दुर्लभ (महादेव) मालूम नहीं कब अनुग्रह करेगा जैसे  
 अनादृष्टि से सखी ऊई भूमि पर इंद्र वर्षा करे ६१ पार्वती का अभिप्रा  
 य जानने में चतुर उस सखी ने सुंदर ब्रह्मचारी को इस भांति सारा उक्त  
 म वृत्तों सुना दिया तब वह ब्रह्मचारी अपने हर्ष के चिह्न छिपाए पार्व  
 ती से पूछने लगा कि प्यारी क्या यह ऐसी खेल की बात ही है ६२ इस से अ  
 नंतर अंगुलियों सुकुचाये हाथ पर स्फटिक (विलोम) की जपमाला रख  
 के चिर काल से बोलनेका प्रारंभ करती ऊई उस पार्वती ने बड़े कष्ट से थोड़े  
 से अक्षर कहे ६३ हे वैदिकों में श्रेष्ठ जैसा तूने सुना यह ठीक है कि यह  
 जन (मैं) बड़ी ऊंची पदवी पाने की उत्कंठा कर रहा है यद्यपि इस त  
 पस्या से वह पद मिलना कठिन है तो भी क्या कष्ट चिन्त का संकल्प न  
 ही रहता ६४ पार्वती की बात सुन कर ब्रह्मचारी बोला मैंने समुक्त लिया  
 कि जिसने तेरा मनोरथ तोड़ दिया था उसी महादेव को तू फिर भी चाह  
 रही है परंतु उस महादेव को मंद कार्यों में प्रवृत्त जान कर मैं तेरी बात  
 में सम्मति नहीं दे सकता ६५ ॥

अब स्वनिर्वन्धपरे कथं नुते करोऽयमा मुक्तविवा  
 हकौतकः करेण शम्भोर्वलयीकृतादिना सहिष्ण  
 तेतत्प्रथमावलाम्बनम् ६६ त्वमेवतावत्परिचि  
 न्तयस्वयं कदाचिदेतेयदियोगमर्हतः वधूडकू  
 लंकलहंसलक्षणं गजाजिनंशोणितविन्दुवर्षि  
 च ६७ चतस्रपुष्पप्रकरावकीर्णयोः परोऽपिको  
 नामतवानुमन्यते अलक्तकाङ्कानिपदातिपादयो  
 र्विकीर्णकेशासुपरेतभूमिषु ६८ अयुक्तवृषंकिम  
 तः परंवद विनेत्रवदःसलभंतवापियत् स्तनद्व  
 येऽस्मिन्दरिचन्दनास्यदे पदं चिताभस्मरजःकरि  
 ष्यति ६९ इयञ्चतेऽन्यापुरतोविडुम्बना यहृष्ट  
 यावारणाराजहार्यया विलोक्यवृद्धोत्तमधिष्ठितं  
 त्वया महाजनःस्मरमुखाभविष्यति ७० ॥

हे तब स्वनिर्वन्ध में हठ करने वाली विवाह का कडना बांधे यह तेरा हा  
 थ सांप लिपटाए महादेव के हाथ से पहिले पकड़ने को किस भा  
 ति सहेगा ६६ पहिले तूही अपने मन में विचार हेसकी नाई भेत बर्ता  
 बह का बस और लोह की बंदे बरसाता हाथी का नया चमड़ाये दोनो अकट्टे हो  
 करे कभी प्रोभादेते हैं ६७ घरके आंगन में फूलों पर चलने के योग्य तेरे पाओं  
 के लाव के रंग (सुरखी) वाले चिह्न शवों के केशोंसे छाई मसान  
 की भूमि पर लगे इस बातको देखी भी कौन स्वीकार करेगा ६८ म  
 हादेव के साथ आलिंगन करने से सहज में प्राप्त होती मसान की  
 धूलि चंदन लगाने के योग्य तेरे इन स्तनों पर आलगे गी इस से अ  
 धिक अयोग्य बात क्या है यह तू बताने ६९ और प्रारंभ में ही यह  
 एक तेरा और भी परिहास होगा कि विवाह के अनंतर उत्तम हाथी  
 पर चढ़ा के लेजाने योग्य तुझे बूढ़े बैल पर चढ़ी को देख कर  
 सब सज्जन हसने लगेगे ७० ॥

द्वयंगतंसम्प्रतिशोचनीयतो समागमप्रार्थनया  
 पिनाकिनः कलाचसाकान्तिमतीकलावतस्त  
 मस्यलोकस्यचनेत्रकौमुदी ७१ वपुर्विरूपाक्षम  
 लक्ष्मणता दिगम्बरत्वेननिवेदितं वसु वरेषु  
 यद्दालम्गातिमृगपते तदस्ति किं व्यस्तमपित्रि  
 लोचने ७२ निवर्जयाम्मादसदीप्तितात्मनः कृत  
 द्विधस्तं क्वचपुण्यलक्षणा अपेक्ष्यते साधुजनैः न  
 वैदिकी प्रमशानमूलस्यनयूपसत्क्रिया ७३ इ  
 तिदिज्ञातौप्रतिकूलवादिनि प्रवेपमानाथरलक्ष्य  
 कोपया विकुञ्चितभूलतमाहितेतया विलोच  
 नेतिर्यगुपान्तलोहिते ७४ उवाचचैनेपरमार्थतो  
 हरं नवेत्सिनूनयतएवमात्यमाम् श्रलाकसा-  
 मान्यमचित्पहेतुकं द्विषन्तिमदाश्चरितंमहात्म  
 नाम् ७५ ॥

महादेव को प्राप्त होने की कामना से श्रव (हर के सिर पर स्थित चंद्र  
 मा की कला रेखा) और सारे जगत के नेत्रों को आनंद देने वाली तू  
 उन दोनों को शोक करना चाहिये ७१ श्राव विकृत होने से शरीर भी खर  
 र नहीं, जन्म नमालूम होने से कुल भी उत्तम कोई नहीं और नंगा है तो  
 धनी भी नहीं है मृगनेत्रे (पार्वती) वर में जो जो वस्तु चाहिये उन में से  
 कोई एक भी महादेव में है क्या ७२ इस मंत्र संकल्प से मन को हटाले  
 कहा वह भिखारी और कहा उत्तम भाग्यों के विहो वाली तू वज्रत श्र  
 त्वर है महात्मा जन मसान की लकड़ी लेआ कर यज्ञ का खंभा न  
 ही बना लेते ७३ ब्राह्मण के ऐसे विरुद्ध बोलने पर कायते जोठों से  
 क्रुद्ध मालूम होती पार्वती ने दोनों पापों से रक्त श्रावें तिरछी कर  
 के कुटिल भवों में चढ़ाई ७४ और उस ब्रह्मचारी को कहा कि तेरी  
 वाते सुन कर मालूम हुआ तूजे महादेव के यथार्थ स्वरूप का ज्ञान  
 नहीं है इतर जनों में न देखने से निमित्त जानने के बिना ही मूर्ख  
 लोग महात्माओं के चरित्रों में दोष लगाते हैं ७५ ॥

विपत्प्रतीकारपरेणामङ्गलं निवेद्यतेभूतिसमु-  
 त्सकेनवा जगच्छरणस्यनिराशिषस्तःकिमेभि  
 राशेणपहतात्तवृत्तिभिः ७६ अकिञ्चनःसन्प्रभ  
 वःससम्यहं त्रिलोकनाथःपितृसम्रगोचरः स  
 भीमरूपःशिवस्तुदीर्यते नसन्तियाथार्थवि  
 दःपिनाकिनः ७७ विभूषणोद्गामिपिनहभोगि  
 वा गजाजिनालस्त्रिदुकूलधारिवा कपालिवा -  
 स्यादथवेन्दुशेखरं नविष्णुमूर्तेरवधार्यतेवपुः  
 ७८ तदङ्गसंसर्गमवाप्यकल्पते भुवंचिताभस्म  
 रजोविष्णुद्वये तथाहिनृत्याभिनयकियाच्युते वि  
 लिप्यतेमौलिभिरम्बरैकसाम् ७९ असम्यदस्त  
 स्पृष्टेरागच्छतः प्रभिन्नदिग्धारणवाहनोदृष्टा  
 कोटियादावुपगम्यभोलिना विनिद्रमन्दारजो  
 रुगाङ्गुली ८० ॥

विपत्ति हटाने के लिये अथवा ऐश्वर्यकी कामना से लोग गंध, पुष्प  
 आदि मंगल द्रव्यों की सेवा करते हैं परंतु सारे जगत की रक्षा करनेमें  
 समर्थ, सारी कामनाओं से रहित कल्याण मूर्ति महादेव को कामना  
 ओं से बंधे हुए इन मंगलोंसे क्या प्रयोजन है ७६ अति निर्यत भी वह  
 सारी संघटाओं का कारण, मसान का वासी भी तीन लोकों (स्वर्ग-  
 मर्त्य और पाताल) का स्वामी और मयानक रूप भी अति सुंदर कहा  
 जाता है उससे मालूम हुआ कि महादेव के यथार्थ रूप को कोई  
 नहीं जानता ७७ भूषणों से शोभित वा सांघों से लिपटा हुआ, हा-  
 थों का चमड़ा ओढ़े वा सुंदर वस्त्र धारण किये और सिर पर कपाल  
 थरे अथवा चंद्रमा की कला लगाए अष्टमूर्ति महादेव का शरीर सब  
 भांति का हो सकता है ७८ महादेव को अंगों से ढूँ कर मसान की शू-  
 लि भी निश्चय से स्पृष्ट हो जाती है इसी से तांडव नृत्य में पदों के अर्थ  
 जानने की क्रिया से शरीर द्रष्टे उस शूलि को सब देवता अपने सिंग पर  
 धारण करते हैं ७९ मद ट पकाने योग्य व हाथी पर चढ़ने योग्य इ-  
 र भ्रमाम काके विले हुए मदार फूलों की शूलि से बेल पर चढ़े दधि  
 दी महादेव के पाओं की अंगुलिया लाल कर देता है ८० ॥

विवदतादोषमपि च्युतात्मना त्वैकमीशं  
 प्रतिसाधुभाषितम् यमामनन्त्यात्मभुवोऽपि  
 कारणं कथं सलक्ष्यप्रभवो भविष्यति ६२ अ  
 लं विवादेन यथाश्रुतस्तथा तथा विद्यस्ताव  
 दशेषमस्तसः ममात्रभावेकरसंमनःस्थितं  
 नकामवृत्तिर्वचनीयमिष्यते ६३ निवार्यता  
 मालिकिमप्ययंवटः पुनर्विवदः स्फुरितो ज  
 राधरः नकेवलं यो महतोऽपभाषते शृणो  
 तितस्मादपियः सपापभाक् ६३ इतो गमिष्या  
 म्यथवेति वादिनी च चालवालास्तनभिन्नव  
 त्कला स्वरूपमास्थाय च तां कृतस्मितः समा  
 ललम्बे हृषराजकेतनः ६४ ॥

दुष्ट स्वभाव से महादेव को हृषण लगाने की इच्छा से भी तूने ए  
 क बात वदत अच्छी कही कि शिव के जन्म का कुल ही नहीं मा  
 लूम क्यों कि विद्वान लोग जिसे ब्रह्मा का भी कारण कहते हैं उस  
 के जन्म को कौन जान सके ६२ अह विवाद करना व्यर्थ है तूने  
 महादेव के विषय में जो जो सुना है वह सब ठीक ही हो परमेश्वर  
 भाव से महादेव में स्थिर स्वतंत्र मेरा मन लोकापवाद से नहीं  
 उरता ६३ हे सखि जेठों के कांपने से फिर भी कुछ कहने की  
 इच्छा करते हुए इस बालक को हटा दे क्यों कि महात्माओं का  
 निंदक ही नहीं किंतु उस से जो निंदा सुने वह भी पाप का भा  
 गी होता है ६३ नहीं तो मैं यही से चली जाऊं गी यह कह के  
 वेग से स्तनों के वत्कल (वस्त्र) को सरकाती पार्वती चल  
 पड़ी तब महादेव ने श्रमने स्वरूप को धारण करके हसते ह  
 सते पार्वती को पकड़ लिया ६४ ॥

तेवीसवेपथुमतीसरसाङ्ग.यष्टि निक्षेपणाय  
 पदमुद्धृतमुद्धरन्ती मार्गाचलव्यतिकराकुलि  
 तेवसिधुः शैलाधिराजतनयानययौनतस्थे  
 ८५ अथप्रभृतानवताङ्गितवासिदासः कीत  
 स्तपोभिरितिवादिनिचन्दमौलेः अहायसानि  
 यमजंक्तममुत्ससर्जुं क्लेशः फलेनहिपुनर्नव  
 तांविद्यते ८६ ॥ इतिकालिदासहोतोकुमार  
 सम्भवेमहाकाव्येऽथः फलोदयोनामपञ्च-  
 मःसर्गः ५ ॥      ::      ::      ॥

महादेव के दर्शन से सब अंगों में पसीने से भीगी हुई जाने के  
 लिये पाउ उठाए पार्वती मार्ग में पर्वत से रुकी रुमती नदी की  
 नाई लजा से नगई और नस्थित हुई ८५ हे कामल अंगोंवाली  
 (पार्वति) आज से लेकर तपस्या से खरीदा हुआ मैं तेरा दस हूँ  
 महादेव के इस कथन पर पार्वती ने तपस्या के सब क्लेश भूल  
 दिये क्यों कि कार्य सिद्ध हो जाने पर क्लेशों की गणना ही नहीं  
 रहती ८६ ॥ इति. पं. सुखदयालकावनायाङ्गुआ कुमार स  
 म्भवके ५ वेसर्गकाहिंदीमेंअनुवादसमाप्तङ्गुआ ॥ ::

## षष्ठः सर्गः ॥

अथविष्णुत्सनेगौरी सन्दिदेशामिथः सार्वीम्  
 दातामेभूभृतानाथः प्रमाणीक्रियतामिति १  
 तथाव्याहृतसन्देशा सावभौनिभृताप्रिये चू  
 तयष्टिरिवाभ्यासे मथोपरभृतोन्मुखी २ सत  
 येतिप्रतिज्ञाय विरज्यकथमप्युमाम् ऋषी-  
 नृजोतिर्मयान्त्सप्तसस्मारस्मरशासनः ३ ते-  
 प्रभामराडलैर्ब्याम् द्योतयन्त्सयोधनाः सारु  
 न्यतीकाः सपदि प्रादुरासनपरः प्रभोः ४ आ  
 सुतास्तीरमन्दार कुसुमोक्तिरवीचिषु व्योमग  
 द्वाप्रवाहेषुदिद्वागमदगन्धिषु ५ ॥

महादेव के अनुग्रह से अनंतर पार्वती ने सार्वी के द्वारा एकांत  
 में महादेव को संदेश कर भेजा कि पर्वतों के राजा (हिमालय)  
 से यदि आप मेरा दान मांगें तो वद्भत

अनुग्रह हो १ महादेव में वद्भत आसक्त पार्वती सार्वी के  
 द्वारा संदेश पढ़चा कर वसंत ऋतु में कौकिल के द्वारा बोलते  
 हुए समीप स्थित ग्राम के वृत् की नाई वद्भत शोभा को प्राप्त हु  
 ई २ हिमालय से कन्यादान मांगना स्वीकार कर के और वद्भत खेद  
 से उमा (पार्वती) को छोड़ कर महादेव ने तेजोमय अंगिरा,  
 आदि सात ऋषियों का स्मरण किया ३ अपने तेजों के पुंजों  
 से आकाश में प्रकाश करने अरुंधती को साथ लिये तपोधन  
 वे सात ऋषीअर शीघ्र ही महादेव के सामने आकर प्रगट हु  
 ए ४ तीर पर गिरेले हुए मंदार (कल्पवृत्तो) के फूलों को अपनी  
 तरंगों से बहाते और दिग्गज हाथियों के मद धुलने से गंधीले  
 आकाश - गंगा के प्रवाहों में स्नान किये ५ ॥



मुक्तायज्ञोपवीतानि विभ्रतोहेमबल्कलाः  
 यत्रात्सूत्राः प्रव्रज्यो कल्पवृत्ताश्वाश्रिताः ६  
 अथः प्रस्थापिताश्च न समावर्जितकेतवो स  
 हस्ररश्मिनासाक्षात् सप्रणाममुदीक्षिताः ७  
 आसक्तवाङ्मलया माईमुहुतयाभुवा मदा  
 वराहदंष्ट्रायो विश्रान्ताः प्रलयापदि ८ सर्गिणे  
 यप्रणयनात् विम्ययोनैरनन्तरम् पुरातनाः  
 पुराविद्धि धीतारइतिकीर्तिताः ९ प्राक्कनानो  
 विशुद्धानां परियाकमुयेषुषाम तयसासुपभु  
 ज्ञानाः फलान्यपितयश्चिनः १० तेषामथम  
 तासाध्वी पत्युः पादापितेक्षणा सात्तारिवापः  
 सिद्धिर्वभासेवहुरुच्यती ११ ॥

मोतियों के यज्ञोपवीत स्वर्ण के चत्कल (हत्तों की लुचा) और रत्नों  
 की माला पहिनने से सन्यास मार्ग में प्रव्रज कल्पवृत्ता के समान ६  
 जिन के मंडल में अभिधान (टकरने) के भय से भुजा को नपाए  
 नीचे होडा चलाते प्रणाम करते सूर्य से जाने की अउत्ता के लि  
 ये देखे हुए ७ और प्रलय काल के संकट में भी दाहों से भुजा  
 लिपटाए धाताल से निकाली हुई शृष्ठी के साथ ही महाबाह  
 (सकरअवतार) की राफ पर विश्राम करते ८ ब्रह्मा से अनन्तर  
 ष सृष्टि के करने से पुराणवेत्ता व्यास आदि जिहें उताने धाता(वि  
 श्वके कर्ता) कहते हैं ९ फल देने में उन्मुक्त (सचह) पूर्व जन्म  
 की की हुई तपस्याओं के फल भोगते हुए भी सब पराथी से वि  
 त को दूटा करतपस्या में ही लगे हुए १० अपने स्वामी वशिष्ठ  
 के चरणों में दृष्टि लगाए पतिव्रता अरुंधती उन कुर्यायनों से मृ  
 ति धारण किये तपस्या की सिद्धि के समान चक्रेत शोभित हुई  
 ११ ॥

तामगोरवभेदेन मुनीश्यायप्रपदीश्वरः स्त्रीपुमा  
 नित्यनायेषा वृत्रंहिमहितंसताम् १२ तदृशना  
 दभूच्छम्भो भूयान्दरार्थमादरः क्रियाणांखलु  
 धर्माणां सत्यत्वोमूलकारणम् १३ धर्मणापि  
 पदंशर्वे कारितेपार्वतीप्रति पूर्वापराधभीतस्य  
 कामसोच्छसितंमनः १४ अथतेमुनयः सर्वमा  
 नयित्वाजगद्गुरुम् इदमूचुरनूचानाः प्रीतिकारद  
 कितत्वचः १५ यद्ब्रह्मसम्यगाम्नातंयदग्रेविधि  
 नाङ्गतम् यच्चतप्ततपस्तस्य विपक्वंफलमद्यनः  
 १६ पदध्रुवेराजगतां वयमारोपितास्त्वया म  
 नोरथस्याविषयं मनोविषयमात्मनः १७ ॥

महादेव ने अरुंधती के ओर सात ऋषियों को एकसी दृष्टि से ही  
 देखा क्योंकि स्त्री पुरुष का भेद छोड़ कर महात्माओं के चरित्रों  
 का ही समान किया जाता है १२ अरुंधती के दर्शन से महादेव  
 को विवाह करने में बहुत आदर हुआ क्योंकि धर्मयुक्त यज्ञ आ  
 दि कर्म का मूल कारण पतिव्रता स्त्री ही होती है १३ धर्म की री  
 ति से भी पार्वती की ओर महादेव का चित्त झुकाने से पहिले  
 अपराध से उसे हुए कामदेव के चित्त में फिर जीने की आशा उ  
 पजी १४ व्याकरण आदि अंगों के सहित चारों वेदों में पूर्ण वि  
 द्वां प्रेम से सारी देह में समाहित वे सब ऋषी जगत के गुरु  
 (महादेव) को साष्टांग प्रणाम आदि मान देकर यह बोले १५  
 कि महाराज हमने जो भली भांति वेद पढ़ा, जो विधि से अग्नि  
 में हवन किया और जो निरंतर तपस्या की उन सब का फल हमें  
 आज मिला है १६ हे जगत के स्वामी जिस से तू ने आय हमारा  
 स्मरण किया यह कैसी बात है कि जिसे मन में भी कोई ना  
 विचार सके १७ ॥

यस्यचेतसि वर्तेथाः सतावकृतिनांवरः किंपुन  
 ब्रह्मयोनेर्यस्तवचेतसि वर्तेते १८ सत्यमर्काक्षो  
 माच्च परमध्यासमहेपदम् अद्यत्तैत्तरताभ्यांस्म  
 रणानुग्रहाजव १९ त्वत्समावितमात्मानं वद्म  
 न्यामहेवयम् प्रायः प्रत्ययमाधत्ते स्वगुरोश्चतस्रा  
 दरः २० यानः प्रीतिर्विरूपात् त्वदनुधानस-  
 म्भवा साकिमावेद्यते तभ्य सन्तरात्मासि देहि ना  
 म् २१ साक्षाद्दृष्टोऽसि न पुन विद्मस्त्वावयमज्जसा  
 प्रसीद कथयात्मानं नपियां पथिवर्तसे २२ किये  
 नरजसि व्यक्तमुत्तयेन विभर्षितत् अथविष्णु  
 स्यसंहर्ता भागः कतमण्यते २३ ॥

क्या कि जिस के चित्त में तेरा स्मरण हो वह पुरुष पुराणात्मा  
 ओं में श्रेष्ठ होता है तो वेदों का कारण तू जिसका स्मरण करे  
 उस के पुन्य बान होने में क्या ही संदेह है १८ यह बात सच है  
 कि सूर्य और चंद्रमा से ऊंचे स्थान पर हम स्थित हैं आज तो ते  
 रे स्मरण के प्रसाद से हम उन दोनों से बड़त ही ऊंचे होगये हैं  
 १९ तेरे संमान करने से हम अपने आय के बड़त ही मानते हैं  
 क्या कि महात्माओं के आदर करने से ही अपने गुरो में पूरा पू  
 रा विश्वास होता है २० हे विरूपाक्ष (महादेव) तू ने हमारा स्म  
 रण किया इस से जो हमें हर्ष हुआ है वह तू के क्या जनावे  
 क्या कि श्रंतर्थाभी होने से सब जीवों के अभिप्रायों को तू पहि  
 ले ही जान रहा है २१ प्रत्यक्ष देव कर भी हम यथार्थ रूप से  
 तू के नहीं जान सकते इस से हे महाराज हृषीकेश के अपना  
 वह यथार्थ स्वरूप बताओ जिसमें बुद्धि भी नहीं पड़च सकती  
 २२ हे भगवन् जिस राजागुरा की मूर्ति से तू प्रपंच (जगत) को  
 उपजाता, जिस सात्विक मूर्ति से जगत का बालन करता और  
 जिस तामस मूर्ति से जगत का संहार करता उन तीनों में ते यह ते  
 न कौन सी मूर्ति है २३ ॥

अथवा सुमदत्येषा प्रार्थना देवतिष्ठत चिन्तिता  
 पस्थितास्तावत् शायिनः करवामकिम् २४ अ  
 थमौलिगतस्येवो विशदैर्दशानांशुभिः उपचि  
 न्त्वभ्रातन्वी प्रत्याहपरमेश्वरः २५ विदित्तवो  
 यथास्वार्था नमेकाश्चित्प्रवृत्तयः ननुमूर्तिभि  
 रष्टाभि रित्यंभूतोःसिसूचितः २६ सोहंतस्मा  
 तुरैर्हृष्टिं विद्युत्वानिवचातकैः अरिविप्रकृमैर्दे  
 वैः प्रसूतिप्रतियाचितः २७ अतग्राहर्तुमिच्छा  
 मि पार्वतीमात्मजन्मने उत्पत्तयेहविर्भोक्तृया  
 जामानश्वारिणाम् २८ तामस्मदर्थयुष्माभि-  
 र्याचितव्योहिमालयः विक्रियायेनकल्पनेस  
 म्वन्याःसदनुष्ठिताः २९ ॥

अथवा हे देव तेरे यथार्थ स्वरूप जानने की अति दुर्लभ प्रार्थना अ  
 भी रहे हमें आज्ञा दो कि तेरे चिंतन से आये हम क्या काम करें २४ स  
 धियों के बाका सन कर सिर पर स्थित चंद्रमा की वज्रत छोड़ी प्रभा  
 (कांति) को दांतों की छेत किरणों से वज्राते परमेश्वर (महादेव) दो  
 ले २५ आप जानते ही हो कि अपने प्रयोजन से मैं किसी काम में न  
 हीं प्रवृत्त होता और पृथिवी जल तेज वायु आकाश सूर्य चंद्रमा ते  
 र यजमान इन आठ मूर्तियों से पराये अर्थ मेरी प्रवृत्ति जगत में  
 प्रसिद्ध है २६ तस्मा से पीडित चातक जैसे भेड़ से बर्षा की याच  
 ना करे इसी भांति प्राणुओं से पीडित देवताओं ने मुझ से पुत्र उपजा  
 ना चाहते हैं २७ जैसे अग्नि उपजाने के लिये यजमान अरिण (का  
 ए) को लाना चाहे इसी भांति देवताओं की प्रार्थना से पुत्र उपजाने  
 के लिये मैं पार्वती को अपने पास लाना चाहता हूँ २८ मेरे अर्थ  
 जाकर तुम हिमालय से पार्वती की याचना करो क्यों कि महा  
 त्माओं के द्वारा किये हुए संवय कभी विकार को नहीं प्राप्त हो  
 ते २९ ॥

उन्नतेनस्यतिमता युरमुदहताधुवः तेनयो  
 जितसम्बन्धं विन्नमामप्यवञ्चितम् ३० एवम  
 वाच्यः कन्यार्य मितिबोनेपदिश्यते भवत्प्रणी  
 तमाचार मामनन्तिमनीशियाः ३१ आर्यापारु  
 न्यतीतत्र व्यापारकर्तमर्हति प्रायेणोवविधेकार्ये  
 पुञ्चीणांप्रगल्भता ३२ तत्प्रयातौवधिप्रस्थसिद्ध  
 येहिमवत्पुरम् महाकोशीप्रयातेः सिन् सङ्ग-मः  
 पुनरेवनः ३३ तस्मिन्संयमिनामाद्ये जातेपरिण  
 योक्तुवे जङ्गः परिग्रहद्रीडं प्राजायत्यास्तपस्विनः  
 ३४ ततः परममित्युक्त्वा प्रतस्थमुनिमण्डलम् भ  
 गवानपिसम्प्राप्तः प्रथमोदिष्टमास्पदम् ३५ ॥

पृथिवी का भार उठाए वङ्गत प्रसिद्ध प्रतिष्ठित उस हिमालय से  
 विवाह के द्वारा संबंध हो जाने से मुझे भी तम उत्तम पद मे प्राप्त  
 हुए समुजो ३० उस हिमालय को कन्या के लिये इस भांति जाकर  
 कहना यह उपदेश तमहें में नहीं देता हूं जिस से विद्वान लोग  
 तुमारे बनाए स्मृति शास्त्र को ही आचार कहते हैं ३१ पूजा के  
 योग्य अरुंधती को भी वहा विवाह के कार्य में सहायता देनी च  
 हिये प्रायशः ऐसे संबंध के कार्यो में कुटुंबिनी स्त्रियों की चला  
 ई चलती है ३२ इस कारण से कार्य की सिद्धि के लिये औषधिप्र  
 स्थ नामी हिमालय के नगर को तम जाओ और इसी महाकोशी  
 नदी के प्रारंभ-स्थान पर हमारा फिर मिलाय हो ३३ सब योगी  
 श्रुतों के आदि उन महादेव की विवाह में उत्कंठा देव करवला  
 के पुत्र मरीचि आदि तपस्वियों ने भी गृहस्थ की लजा त्याग दी  
 ३४ इस से अनंतर महादेव की आज्ञा मान कर मुनियों की मंड  
 ली चल पड़ी और महादेव भी पहिले संकेत के स्थान (कोशि  
 की के प्रारंभ) पर आवैठे ३५ ॥

ते चाकाशमसिष्णाम सुत्यत्यपरमर्षयः आसेदुरो  
 षधिप्रस्थं मनसासमरंहसः ३६ अलकामतिवा-  
 ऐव वसतिंबसमपदाम् स्वर्गाभिष्यन्दवमनं कृ  
 त्वेवोपनिवेशितम् ३७ गङ्गास्रोतःपरितिस्रवप्रा  
 न्ज्वलितोषधि वृहन्नाशिशिलाशालं गुप्ताव  
 धिमनोद्गरम् ३८ जितसिंहभयानागा यत्राष्वा-  
 विलयोनयः सदाः किंपुरुषाः पौरा योषितोव  
 नदेवताः ३९ शिखरासक्तमेघानां व्यत्यन्तयत्र  
 वेषमनाम् अनुगर्जितमन्दिग्याः करोगोर्मुखस्व-  
 नाः ४० यत्रकल्पटमैरेव विलोलविरपांशुकैः  
 गहयन्नुपताकाश्री श्योगादरनिर्मिता ४१ ॥

खड्ग के समान नीलवर्ण आकाश में उड़ के वे महात्मा ऋषीन्ध  
 र मन के तल्प वेग से शीघ्र ही ओषधिप्रस्थ नामी हिमालय के न  
 गर में पड़के ३६ धन समृद्धि की निवास भूमि अलका ( कुवेरकी  
 पुरी ) में से उत्तम पदार्थ निकाल के और स्वर्ग से उत्कृष्ट पदार्थ नि  
 काल कर के रचा हुआ ३७ खाई की नाई गंगा के प्रवाह से चा  
 रो और चिरा हुआ, वप्र ( धूड कोट ) में जलती ओषधियों से शोभि  
 त वृद्धत ऊंची मणियों की शिलाओं से चिरा हुआ स्वभाव से ही उ  
 र्ग की नाई शोभायमान ३८ जिस ओषधिप्रस्थ नगर में सिद्धों से  
 अधिक बलवान् हाथी, कंदरुओं में आप से आप उपजे हुए  
 घोड़े, पक्ष, किन्नर पुरुष और वनदेवता ही स्त्रियां हैं ३९ और जि  
 स नगर में शिखरों पर मेघों से लिपटे गह्रों में प्रति धुनि से सं-  
 दिग्ध मद्ग आदि वायों के प्राद्य ताउन के व्यापारों से भलीभांति  
 प्रगट किये जाते हैं ४० जिस नगर में कल्पवृक्षों की संचल  
 प्रारवाओं पर लमकते बस्त्रों से नागर लोगों के यत्न के बिना  
 ही गृह के बाहर निकसे काष्ठों पर धुजाओं की शोभा बन र-  
 ही है ४१ ॥

यत्र स्फटिकहर्म्येषु नक्षत्राणां भूमिषु ज्योतिः।  
 यो प्रतिविम्बानि प्राप्नुवन्तु पद्मरताम् ४२ यत्रौ  
 षधिप्रकाशेन नक्षत्ररहितसञ्चराः श्रनभिज्ञा  
 लमिच्छाणां दुर्दिनेष्वभिचारिकाः ४३ यो वन  
 न्तं वयोयस्मिन् नान्तकः ऊसमायुधात् रतिरेव  
 दसमुत्पन्ना निद्रासंज्ञाविपर्ययः ४४ भूभेदि-  
 भिः सकम्पोष्टे ललिताङ्गुलितर्जनेः यत्रकोपैः  
 कृताः स्त्रीणां माप्रसादार्थिनः प्रियाः ४५ स  
 नानकतरुच्छाया समविद्यापराधगम् यस्य  
 चोपवनं वाचं गन्धर्वद्रव्यमादनम् ४६ अथ  
 ते मुनयो दिव्याः प्रेत्यहै नवतं पुरम् स्वर्गाभिः स  
 विसृष्टं वत्सनाभिवमेतिरे ४७ ॥

जोर जहां रात के समय स्फटिक (विलौर) के हर्म्य (महलों) पर  
 मध्य पीने की सभाओं में नक्षत्रों के प्रति विंब ही फूलों की शोभा  
 देते हैं ४२ जिस नगर में भेद्यों से आकाश छादन होने पर भी  
 रात में औषधियों के प्रकाश से मार्ग को देख कर वांत के लि  
 ये संकेत-स्थान पर जाती स्त्रियों श्रंधवार को नहीं जानती  
 ४३ जोर जहां वृह कोई नहीं, काम की पीड़ा से विना मत्सु नहीं  
 जोर संभोग कीड़ा की थकाहट से उपजी ऊई निद्रा ही मरणा है  
 अर्थात् प्राणवियोग किसीका नहीं होता ४४ जहां भवे बुमा  
 ती जोठ कंपाती जोर मनेहर अंगुलियों से किडकती स्त्रियों के  
 कोप से स्वामी प्रसन्नता तक प्रार्थना करते हैं ४५ जोर जिस  
 नगर के बाहर उत्तम गंध से युक्त गंधमादन नामी ऐसा अराम  
 (वाग) है कि जिस में मार्ग चलते चलते थक कर विद्याधर  
 संतानक वृत्तकी छाया में सो जाते हैं ४६ स्वर्ग के निवासी वे  
 ऋषीश्वर हिमालय के ऐसे नगर औषधिप्रस्य को देख कर स्वर्ग  
 की प्राप्ति के लिये ज्योतिष्म आदि यज्ञो का करना मर्घ ही मा  
 नने लगे ४७ ॥

नेरुप्रनिगिर्वेगा दुम्भवहाः स्ववीदिताः श्रुते  
 रुजटाभारै लिखितानलनिष्पलैः ४० गगनादव  
 तीर्णासा यथावृद्धपुरःसरा तोयान्तर्भास्कराली  
 वरेजेमुनिपरम्परा ४९ तानर्घ्यानर्घ्यमादायहरा  
 त्प्रत्युद्यमैगिरिः नमयन्सारगुरुभिः पादन्यासैर्व  
 सुन्यराम् ५० धातुताम्राथरः प्रांशुर्देवदारुवृह  
 द्रुजः शकृत्यैवशिलोरस्कः सुव्यक्तोहिमवानिति  
 ५१ विधिप्रयुक्तसत्कारैः स्वयंमार्गस्यदर्शकः स  
 तैराक्रमयामास शुद्धानंशुद्धकर्मभिः ५२ तत्र  
 वेदासनासीनान् कृतस्ननपरिग्रहः इत्युवाचे  
 शन्वाचं प्राञ्जलिर्भूधरेश्वरः ५३ ॥

चित्र में लिखी अग्नि की ज्वाला की नाईं निष्पल जटाओं से शोभित औ  
 र ऊपर मुख उठाए द्वार पालों के देवते देवते वे ऋषीश्वर हिमालय  
 के चार में उत्तर आए ४० आकाश से उत्तरी क्रम से वृद्धों वृद्धों को आ  
 गे किये वह ऋषीश्वरों की पंक्ति जल में सूर्य के प्रतिविंबों की पं  
 क्ति के समान वृद्ध प्रकाशित हुई ४९ वृद्ध भारी पाओं के फेंक  
 ने से पृथ्वी को नयाता पर्वत (हिमालय) अर्घी में अन्नत फूल और  
 जल लेकर पूजाके योग्य उन ऋषियों को दूर तक आगे से लेनेम  
 या ५० धातु (गोरी) के समान रक्त जोर, देवदारु वृद्ध के समान  
 वड़ी भुजा और स्वभाव से ही शिला के तुल्य उर (छाती) से यथार्थ  
 पर्वत ही जाना हुआ वह हिमालय ५१ आयही आगे आगे मार्ग  
 दिखाता उत्तम रीति से संमान करके शुद्ध कर्म करने वाले उन  
 महात्मा सात ऋषियों को अंतःपुर में ले गया ५२ वहां अंतःपु  
 र में आसन पर बैठ पर्वतों के राजा (हिमालय) ने अंजलि वा  
 यु के देत के आसनों पर बैठे उन ऋषीश्वरों से यह कहा कि  
 ५३ ॥



अयमेवोदयं वर्षं अष्टकं सुसंफलम् अतर्कि  
 तोपपन्नं चो दर्शनं प्रतिभाति मे ५४ मूर्ध्नु बुद्धि मि  
 वात्मानं हेमी गूतमिवायसन् भूमेर्दिवमिवा रू  
 ङ् मन्वेभवदनुग्रहात् ५५ अद्य प्रभृतिभूताना  
 मधिगम्योऽग्निशुद्धये यदध्यासितमर्हद्विस्त  
 दितीर्यं प्रचक्षते ५६ अवेमिप्रतमात्मानं हये  
 नेवद्विजोत्तमाः मूर्द्धिगङ्गा प्रयातेन धौतपादा  
 म्भसाचरः ५७ जङ्गमप्रैष्यभावेवः स्यावरंचर  
 णाङ्कितम् विभक्तावुग्रहं मन्येदिरूपमपि मेव  
 पुः ५८ भवत्सम्भावनोत्थाय परितोषाय मूर्च्छ  
 ते अपिव्यामृदिगन्तानि नाङ्गानि प्रभवन्ति मे ५९

महाराज विना विद्यारे यह आश्चर्य आयका दर्शन मुझे मेजों के  
 विना वही और फल के विना फल के समान वङ्गन दुर्लभ प्रतीत  
 होता है ५४ आय के अनुग्रह से मैं अपने आयको मूर्ध से बुद्धि  
 मान, लोहा से स्वर्ण और पृथ्वी से स्वर्ग में प्राप्त हुए के समान मा  
 नता हूँ ५५ आज से ले कर लोग शुद्धि की कामना से मेरे हां  
 तीर्थ की प्रज्ञा से अवश्य आया करेंगे क्यों कि सज्जनों से सेविता  
 स्थान को तीर्थ कहते हैं ५६ हे द्विजोत्तमों शिखर पर गंगा का  
 गिरना और आपके षडंशोने का जल इन दोनों की लूपा से ही मैं  
 अपने आय को पवित्र मानता हूँ ५७ हे महाराज मैं अपने स्याव  
 र और जंगम दोनों शरीरों पर दार के दिया आय का अनुग्रह मा  
 नता हूँ जंगम को आपके हास भाव में स्थित होने से और स्याव  
 र की पीठ पर आपके चरणा यड़ने से ५८ आय के अनुग्रह  
 से उपजा विस्तृत आनंद रिषाओं को छोटे मेरे बड़े श्रंगों में  
 भी नहीं जाता ५९ ॥

नकेवलं दूरी संसृज्ये भास्वतां दर्शनेनवः अन्तर्ग  
 तमगास्तेमे राज्ञोः पियरंतमः ६० कर्तव्यं वो-  
 नयश्यामि साक्षेत्किंनोपपद्यते मन्येमत्यावता  
 येव प्रस्थानभवतामिह ६१ तथापितावत्कसिं  
 श्चि दाज्ञानेदातमर्हथ विनियोगप्रसादादि कि  
 द्भूराः प्रभविसुषु ६२ एतेवयममीदाराः कन्ये  
 येकुलजीवितम् श्रुतयेनात्रवः कार्यं प्रनास्था  
 वायवस्तुषु ६३ इत्युचिवांस्तमेवार्थं गुह्यामु  
 खविसर्पिणा द्विरिवप्रतिशब्देन व्याजहारदि  
 माचलः ६४ अथाङ्गिरसमग्राणमुदाहरण  
 वस्तुषु ऋषयो नोदयामासुः प्रत्युवाचसभू  
 थरम् ६५ ॥

सूर्य के समान प्रकाशमान आप के दर्शनों से केवल मेरी गुफा-  
 जों का ही अंधेरा नहीं हूँ, ब्रह्मा किंतु अंतः करण में जो रजोगु-  
 ण से परे अज्ञान का अंधेरा था वह भी हूर हो गया ६० यहिले  
 तो निष्काम होने से आप के करने योग्य कोई काम नहीं दीखता  
 हो भी तो सहज में अपने स्थान पर ही सिद्ध कर सकते हो इस  
 से मैं यह जानता हूँ कि केवल मुझे पवित्र करने को आप यहां  
 आए हो ६१ तो भी किसी कार्य की आज्ञा मुझे अवश्य देनी चाहि-  
 ये जिस से दास जनों में प्रभुओं की कृपा कार्य करने की आज्ञा से  
 ही मालूम होती है ६२ अधिक क्या कहूँ ये हम, ये सब स्त्रियां  
 और सारे वंश में प्राणों के समान प्यारी यह कन्या उन में से आप का  
 प्रयोजन जिस से सिद्ध हो उसे ले सकते हो स्वर्गा रत्न आदि पदा-  
 र्थ तो आप के ही हैं ६३ ऐसे कहते हुए हिमालय ने गुफा जों के मुख  
 से निकली प्रतिध्वनि से मानों उसी अर्थ को दृढ़ करने के लिये दो वर  
 कहा ६४ हिमालय की बातें सुन कर ऋषियों ने बात करने में  
 चतुर अंगिरा को बोलने की अनुमति दी और उसने हिमाल-  
 य से कहा ६५ ॥

उपयन्मिदं सर्वं मतः परमपितृव्यि मनसः शि  
 खराणाञ्च सदृशीति समुन्नतिः ६६ स्थानेत्वा  
 स्थावरात्मानं विसृज्याद्गन्तव्यं चराचरा-  
 णां भूतानां कृतिराधारतां गत ६७ गगमयास्य  
 लक्ष्यं नागो मृगालमृदुभिः फणैः शशांसात्  
 लमूलात् मवालम्विषयानचेत् ६८ अस्मि  
 त्नामलसन्तानाः समुद्रोर्म्यनिवारिताः पुनन्ति  
 लोकान्मुगपत्वा क्लीर्त्तयः सरितश्च्युते ६९ यथे  
 वस्माद्यते गङ्गा पादेन परमेष्ठिनः प्रभवेत्ता-  
 द्वितीयेन तथैवोच्छिरसात्त्वया ७० तिर्यग्गूर्ह  
 मथस्ताच्च व्यापको महिमाहरेः त्रिविक्रमो य  
 तस्पासीत् सत्सुखाभाविकस्तव ७१ ॥

कि जो तू ने कहा है उस से अधिक भी तुम में योग्य है जिससे  
 शिखरों के समान तेरा मन भी वज्रत ही ऊंचा है ६६ गीता आ  
 दि प्रमाण ग्रंथों में यह योग्य लिखा है कि हिमालय स्थावर  
 विसृष्ट है जिस से विसृष्ट की नाई तेरे उदर में भी अनंत चर और  
 अचर जीव निवास करते हैं ६७ और जे कभी याताल से लेकर  
 तेरा अवलंब नहो तो कमल के नाल की नाई कोमल फ-  
 णों से शोशनाग पृथ्वी को किस भांति धारण कर सके ६८  
 निगंतर विच्छेद रहित वज्रत शुद्ध समुद्र के पार तक पङ्कची  
 हुई अति पवित्र तेरी कीर्तियां और गंगा आदि नदियां लोगों  
 को पवित्र करती हैं ६९ जैसे विसृष्ट के चरणों से उत्पन्न होने का  
 के गंगा की प्रशंसा होती है उसी भांति तेरे वज्रत ऊंचे शिखरों  
 से प्रकट होना भी गंगा की इसरी अधिक प्रशंसा है ७० त्रिवि-  
 क्रम (तीन पाउं पैं कने) में उद्यम करने से सर्व व्यापक जो महिमा  
 शिखरों विसृष्ट को प्राप्त हुई वह महात्म्य सहज से ही तेरा प्रसिद्ध है ७१

यज्ञभागभुजांमध्ये पदमातस्थुषात्वया उच्चैर्हि  
 रामयंश्चङ्गं सुगोरोरितथीकृतं ७२ कारिन्मस्या  
 वरेकाये भवतासर्वमर्षितम् इदन्तुतेभक्तिन  
 मंसतामाराधनं वपुः ७३ तदागमनकार्यनः  
 श्रावणकार्यतवेवतत् श्रेयसामुपदेशात् वय-  
 मत्रांशभागिनः ७४ अग्निमादियुगोयेत मस्य  
 प्रपुरुषान्तरम् शहमीश्वरश्चैः सार्द्धं चन्द्रवि  
 भर्तियः ७५ कलितात्नोत्पसामर्ष्यः शुथिव्या  
 दिभिरात्मभिः येनेदंश्रियतेविष्णुं पुर्थ्यर्थावमि  
 वाधुनि ७६ योगिनोयंदिचिन्वन्ति क्षेत्राभ्यन्त  
 र्वर्तिनम् अनाहृतिमयंयस्य पदमाङ्गमानी  
 शिवाः ७७ ॥

इंद्र आदि कों के बीच यज्ञों के भाग लेने के बाले पाउ धर कर  
 तूनेसुमेरु के बड़त ऊंचे स्वर्ग के शृंग व्यर्थ कर दिये ७२ तूने  
 सारी उद्वतता अपने पाषाणमय शरीर (पर्वत) में शव दी है  
 और भक्ति से नम्र मनुष्य के आकार का यह तेरा शरीर महात्मा  
 ओं की सेवा करने के योग्य है ७३ इससे हमारे आगमन का का  
 र्य तूने जो कि तेरा ही कार्य है जिससे इस उत्तम कार्य का उपदे  
 श देने से हम तो केवल अंश के भागी हैं फल तो तुझे ही मिल  
 ना है ७४ अग्निमा आदि आठ सिद्धियों के साथ अन्य पुरुषों को  
 न प्राप्त होने योग्य ईश्वर प्रादु और आथे चंद्रमा को जो धारण क  
 रता है ७५ परस्पर एक दूसरे के सहायक शुक्रिणी आदि अपने  
 आठ स्वरूपों से जो सारे विष्णु को धारण कर रहा है जैसे मा  
 र्ग में छोड़े रथ को धारण करते हैं ७६ जिस श्रतर्थांगी परमे  
 श्वर को योगीजन समाधि के द्वारा लभते हैं और विद्वान लोग  
 जिस के पद (स्थान) को जन्म मरण के भय से रहित कह  
 ते हैं ७७ ॥

सते दुहितरंसादात् सादीविश्वस्पृकर्मणाम्  
 वृणुते वरदः शम्भु रसत्सङ्गमितैः पदैः ७८  
 तमर्थमिव भारत्या सुतया योक्तुमर्हसि अ  
 शोचादिपितः कन्या सङ्घर्षप्रतियादिता ७९  
 यावन्नेतानि भूतानि स्यावराणां चराणां च  
 मातरकल्पयन्नेना मीशोदिजगतः पिता ८०  
 प्रणाम्यशितिकरणाय विबुधास्तदनन्तरम् च  
 रोगो रज्जयन्त्वस्या श्रुडामाणि मरीचिभिः ८१  
 उमावधूर्भवानदाता याचितारश्मेवयम् व  
 रंशम्भुरलंघिष त्वत्कुलोद्भूतयेविधिः ८२  
 अस्तौतः स्तूयमानस्य वन्द्यस्यानन्यवन्दिनः  
 सतासम्बन्धविधिना भवविश्वगुरोर्गुरुः ८३ ॥

जगत के कर्म का सादी वर देने में समर्थ वह शंभु (महादेव) हमारे हाथ संदेश पढ़ा कर आप हीतेरी कन्या को वरता है ७८ अर्थ-को वाणी के साथ मिलाने की नाई तू उस महादेव को अपनी कन्या के साथ मिलाने योग्य है जिससे उत्तम पति को कन्या देकर माता पिता को शोक नहीं करना पड़ता ७९ जितने चर, अचर सारे जगत के जीव सब तेरी इस कन्या को माता बनावे जिससे ईश (महादेव) जगत का पिता है ८० देवता लोग महादेव को प्रणाम करने से पीछे अपने मुकुटों की मणियों के किरणों से इस पार्वती के चरणों को रंगें ८१ पार्वती वह, तू दाता, हम सब प्राचक और महादेव वर यह सामग्री तेरे कुल की वृद्धि के लिये पूर्ण है ८२ सदा और किसी की स्तुति और वंदना करने से रहित सब की स्तुति और वंदना के विषय सारे जगत के गुरु उस महादेव का अपनी कन्या के संबंध से तू भी गुरु बन ८३ ॥

एवंवादिनिदेवर्षी पार्ष्णिपितरयोमुखी लीला  
 कमलपद्माणि गणायामासपार्वती ८४ शै  
 लः सम्पूर्णाकामोऽपि मेनामुखमुदैक्षत  
 श्रयेणगृहीणीनेत्राः कन्याथेषुकुटुम्बिनः  
 ८५ मेनेमेनाऽयितत्सर्वं पत्न्यः कार्यमभीक्षि  
 तम् भवन्पद्मभिचारिणो भर्तरिष्टेयतिव्रताः  
 ८६ रदमत्रोत्तरंन्याय्य मितिवुद्धाविमृषसः  
 आददेवचसामन्ते मङ्गलालङ्कतांसताम्  
 ८७ एदिविष्मात्मनेवत्से भिक्षासिपरिकल्पि  
 ता अर्थिनोमुनयः प्राप्तं गृहमेधिफलं म  
 या ८८ ॥

देवर्षि (अंगिरा) के ऐसा कहने पर पिता के समीप नीचे मुख  
 किये पार्वती ने खेलने के कमल में दृष्टि देकर पते गिनने से  
 अपने हर्ष के चिह्न छिपा लिये ८४ महादेव को कन्या देने  
 का निश्चय बांधे भी हिमालय उत्तर देने के लिये मेना की ओ  
 र देखने लगा जिससे गृहस्थीलोग कन्या के कार्य में प्रायः  
 स्त्रियों के कथन को ही प्रधान मानते हैं ८५ स्वामी (हिमा  
 लय) के अभिलषित उस सम्पूर्णा कार्य को मेना ने मान लि  
 या जिससे पति व्रता स्त्रियें स्वामी के अभीष्ट कार्य का निषेध  
 कभी नहीं करतीं ८६ मुनियों के वाक्य सुनने से पीछे चित्र  
 में देने के उत्तर विचार के हिमालय ने उत्तम भूषण और वस्त्रों  
 से शोभित अपनी कन्या (पार्वती) को उठा लिया ८७ और क  
 हा कि आपुत्रि में ने तजे विष्मात्मा (महादेव) की भिक्षा स  
 मुक्ता है जिससे ये ऋषीश्वर याचना करने आए हैं इससे गृह  
 स्थ आश्रम का उत्तम फल मुझे मिल गया ८८ ॥

एतावदुक्तातनया ऋषीणाहमहीधरः इयं  
 मतिवः सर्वान् शिलोचनवपुषिति २९ ईसि-  
 तार्थक्रियोदारं तेऽभिनन्द्यगिरेर्वचः आशी  
 भिरेथयामासुः पुरःपाकामिरन्विकाम् ९०  
 तांप्रणामादरस्त्रस्त जाम्भूनदवतंसकाम्  
 अङ्गमारोपयामास लज्जमानामरुन्धती ९१  
 तन्मातरंवाष्पुमुखां दुहितृस्त्रेहविल्लवाम्  
 वरस्यानन्यपूर्वस्य विशेषकामकरोद्गणैः ९२  
 वैवाहिकींतिथिंष्टुष्टः स्तत्प्राणहरवन्मुना तेऽत्र  
 हाहर्हमाख्याय चेरुष्पीरपरिग्रहाः ९३ ॥

पार्वती से इतना बात कह कर हिमालय ने ऋषियों से यह कह  
 कि यह महादेव की वहू आय सब को प्रणाम करती है २९  
 अपने इष्ट अर्थ के साथक हिमालय के वाक्य की प्रशंसा कर  
 के उन ऋषींश्यों ने समीप ही फल देने वाले आशीर्वादों से अं-  
 विका (पार्वती) को वढ़ाया अर्थात् वद्धत आशीर्वाद दिये ९०  
 प्रणाम करने के आदर से कानों के भूषण स्वर्ण के कुंडलों को  
 गिराती वद्धत लज्जित उस पार्वती को अरुन्धती ने गोद में बैठा  
 लिया ९१ और आंसु बहा कर रोती पार्वती की मा मेना को अ-  
 रुन्धती ने और किसी को न प्राप्त होने योग्य वर (महादेव) के व-  
 द्धत उत्तम गुणों से शोक रहित किया ९२ महादेव के संबंधी  
 (हिमालय) के विवाह की तिथि षष्ठ्युने पर वृत्तों की त्वचा  
 पहिने वे ऋषींश्र तीन दिन से अनंतर का दिन निश्चित कर  
 के चल पड़े ९३ ॥

तेहिमालयमामन्त्र पुनःप्राप्यचमूलिन  
 म् सिद्धं चास्मै निवेद्यार्थं तद्विस्मयाः खमुद्य  
 युः १४ पशुपतिरपितान्यहानिकृच्छ्रादग  
 मयददिसतासमागमोक्तः कमपरमेवश  
 नविप्रकुर्युर्विभुमपियदमीस्पशान्तिभा  
 वाः १५ ॥                      ✽                      ॥                      ✽  
 इति श्रीकालिदासकृतौ कुमारसम्भवे महा  
 काव्ये उमाप्रदानो नाम षष्ठः सर्गः ६ ॥

वे मुनि हिमालय से पूछे फिर महादेव के पास पड़च कर सिद्ध  
 हुआ कार्य इहें वता के महादेव की आज्ञा ले कर आकाश को  
 उड गये १४ पर्वत (हिमालय) की पुत्री (पार्वती) के विवाहने  
 में उत्कंठित पशुपति (महादेव) ने भी वे तीन दिन बहुत कष्ट  
 से विताए उत्कंठा आदि संचारी भावों ने जितेंद्रिय (महादेव)  
 के चित्त में जब विकार उपजा दिया तो और सामान्य पुरुषों के  
 विकार उपजाने में का आश्चर्य है १५ ॥                      ✽                      ॥

इति पं. सुखरयालु का बनाया कुमार के छठे सर्ग का हिंदी  
 में अनुवाद समाप्त हुआ ॥                      ✽                      ✽                      ॥

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including words like 'सर्ग', 'अनुवाद', and 'समाप्त')



## सप्तमः सर्गः ॥

श्रौषधीनामधिपस्य वृद्धौ तिथौ च जामित्रगु  
 णान्वितायाम् समेतवन्पुर्हि मवान्कृताया वि  
 वाहदीक्षाविधिमन्वतिष्ठत् १ वैवाहिकैः कौतु  
 कसंविधाने गर्ह्ये गृह्ये व्यग्रपुरन्ध्रिवर्गम् आसी  
 त्यसंस्तुमतो नुरागा दत्तः पुरंचैककुलोपमेय  
 म् २ सन्तानकाकीर्णमहापथेत स्त्रीनां शुक्लैः क  
 ल्पितकेतमालम् भासोज्वलत्काञ्चनतोरणा-  
 नां स्थानान्तरं स्वर्गं उवाच भासे ३ एकैव सत्या  
 मपि पुत्रपङ्क्तौ चिरस्पृष्टे वरुतो स्थिते च आस  
 त्रपाणिग्रहणोतिपित्रो रुमाविशेषोच्छसिते च

भूव ४

तीन दिन से अनंतर शुक्लपक्ष में लग्न से सातवां स्थान स्पृष्ट दे-  
 ख के संबंधियों को इकट्ठे कर के हिमालय ने अपनी कन्या (पा-  
 र्वती) के विवाह का प्रारंभ किया १ हिमालय के प्रेम से छत्र २  
 में विवाह के योग्य गीत वाद्य आदि मंगल कार्यों में सब सौभा-  
 गन स्त्रियों के प्रवृत्त होने पर सारा औषधिप्रस्थ नगर एक हिच-  
 र के समान प्रतीत होता था २ राजमार्ग में मंदार के फूल बि-  
 छे हुए चीन देश के वस्त्रों की धुजाओं से भरा हुआ और स्वर्ग के  
 तोरणों की कांति से प्रकाशमान वह औषधिप्रस्थ नगर सुमेरु  
 से अन्य स्थान में विद्यमान स्वर्ग की नाई प्रतीत होता था ३  
 वहुत संतानों के होने पर भी विवाह की समीपता से चिर पीछे  
 देखी और मर के जीये हुए की नाई वह एक कन्या (पार्वती) अ-  
 पने माता पिता को प्राणों के तुल्य प्यारी थी ४ ॥

अङ्गाद्यवावङ्ग-मुदीरिताशीः सामराउनाम्नएउ  
 नमन्वभुङ्ग सम्बन्धिभिन्नोऽपिगिरेः कुलस्य स्त्रे  
 हस्तदेकायतनेजगाम ५ मैत्रेमुहूर्तेशशाला-  
 ज्जनेन योगंगतासूत्ररफ ल्युनीषु तस्याःशरी  
 रेशतिकर्मचक्रु र्वत्युस्त्रियोयाःपतिपुत्रवत्यः६  
 सागौरसिद्धार्यनिवेशवद्दि हवीप्रबालेःप्रतिभि  
 न्नशोभम् निर्नाभिकोशयमुपातवशा मभ्यङ्ग-  
 नेयश्चमलचकार ७ वभौचसम्पर्कमुपेत्यवा  
 ला नवेनदीक्षाविधिसायकेन करेणभानोर्ब-  
 ड्गलावसाने सत्युद्यमागोवशाशाङ्ग-रेखा ८ तो  
 लोप्रकल्केनहताङ्ग-तेला माप्रदानकालेयह  
 ताङ्ग-रागाम् वासोवसानामभिषेकयोग्यं नार्य  
 श्रुतक्षाभिमुख्येनेषुः ९ ॥

वह पार्वती एक की गोद में बैठ आभी की द लेकर हारो की गोद में  
 जा बैठती थी और साथ ही नये लये उत्तम भूषणा वस्त्र भी पहिन  
 ती थी औरका संवधियों में बटा हुआ भी हिमालय के सारे कुल  
 का प्रेम एक पार्वती में ही जा इकठ्ठा हुआ ५ सूर्य के उदय से ती-  
 सरे मुहूर्त में उत्तरफाल्गुनी में चंद्रमा के स्थान पर सोभामान (जी  
 तेपुत्रो स्वामीवाली) स्थियों ने स्नान आदि कर्मा से पार्वती का  
 शरीर शोभित किया ६ गौर वर्ष्य में मिले हुए हवी के अंकुरों  
 से शोभायमान उस पार्वती ने पट्ट के बस पहिन दागा हाथ  
 में लिये स्नान जोर तेषा को भी शोभित किया ७ दिवाह के नये दागा  
 को हाथ में लेते ही वह पार्वती ऐसी शोभित हुई जैसे कुसुमपत्र  
 के अनंतर मुक्तापत्र में सूर्य के किरणों से बहती हुई चंद्रमा  
 की रेखा शोभित होती है ८ लोभ्र के चूर्णा का उबटन मलकर  
 पीछे से कुल्ल सूका संगंधि द्रव्य देह में लगा कर सब स्थियां स्ना  
 न के योग्य होती पहिनाय पार्वती को स्नान के वर में ले गई ९ ॥

विन्यस्तवैदर्यशिलातले गमि नावद्धमुक्ताफल  
 भुक्तिचित्रे आवर्जिताष्टपदकुम्भतोयेः सत्यमे  
 नास्त्रप्रयावभूवः १० सामङ्गलस्नानविष्णुद्वगा  
 श्री गृहीतपत्सुद्धमनीयवस्त्रा निर्द्वजपर्जन्यजला  
 भिक्षेका प्रफुल्लकाशावस्येदरेजे ११ तस्मात्प्र  
 देशाच्चवितानवन्तं सुकमणिसम्भचतुष्टयेन  
 पतिव्रताभिः प्रतिगृह्यतिमे ल्हासासनंकोतकवे  
 दिमथ्यम् १२ तांश्राङ्गुलीतत्रनिवेश्यतन्वी द्वा  
 राव्यलम्बनपुरोनिषसाः भूतार्थशोभाह्रिय-  
 माशनेत्राः प्रसाधनेसन्निहितेऽपितार्याः १३ पू  
 योषाणात्प्राजितमार्द्रभावं केशान्तमन्तःकृत्वा  
 मन्तदीयम् पर्यालियत्काचिदुदारवन्धं हवीवता  
 पाण्डुमधुकदम्बा १४ ॥

मोतियों की माला लगाने से शोभित इस घर में सब स्त्रियों ने भरकत  
 मणि की शिला पर विद्या के त्वरी बजों के बजने पर स्वर्ण के कल  
 सों से जल डार डार के पार्वती को निह्लाया १० मंगल स्थान के  
 द्वारा सारे अंगों से शुद्ध स्वामी के पास जाने योग्य नये बख्श यहिने  
 वह पार्वती फुली हुई काही से मेघके जल (वर्षा) से सिंची भूमि  
 के समान शोभित हुई ११ उस स्थान से पतिव्रता स्त्रियें पार्वती  
 को गलों के चार खम्भों और वितान (चंदोआ) से शोभायमान  
 आसन निकाल विवाह की देरी के बीच उठा कर ले गई १२ स्त्रि  
 यों ने सुकुमार उस पार्वती को पूर्व की ओर मुख से देदी में विद्या  
 कर सामने बैठे बैठे भूषण बस्त्र आदि संपूर्ण शोभा की साम-  
 ग्री होने पर भी पार्वती को स्वाभाविकी शोभा देखने से चकित  
 होके विलंब किया १३ पूय दे कर सुकाए, फूलों से भरे उस पार्व-  
 ती के केश किसी स्त्रीने हकी और लाल मधुक फूलों की माला  
 से चकृत लहर रीति से ऊपर को बांधे १४ ॥

विन्यस्तस्युक्तागुरुचक्ररङ्ग- गोरोचनापत्रविभ  
 क्तमस्याः साचक्रवाकाङ्कि- तसैकतायासिस्त्रात  
 सः कान्तिमतीत्यतस्यो १५ लग्नद्विरेफं परिभूयप  
 म्- समेद्यरेवंशशिनश्चविम्बम् तदामनश्रीरल  
 कैः प्रसिद्धे श्विच्छेदसादृश्यकथाप्रसङ्गम् १६ क  
 र्णापितोलेभ्रकषायरूढे गोरोचनादेपनितात्  
 गोरे तस्याः कपोलेपरभागलाभा द्ववन्धचत्त-  
 धियवप्ररोहः १७ रेखाविभक्तः सुविभक्तगात्राः  
 किञ्चिन्मधुच्छिष्टविमृष्टरागः कामप्यभिव्यां-  
 स्फुरितैरपुष्य दासन्नलावण्यफलोऽधरोष्ठः १८  
 पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन स्पृशतिसाव्यापरिहा  
 सपूर्वम् सारङ्गयित्वाचरणौकृताशी माल्यनतां-  
 निवेचनंजज्ञान १९ ॥

स्त्रियों ने सुक्त अगर लगा कर गोरोचन से पत्र रचना के द्वारा पार्वती  
 का शरीर शोभित किया और वह पार्वती चक्रवाक पदियों की कीड़ा  
 के स्थान सिकता (रेत) के स्थलों से शोभित गंगा से भी अधिक सुंदर  
 मालूम होती थी १५ भौरों से भरे कमल और मेघों से आये क्षाण् चंद्रमा  
 को प्रसिद्ध अलकों (केशों) से तिरस्कार करके उस (पार्वती) के मु-  
 ख की शोभा ने उपमा देने की बात ही जगत् से उठा दी १६ कानों में  
 पहिने यवों के अंजुरों ने लोभ्र का चूर्ण लगाने से रूढ़ गोरोचन से  
 निरंतर पीतचूर्ण उस पार्वती के कपोलों पर अधिक शोभा पाने से  
 लोगों के नेत्रबाध लिये १७ यौवन करके सब अंगों से उष्ट उस पा-  
 र्वती के मधु के लगने से अधिक अरुणा, सौंदर्य का फल पाने के  
 समीप पड़ते हुए नीचले जोड़ ने हिलने से एक आश्चर्य शोभा प्रगट  
 की १८ लाख के रंग से पाउं रंग के सखीने परिहास से पार्वती को  
 यह आशीर्वाद दिया कि इस पाउं से पति (महादेव) के शिर की  
 चंद्र कला को छू और पार्वती ने चुपके से फूलों की माला के साथ  
 उसे ताड़न किया १९ ॥

तस्याः सजातोत्पलपत्रकान्ते प्रसाधिकाभिर्नय  
 नेनिरीक्ष्य नचक्षयोः कान्तिविशेषबुद्ध्या काला  
 ज्जनंमङ्गलमित्युपातम् २० सासम्भवद्भिः कस  
 भैर्लतेव ज्योतिर्भिरुद्यद्भिरिवत्रियामा सरिदिह  
 द्वैरिवलीयमानै रामुच्यमानाभरणाचकारो २१  
 आत्मानमालोक्यचशोभमान मादर्शविश्वेस्ति  
 मितायतादी हरोपयानेत्वरितावभूव स्त्रीणांप्रिया  
 लोकफलोद्दिवेशः २२ अथाङ्गुलिभ्यांहरिताल  
 मार्द्रं माङ्गल्यमादायमनःशिलाञ्च कार्णावस-  
 कामलदन्तपत्रं मातातरीयंमुखमुत्तमप्य २३  
 उमास्तनोद्ग्रेदमनुग्रहहो मनोरथोयः प्रथमं व  
 भूव तमेवमेवाडुहितः कथञ्चि विवाहदीदा  
 तिलकचकार २४ ॥

तिलके इष्टकमल के सुंदर पत्रों के तत्पु उस पार्वती के नेत्र दे-  
 ख के भूषण वस्त्र आदि पहिनाती सखियों ने शोभावहाने को  
 लिये नहीं किंतु मंगल दमजान कर काला अंजव पार्वती के नेत्रों  
 में जला २० तिलके इष्ट फूलों से लता के उदय को प्राप्त करने  
 से सत्रि के और निवास करते चक्रवाक आदि पक्षियों से नदी के  
 समान वह पार्वती भूषण धारण कर के वहुत शोभित हुई २१  
 वह पार्वती वहुत शोभित अपने स्वयं को प्रेमकी निश्चल ह-  
 छि से दर्शना में देखके महादेव के समीप जाने को वहुत उत्कंठि-  
 त हुई जिससे स्त्रियोंका वेश (मृगार) स्वामी के देखने से ही सफल  
 होता है २२ सब मृगार लगाने से पीछे माता मेजाने मंगलमय इवती  
 हरिताल और मनशिल अंगुलियों से ले कर कानों में पहिने इष्ट दंत  
 पत्रों से शोभित पार्वती के मुख को ऊपर उठाके २३ पार्वतीकेसुनन प-  
 ट होने के साथ ही वड़े इष्ट मून के अभिप्राय कोही बड़े विर से अ-  
 भी कथा के मस्तक पर विवाहके तिलक के स्थान लगाया २४ ॥

वन्यपासाकुलदृष्टिरस्याः स्थानान्तरेकस्मित  
 सनिवेशम् धात्रुङ्गुलीभिःप्रतिसार्यमाण मूर्त्ति  
 मयंकौतुकससस्त्रम् २५ तीरोदवेलेवसफेनपु  
 ज्जा पर्याप्तचन्देवशरत्रियामा नवंनवदौमनिवा  
 सिनीसा भूयोवभौर्यणामादधाना २६ तामर्चि  
 ताभ्यःकुलदेवताभ्यः कुलप्रतिष्ठाप्रणामप्यमाता  
 प्रकाश्यात्प्रथितव्यदत्ता कमेयापादग्रहणं स-  
 तीनाम् २७ अखण्डितं प्रेमलभस्वपत्यु रित्युच्य  
 तेतामिहमास्मन्मन्ना तयाततसार्द्धशरीरभाजा  
 यथाकृताः स्निग्धजनाशियोपि २८ इच्छाविभू  
 तोरनुरूपमत्रि कस्याःकृतीकृत्यमशेषयित्वा स  
 भ्यःसभायांसूद्रदास्थिताया तस्थोदृष्याद्भुगम-  
 नप्रतीतः २९ ॥

नेत्रों में प्रेम के आंसू अधिक आने पर दृष्टि मंद हो जाने से अन्य  
 स्थान में रांधने से पीछे धात्री (दाई) की अंगुलियों से योग्य स्था  
 न पर पड़ने जन से रचित विवाह के बंगने को भेजने पार्वती केह  
 य में बाधा २५ नये वस्त्र धारण कर नया र्यण हाथ में लिये वह  
 दार्द्री जैन (जाग) से लिपटी समुद्र की तीर-भूमि और पूर्ण चंद्र  
 मासे शरद की रात्रि के समान वहुत शोभित हुई २६ संपूर्ण शुभ  
 कार्य कराने में अतरे जाता भेजा ने कुलदेव प्राण पार्वती को पूजित  
 कुल देवताओं के ताई प्रणाम करवा के क्रम से पतिव्रता सोभागिन  
 स्त्रियों की पादचंदना करवाई २७ उन पतिव्रताओं ने नम्र पार्वती  
 को यह आशीर्वाद दिया कि स्वामी (महादेव) के अखंडित प्रेम  
 की प्राप्त हो एवंत स्वामी का आधा शरीर बन जाने से पार्वती सुंदरि  
 फेके आशीर्वादों से भी बढ़ गई २८ अपनी इच्छा और संयति के यो  
 ग्य पार्वती के विद्वान का संपूर्ण कार्य समाप्त कर के तजन सर्वधि  
 को से भरी सभा में बड़ा हिमालय महादेव के आगमन का प्रती-  
 दाग करता था २९ ॥

तावद्भवस्यापि कुबेरशैले तत्सर्वपाणिग्रहणानु  
 रूपम् प्रसाधनं मातृभिराहताभिः क्लृप्तपुरस्तात्पु  
 रशासनस्य ३० तद्गौरवान्मङ्गलमण्डनश्रीः सा  
 पस्पृशोकेवलमीश्वरशास्यववेशःपरिणेतस्त्रिष्टं  
 भावान्तरंतस्यविभोःप्रपेदे ३१ वभूवभस्मैवसिता  
 ङ्ग-रामः कपालमेवामलशेखरश्रीः उपान्तभाषेषु  
 चगेचनाङ्गो गजाजिनस्यैवदुकूलभावः ३२ शङ्खा  
 न्तरयोतिविलोचनंय दन्तनिर्विष्टामलपिङ्ग-तारम्  
 सान्निध्यपक्षेहरितालमय्या सदेवजातंतिलककि  
 यायाः ३३ यथाप्रदेशंभुजगेष्वराणां करिष्यतामा  
 भरणान्तरत्वम् शरीरमात्रंविहृतिंप्रपेदे तथैवत  
 स्थःफणारत्नशोभाः ३४ ॥

उतने में ही कैलास पर्वत पर ब्राह्मी आदि माताओं ने आदर से प-  
 हिले शिवाह के योग्य उजम भूषण और वस्त्र सारे महादेव के साम-  
 ने लेआकर रखे ३० ब्राह्मी आदि माताओं के आदर से महादेव  
 ने उस भूषण आदि शोभा की सामग्री को केवल हाथ से छु दि-  
 या धारण नहीं किया किंतु ईश्वर का सर्प भस्म आदि वही वैश  
 सुंदर भूषण वस्त्र बन गया ३१ भस्म ही चंदन का श्रेष्ठ लेपन क-  
 पाल ही वज्रत सुंदर मुकुट और हाथी का चर्म ही हंस की नाई  
 सुहवर्णा दुकूल (ऊपर का वस्त्र) बन गया ३२ ललाट की अ-  
 स्थि में प्रकारामान मध्य में स्थित पीत वर्ण की तारा से युक्त म-  
 हादेव का तीसरा नेत्र ही हरिताल मय तिलक मातृम होने ल-  
 गा ३३ अपने अपने पहिले स्थान में ही स्थित कामुकी आदि म-  
 हा सर्पों ने जब कुंडल आदि भूषणों का स्वरूप धारण किया तो  
 केवल उन के शरीर की मृत्तिका से स्वर्ण बन गये और फलों के  
 रत्न तो उसी भांति जुड़े रहे ३४ ॥

दिवापिनिष्पृतमिवात्मभासा बाल्यादनाविष्कृत  
 लाज्जनेन चन्द्रेणानित्यं प्रतिभिन्नमौले शूडाम-  
 णोः किग्रहादहरस्य ३५ इत्यद्भुतैकप्रभवः प्रभावा  
 त् प्रसिद्धनेयव्यवियेर्विधाता आत्मानमासन्न-  
 गणोपनीते स्वङ्गे निविक्तप्रतिमंददर्श ३६ सगो  
 पतिनन्दिभुजावलयी शार्दूलचर्मोन्तरिलोकपृ  
 ष्ठम् तद्भक्ति संतिमहत्तममाणा मारुह्यकैलास-  
 मिवप्रतस्थ ३७ तंभातरोदेवमनुव्रजन्यः स्वदाह  
 नक्षोभचलावतंसाः सुरैः प्रभामण्डलोरणुगो  
 रैः यस्माकरं चक्रुदिवान्तरीक्षम् ३८ तासांचयश्चा  
 कनकप्रभासां कालीकपालाभरणचकारो  
 वलाकिनीनीलपयोदराजी ह्यंशुरः दिमशत-  
 ह्नेव ३९ ॥

दिन में भी वज्रत प्रकारमान छोटी एक कला ही होने से कलंक र-  
 हित चंद्रमा के सदा मस्तक पर स्थित होने से महादेव को अन्य चू-  
 डामणि धारने की क्या अपेक्षा है ३५ इस भांति अपनी सामर्थ्य से  
 प्रसिद्ध उत्तम ऋषियों के कर्ता और अद्भुत सामर्थ्य के समुद्र महादेवने  
 स्वङ्ग में प्रतिविम्बित अपना स्वरूप देवा ३६ नंदिकेश्वर की भुजाके  
 अवलंब से वह महादेव भक्ति से अपने विस्तार का वज्रत संक्षेप क-  
 रके आय कैलास पर्वत की नाईं श्वेत वर्णा वड़े बैल की सिंहा के च-  
 र्म से छाईं विस्तृत पीठ पर सुदृढ़ के चला ३७ महादेव के पीछे  
 पीछे जातीं और अपने दाह नो के चलने से कुंडल आदि भूषणों  
 को चलाने वाली आदि माताओं ने तैजों के मंडल से अरुणा (लाल)  
 सुरों के हाथ आकाश को कमलोंका आकर (स्ताति) बना दिया ३८  
 स्वर्ण के तुल्य खंडव रणि बरही आदि माताओं से पीछे कपालों के भू-  
 षण पहिने महाकाली वज्रत हर आगे चमकती विजली के पीछे आ-  
 ती, उडते बगल की भक्ति से महाहर नील मेघों की सदा के समा-  
 न शोभित हुई ३९ ॥



ततो गणैः शूलभृतः पुरोगैः रुदीरितो मङ्गलत्  
 र्यञ्चोषः विमानमृङ्गाणपवगाहमानः शशांस  
 सेवावसरं सुरेभ्यः ४० उपाददेतस्य सङ्घस्य शि  
 ल्लघ्नानवंनिर्मितमातपत्रम् सतद्गुहूलादवि  
 हरमौलिर्वभौषतङ्गङ्गुडवोत्तमाङ्गे ४१ मूर्तिव  
 गङ्गायमुनेतदानीं सचामरे देवमसे विधाताम्  
 समुद्रगारूपविपर्ययेऽपि सहस्रपाते इवलद्वय  
 माणे ४२ तमभ्यगच्छत्प्रथमो विधाता श्रीवत्स  
 लक्ष्माणुरुषश्च साक्षात् जयेति वाचामहिमानम्  
 स्य सम्वर्द्धयन् नो हविषेव वह्निम् ४३ एकैव मूर्ति  
 विभिदे त्रिधा सा सामान्यमेवां प्रथमा वरत्नम् वि  
 स्मार्ह रत्नस्य हरिः कदाचित् वेधात्तयोस्तावपि  
 धातरथौ ४४ ॥

इस से अनंतर महादेव के प्रमथ गणों से वजाय मरुंग तुरी आदि  
 वाजों के शब्द ने आकाश जाते विमानों के शिखरों तक पङ्कच के दे  
 वताओं को सेवा का समय बताया ४० विष्णुकर्मा के बनाए नये क्षेत्र  
 को सूर्य ने आकर धारण किया और इस क्षेत्र के शिखर पर लमक  
 ते मंगल की धारा के तल्यश्चेत (डुकूल) वस्त्रों से महादेव वङ्गतरा-  
 भित हुए ४१ और मनुष्य का अति सुंदर रूप धार के श्वेत चाम  
 हाथ में लिये नदी का रूप त्यागने पर भी उड़ते हंसों से सुंदर  
 प्रतीत होती गंगा और यमुना ने आकर महादेवकी सेवाकी ४२ श्रुत  
 आदि हवन की सामग्री से आग की नाई जय जय शब्द से महादे  
 व की महिमा को बढ़ाते साक्षात् ब्रह्मा और विसु सामने आय  
 ४३ एकही परब्रह्म की ब्रह्मा, विसु और महादेव ये तीन मूर्तियां  
 सत्व, रज और तम नामी गुणोंके भेद से प्रतीत होती हैं इसी से इन  
 तीनों में न्यूनता वा अधिकता किसी में नियत नहीं है कभी विसु से  
 शिव कभी शिवसे विसु कभी इन दोनों से ब्रह्मा और कभी ब्रह्मा से  
 ये दोनों (ब्रह्मा विसु) प्रगट होते हैं ४४ ॥

तं लोकपालाः पुरुहूतमुखाः श्रीललोत्सर्ग  
 विनीतवेशाः दृष्टिप्रदानेकृतनन्दिसंज्ञा स्तदृशि  
 ताः प्राञ्जलयः प्रणामुः ४५ कर्म्येनमूर्धः शतप  
 त्रयोनि वाचाहरिद्वत्रहणस्मितेन आलोकमा  
 त्रेणाम्बरानशेषान् समावयामास यथाप्रथा-  
 नम् ४६ तस्मैजयाशीः सरजेपुरस्तात् समर्षि  
 भित्तान् स्मितपूर्वमाह विवाहयज्ञेविततेः त्र  
 प्य मर्ध्वर्ववः पूर्ववृतामयेति ४७ विश्वावसुप्रा  
 ग्रहरैः प्रवीरोः सङ्गीयमानत्रिपुरावदानः अध्या  
 नमधान्तविकारलङ्घ्य स्तारताराधिपस्वराड  
 धारी ४८ स्वरेवलगामीतमुवाहवाहः सशस्त्र  
 चामीकरकिङ्किणीकः तद्यभिजातादिवलप्र  
 पङ्के पुन्वन्मुद्गः प्रोतचनेविषारो ४९ ॥

छत्र चामर आदि राजचिह्नों के लागने से नम्र वेश इंद्र आदि लो  
 कपालों ने दर्शन के लिये नदी की बड़ते प्रार्थना करने पर उस  
 के साथ महादेव के सामने राधवाधे जा कर प्रणामकी ४५ औ  
 र महादेव ने सिरके कंपाने से ब्रह्माका, काष्ठी से विष्णु का,  
 थोड़ा हसने से इंद्र का और दृष्टि से देवताओं का यथायोग्य स  
 व का आदर किया ४६ सामने आकर मरीचि आदि सात ऋषि  
 यों ने जय जय कह कर महादेव को आशीर्वाद दिया और म  
 हादेव ने हस कर उन्हें कहा कि विलुप्त इस विवाह यज्ञ में अध  
 र्ध्ववनने की प्रार्थना में यहिले हि आपसे कर चुका हूं ४७ चंद्र  
 मा की कला धारे, मोहके राग आदि विकारों से रहित महादेव उ  
 त्तम, चीरगा बजाते विश्वावसु आदि गंधर्वों से त्रिपुर बंध के चरि  
 त्र का गीतसुनते सुनते मार्ग लंब गये ४८ मृतिका स्वादने से ल  
 गे चंक (कीचड़) की नाईं मेढों से लिपटे सींगों को बार बार कंपा  
 ता, चलने में बड़ते सुंदर जनकती सोने की किंकिरी (तडा  
 गी) यहिले नदी महादेव को उठा कर आकाश में चला ४९ ॥

सप्रापदप्राप्तयशामियोगं नगेन्द्रगुप्तंनगरंमुह  
 र्नात् प्रोविलेग्रैर्हरदृष्टिपातेः स्वर्गासूत्रैरिवह  
 ष्यमाणाः ५० तस्यापकरेचननीलकाशः कु  
 तूहलाडुन्मुखपौरदृष्टः स्ववाराचिह्नादवनी-  
 र्थमार्गा दासन्नभूष्टमियायदेवः ५१ तस्यहि  
 मद्वन्धुजनाधिरूढे हृन्दैर्मजानांगिरिचक्रवर्ती  
 प्रत्युजगामागमनप्रतीतः प्रकुलपुष्पैःकारके  
 रिवसैः ५२ वर्गावुभौदेवमहीधराणां हारेण  
 स्याद्भुक्तिपिधाने समीपतर्हरविसर्पिचोपैभि  
 त्रैकसेतुययसामिवौचौ ५३ क्षीमानभूद्भूमिधरो  
 हरेण त्रैलोक्यवन्द्येनकृतप्रणामः इदमहिना  
 सहिनस्यहरमावर्जितंनात्मशिरोनिवेद ५४ ॥

सुवर्गा के सूत्रों की नाई पहिले हि नगर तक पड़चे शिव के दृ  
 ष्टि सूत्रों से विंचा हुआ वह नदी हिमालय से रक्षित और शत्रुओं  
 से न प्राप्त होने योग्य औषधि प्रस्य को दो बड़ी में प्राप्त हुआ ५०  
 दर्शन की उत्कंठा से ऊपर को मुंह उठाए नागर जनों से देखा औ  
 र कंठ में नये मेघ की नाई नीलवर्गा वह महादेव आकाश मार्ग  
 से उत्तर के औषधि प्रस्य की समीप भूमि पर प्राप्त हुआ ५१ महा  
 देव का आगमन सुन के वह सब यर्वतों का राजा हिमालय  
 प्लूलों से भरे अपने शिखरों की नाई बड़े बड़े धनी संवधियों को  
 चढ़ा हाथियों की सेना साथ लिये आगे भेलेने गया ५२ काया  
 ट खुले उस नगर द्वार पर एक सेतु (पल) तोउने से जलों के दो  
 प्रवाहों की नाई देवताओं और यर्वतों के समूह शंख नरी आदिके  
 बड़े बड़े शत्रु करते एक वारगी वहां पड़चे ५३ त्रिलोकी में सब  
 के प्रणाम करने योग्य महादेव को प्रणाम करते देवके सिमा  
 लय लजित हुआ परंतु उस की महिमा से पहिले हि वहुत  
 नपा हुआ श्रपना सिर उसने नही जाना ५४ ॥

समीतियोगादिकसन्मुखश्री नामात्रयेसरता  
 मुपेत्य प्रादेशयन्निदिरमृद्धमेन मागुल्फकीर्णा  
 पणामार्गयुष्मत् ५५ तस्मिन्मुहूर्तेपुरसुन्दरी-  
 रणा श्रीशानसन्दर्शनलालसानाम् प्रामादमा  
 लासुवभृदुरित्यं त्यक्तान्यकार्याणिविचेष्टिता  
 नि ५६ आलोकमार्गसिद्धसाव्रतन्या कयाचि  
 दुहेष्टनवान्माल्यः वन्युनसम्भावितयवता  
 वत् करेणारुहोऽपिचकेशपाशः ५७ प्रसाधि  
 कालम्बितमग्रपाद मादिप्यकाचिद्वरागमे  
 व उत्तरश्रीलागतिरागवादा दलक्तकाङ्क्षेप  
 रवीततान ५८ विलोचनंददिरामज्जनेन स  
 भादातहञ्चितवामनेत्रा तथैववातायनसन्नि  
 कर्षे पयोशालाकामपरावहन्ती ५९ ॥

प्रेम की अधिकता से बहुत प्रसन्न वह हिमालय नामा-  
 ता के आगे मार्ग दिखाता दिखाता पाओं की गोंठ तक फूलों  
 से भरे ऊँच औषधि प्रस्थ के अंदरले मार्ग में महादेव को ले  
 आया ५५ उस समय महादेव के दर्शन करने में बहुत उत्सा-  
 हित नगर की स्त्रियाँ मासादों (महलों) की पंक्तियों पर सब  
 काम छोड़ छोड़ एक एक इस भाँति महादेव को देखने ल-  
 गी ५६ महादेव को देखने अति शीघ्र गवाह पर जाती किसी  
 स्त्री ने बंधन के खुलने से फूलों के गिरने पर भी केश हा-  
 थों में ही पकड़ रंवे और बांधे नहीं ५७ लाख के रंग से पाउं  
 रंगती दासी से गीले ही पाउं ह्रीन के अतिशीघ्र गवाह परजा  
 ती किसी स्त्रीने गवाह तक मार्ग में लाख के रंग के चिहों की  
 पंक्ति बांधी ५८ और एक स्त्री दहिनी आँख में अंजन डार  
 के आई आँख में डारने से बिना ही सलाई हाथ में लिये गव  
 ह पर जा पड़ें ची ५९ ॥

जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिन्नानव  
 वन्यनीवीम् नाभिप्रविष्टाभरणप्रभेरा हस्तेन  
 तस्याववलम्बवासः ६० अर्द्धचितासत्वरसु-  
 स्थितायाः पदेपदेडर्निमितेगलन्ती कस्मान्नि  
 दासीद्रशनातदानी मङ्गु-ष्टमूलार्पितसूत्रशेषा  
 ६१ तासांमुरैरासवगन्धगर्भे व्याप्तान्तरासान्द्र  
 कुत्तहलानाम् विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाहाः सह  
 स्वपत्राभरणाश्वासन् ६२ तावत्यताकाकुलमि-  
 द्भूमौलि रुतोराराजपथंप्रपेदे प्रासादशृङ्गा-  
 ण्णादिवाःपिकुर्वन् ज्यात्त्राभिषेकद्विगुणायुती  
 नि ६३ तमेकदृशानयनैः पिवन्त्या नोपानजामु-  
 विषयान्तराणि तथादिशेषेन्द्रियदृष्टिरामां स  
 वीत्मनाचक्षुरिस्त्राविष्टा ६४ ॥

और दूसरी स्त्री खुल देव प्रान से हिली ऊई धोती की गंध कोना  
 भि में भूषणों के नि महादेव चाते हाथ से पकडे बिना बांधे ही  
 गवाल में देखती स्थीश्वर और उस समय अति शीघ्र उर के देव  
 ने जाती किसी स्त्री थी की नाई दि माला का वेग से पाउं पाउं को  
 फेंकने से मरिाई के महादेव पैर पाउं के अंगुठे में बंधा सूत्र ही  
 शेष रह गया ६१ वहुत उलंकठित उन स्त्रियों के मद्य के गंध से भ-  
 रे, भौरो के तल्य चंचल नेत्रों से प्रेमभित, मुरैला से भरे ऊय गवा-  
 ल विले ऊय कमलो से भूषित मालूम होते थे ६२ इतने में ही  
 दिन में भी चंद्रमाकी किरणों से प्रासादों (महलों) के शिखरों की  
 हनी रोभा बजाते महादेव वहुत ऊंची धजाओं और तोरारों से  
 प्रोभायमान राजसार्ग में पडुंचे ६३ अति सुंदर उस महादेव को  
 नेत्रों से पान करती स्त्रियों ने उस समय और कोई विषय शब्द सा-  
 र्ग आदि नहीं ग्रहण किया इस से प्रतीत हुआ कि श्रोत्र आदि स-  
 व इंद्रियों के व्यापार चक्ष में ही आगये थे ६४ ॥

स्थानेतपोदुश्चरमेतदर्थं मयार्णवाप्ये लवयापि  
 तप्तम् यादास्यमप्यस्यलभेतनारी सास्यात्कृता-  
 र्याकिमुताङ्कशय्याम् ६५ परस्यरेणस्यहारीशो  
 भं नचेदिदं दृढमयोजयिष्यत् अस्मिन्दयेरूप  
 विधानयत्नः पत्न्युःप्रजानांविफलोऽभविष्यत्  
 ६६ ननूनमाहूः कुरुषाशरीरं मनेनदग्धं कुसुमा  
 युधस्य व्रीडादमुं देवमुदीक्ष्य मन्ये सत्यस्तदेहः  
 स्वयमेव कामः ६७ अनेनसम्बन्धमुपेत्यदिष्ट्या  
 मनोरथप्रार्थितमीश्वरेण मूर्धानमालिङ्गितेति  
 धारणाच्च मुञ्चैस्तरं वदतिशैलराजः ६८ इत्योष  
 धिप्रस्थविलासिनीनां शृणुवद्दद्याः श्रोत्रसत्वा  
 स्त्रिनेत्रः केसूरचूर्णांकृतलाजेभृष्टिं हिमालय  
 सालयमाससाद ६९ ॥

अति सुकुमार शरीर से भी पार्वती ने जन्म बकूषा  
 न तपस्या की यह बात योग्य ही थी प्रजा पाउरे  
 बन जावे तो वह कृतार्थ होजाती है दरले मार्ग ही रही ६०  
 सोती है उस के कृतार्थ होने में तब के दर्शन व की प्राप्ति प्राप्ति में  
 के योग्य इस स्त्री पुरुष का संबंध महलों की प्रिया  
 इन दोनों के अति सुंदर रूप उपजाने में जहांका यत्न अर्थ हो  
 जाता ६६ यह बात हमें निश्चित प्रतीत होती है कि कामदेव के  
 शरीर को महादेव ने जोध की अग्नि से नहीं भसा किया किंतु शि  
 वजी का सौंदर्य देव के काम ने लजा से आय ही देह त्याग दिया  
 है ६७ कोइदोली कि यह वज्रत आनंद ऊआ है जो इस परमेश्वर के  
 साथ वाञ्छित संबंध को प्राप्त होके हिमालय आज से दृष्टी धारने  
 से ऊंचे शिखरों को वज्रत ही ऊंचे धारेगा ६८ इस भांति औषधिपत्र  
 में कानों को सारव देती स्त्रियों की बातें सुनते २ महादेव कल्याण  
 से फेंकी लाजा भी जहां केपूरां से चूर्णा ऊपविना भूमि पर नहीं गिर  
 ती ऐसे देवताओं और भूयों से भरे हिमालय के दर में पडचे ६९ ॥

तत्रावतीर्या च्युतदत्तहस्तः शरद्वनाहीधितिमा  
निवोदणः क्रान्तानिपूर्वकमलासनेन कल्पान्तरा  
ण्यद्रिपतेर्विवेश ७० तमन्वगिन्द्रप्रमुखाश्चदेवाः  
सप्तर्षिपूर्वाः परमर्षपश्च गणाभ्युगिर्यालयमभ्य  
गच्छन् प्रशास्तमारम्भमिवोत्तमार्थाः ७१ तत्रेश्वरोवि  
ष्टरभागपथावत् सरत्नप्रर्च्यमथुमच्चगव्यम् नवेदु  
कूलेचनगोपनीतं प्रत्यग्रहीत्सर्वममन्त्रवर्जम् ७२  
उकूलवासाः सवधूसमीपं निन्येविनीतैरवरोधद  
क्षैः वेलासमीपंस्फुटफेनराजि नवैरुदत्वानिवच  
न्द्रपादैः ७३ तथाप्रवृद्धाननचन्द्रकान्त्या प्रफुल्लच-  
त्तः कुमुदः कुमर्या प्रसन्नचेतःसलिलः शिवोःभू  
त् संसृज्यमानः शरदेवलोकाः ७४ ॥

वहां शरद ऋतु के मेष से सूर्य की नाई विसुभगवानका हाथ य-  
कड़े नंदी से उत्तर के महादेव ब्रह्मा जी के पीछे २ सब द्वार लंब के हि  
मालय के अंदर गये ७० महादेव से पीछे इंद्रादि देवता उनके पीछे  
सप्तर्षि आदि बड़े बड़े ऋषीश्वर और इन के पीछे सारे प्रमथ गणा सफ  
ल प्रारंभ में उत्तम अर्थों की नाई हिमालय के चर में सब गये ७१  
वहां आसन पर बैठ के महादेव ने विधिपूर्वक मंत्र यज्ञ के हिमा-  
लय के अर्पणकिये श्लो से भरा अर्घ्य, मथुपर्क और नये दो बस्त्र  
ले लिये ७२ अंतःपुर के कामों में चतुर भलीभांति शिक्षित भू-  
त्य महादेव को पार्वती के पास ले गये जैसे नये चंद्रमा के किरण  
जाग से भरे समुद्र को तीरपर धुंछते है ७३ पूर्ण चंद्रमा के सम  
न अति सुंदर पार्वती का सुख देव के महादेव के कुमुद के तट  
नेत्र गिल गये और शरद ऋतु सेजलो की नाई शिवजी का  
अंतः करण अतिनिर्मल (प्रसन्न) हुआ ७४ ॥

तयोः समापत्तिषु कातराणि किञ्चिदवस्थापि  
 तसंहृतानि हीयन्त्राणितत्तरामन्वभूवन्नन्योन्य  
 लोलानिविलोचनानि ५५ तस्याः करंशैलगुरु  
 पनीतं जयाहताम्बाङ्गुलिभृष्टमूर्तिः उमातनैगू  
 छतनोः स्तरस्य तच्छ्रद्धिनः पूर्वमिवमरोहम्  
 ५६ रोमोद्गमः प्रादुरभू उमायाः स्विन्नाङ्गुलिः उद्ग-  
 वकेतरासीत् वृत्तिस्तयोः पाणि समागमेन सम-  
 विभक्तेवमनोभवस्य ५७ प्रयुक्तपाणिग्रहणाय  
 दन्यद्दुधुवरेषुष्पतिकानिमग्न्याम् सान्निध्ययो  
 गादनयास्तदानीं किंकर्षते श्रीरुभयस्य तस्य  
 ५८ प्रदक्षिणाप्रक्रमणात्कृशानो रुदचिद्यस्तन्नि-  
 युनंचकाशे मेरोरुपान्नेष्विववर्तमान मन्योन्यसं-  
 सक्रमहस्त्रियाम् ५९ ॥

स्वभाव से मिलजाने में कायरथोड़े स्थिर कर के हटाए हुए महा  
 देव और पार्वती के चंचल नैन परस्पर लज्जा से संकुचित हुए ५५  
 महादेव से डर कर पार्वती के शरीर में छिपे हुए कामदेव के पहि-  
 ले शंकर की नाई दान कर दिया पार्वती का ताम्रवर्ण पाणि (हा-  
 थ) पुरोहित की आज्ञा से महादेव ने ग्रहण किया ५६ पाणिग्र-  
 हण (विवाह) के समय पार्वती का शरीर रोमांचित हुआ और महा-  
 देव के हाथ में अंगुलियों तक यसीना आगया मानों एक क्षण में  
 ही दोनों के चित्तों में काम की अवस्था प्रगट हुई ५७ विवाह के स-  
 मय महादेव और पार्वती की समीपता से साधारण वह वर भी अ-  
 ति मनो हर शोभा को प्राप्त होते हैं तो सादात गौरी वह और शंकर  
 वर इन की शोभा का ही कहें ५८ बड़ी बड़ी ज्वालाओं से व्याप्त  
 अग्नि की परिक्रमा करने से महादेव और पार्वती समेरु पर्वत के  
 पास वर्तमान आपस में मिले हुए दिन रात की नाई शोभित  
 हुए ५९ ॥



तो दम्पती त्रिः परिणीय वह्नि मन्यो न्यसंस्पर्शानि  
 भीलितादौ सकारयामासवधुंपुरोध्या ह्नास्मि  
 न्नामिद्वाचिषिलाजमोदाम् ८० सालाजधुमाञ्च  
 लिमिष्टगन्धं गुरुपदेशाद्ददनंनिनाय कपोल  
 संसर्पिशाखःसतस्या गुरुर्नकारोत्पलतांप्रये  
 दे ८१ तदीषदाद्रीरुणागण्डलेख मुच्छ्रासिका  
 लाञ्जनरागमदोषाः वधुसुखंक्षान्तयवावतं  
 स माचारधूमग्रहणाद्भव ८२ वधुंदिजःप्राह  
 तवैषवत्से वह्निर्विवाहप्रतिकर्मसाक्षी शिवेनभ  
 र्नासहधर्मचर्या कार्यात्वयामुक्तविचारयेति ८३  
 आलोचनान्तंश्रवणोवितत्य पीतंगुरोस्तद्वचनं  
 भवान्या निदाञ्चकालोत्पणतापयेव माहेन्द्र  
 ममःप्रथमंश्रुथिव्या ८४ ॥

परस्पर स्पर्श के स्वरसे आरंभ मीचे वे स्त्री पुरुष जब अग्नि की तीन  
 परिक्रमा कर चुके तो पुरोहित ने उस पञ्चलित अग्नि में वह (पार्वती)  
 से लाजा (कुलिया) फेंकवाई ८० पुरोहित की आज्ञा से पार्वती  
 ने अपना मुख मनोहर गंधि से युक्त लाजा के धूम के सामने किया  
 कपोलों तक शिखा पड़ने से वह धूम दो झड़ी कान में पहिने  
 नीलकमल की नाई शोभित हुआ ८१ इस आचार धूम के लेने  
 से पार्वती के कपोलों पर पत्तीने में लाल रेखा मालूम हुई, आ  
 र्खा से क्षान्त अञ्जन वह पडा और कानों में पहिने बवों के अञ्जन स  
 कुचमये ८२ पुरोहित ने पार्वती से कहा कि हे उत्रि यह अग्नि  
 तेरे विवाह कर्म में साक्षी है इससे अपने स्वामी महादेव के सा  
 थ तुझे सब विचार छोड के धर्म आचरण करना चाहिये ८३  
 पार्वती ने गुरु (पुरोहित) की यह बात आरेव तक कान फेला  
 के भली भण्टि सुनी जैसे वीणा के समय द्रुत तपी भूमि वर्षा  
 के पहिले जल को पी जाती है ८४ ॥

शुभेराभर्ताशुवदर्शनाय प्रयुज्यमानाप्रिय  
 दर्शनेन सादृश्यमाननमुत्तमप्य हीसन्त्रक  
 एठीकथमपुवाच ५५ इत्येविधिजेनपुरोहितेन  
 प्रयुक्ताणिप्रहरोपचारो प्ररोमतस्तेपितरो  
 प्रजाना यस्मान्नस्यापथितामहाय ५६ वधूर्वि  
 यात्राप्रतिनद्यतेस्म कल्पाणिवीरप्रसवाभवेति  
 वाचस्पतिः सन्नपिशोः प्रमृत्तौ त्वासास्पचिन्ता-  
 स्तिमितोवभूव ५७ ह्युपचारंचत्वरसवेदीं  
 तावेत्यप्यात्कनकासनस्यै जायापतीलौकि  
 कामेश्याय माद्रीलतारोपशामन्वभूताम् ५८  
 यमान्तलप्रेर्जलविन्दुजाले राहुष्टमुक्ताफल  
 जालशोभम् तयोस्तुपर्यायतनालदण्ड मध्य  
 तलद्वीः कामलातयत्रम् ५९ ॥

मनेहर मूर्ति उत्पत्ति और विनाश के रहित भर्ता (महादेव) की प्र  
 राणा से शुभ देखने के लिये मुख को ऊपर उठाके लजा करके क  
 ठकेरुकेनेसेपार्वती ने बहुत क्रम से यह कहा कि देव लिया ५५ वि  
 वाह आदि कर्म करने में लगे पुरोहित ने जब इस भांति विवाह समा  
 न्ना किया तो जगत के माता और पिता गौरीशंकर ने पद्मासन पर वै  
 ठे ब्रह्मा को शशाङ्क की ५६ ब्रह्मा ने बहू (पार्वती) को यह आशी  
 की दी कि तू शूरवीर पुत्र को उत्पन्न कर परंतु बशी का स्वामी  
 भी ब्रह्मा महादेव को आशीर्वाद देने के लिये कुछ नाविचारसक्य ५७ इत  
 से अनंतर पुष्पा की अनेक स्वनयों से शोभित चार कोण की वेदी  
 में जा के स्वर्ण के आसन पर बैठे ली और प्रहृष (गौरी शंकर) ने हृदय  
 से लौकिक आशीर्वाद राहु के द्विये आई (गीले) अतत प्रहरा किये  
 ५८ पत्तों की सीमाओं पर लगे विन्दुओं से मात्तियों की और लंबे गाल  
 से बंड की शोभा को खंचते कामल को पार्वती और महादेव के  
 उपर हृत्र की नाई लक्ष्मी ने अपने हाथ से धारण किया ५९ ॥

द्विधाप्रयुक्तेन च वाङ्मयेन सरस्वतीतन्निष्ठुनं  
 नुनाव संस्कारशूतेन वरं वरेण्यं वधुं सुखया ह्य  
 निवर्त्यनेन ६० तौ सन्धिषु व्यज्जितदृतिभेदं र  
 साक्षरेषु प्रतिबद्धरागम् अपश्यतामस्मरतां सु  
 हूर्ते प्रयोगमाचञ्जललिताङ्गसारम् ६१ देवास्त  
 दन्ने हरमूढभार्य्यं किरीटवहाञ्जलयोनिपत्य  
 शापावसानेप्रतियन्नमूर्ते र्ययाचिरेपञ्चशरस्य  
 सेवाम् ६२ तस्यानुमेने भगवान्निमन्य व्यापारमा  
 त्तन्यपिसाथकानाम् कालप्रयुक्ताखलकार्यवि  
 द्वि विज्ञापनाभर्तृषु सिद्धिभेति ६३ अथ विवुध-  
 गणास्तानि नुमोलिर्विसृज्य तितिथरपतिकन्या  
 माददानः करेण कनककलशयुक्तं भक्तिशोभास  
 नायं तितिथिरचितशय्यं कौतंकागारमागात् ६४

सरस्वती ने दो भाँति की वारी से इन दोनों (स्त्री पुरुष) की स्वति की-  
 अर्थात् प्रकृति प्रत्यय से सिद्ध संस्कृत वारी सेवर (महादेव) को जो  
 रखाव से समुजने योग्य प्राकृतसे वह (पार्वती) का स्तव किया ६०-  
 नुव प्रतिमुख्यसिंधियों में कौशिकी आदि हतियों को प्रकट कर  
 तीं मंगार आदि रत्नों के योग्य एथक एथक राग मनोहर अंग फेंक  
 फेंक गातीं अपराओं का नाटक दोबुड़ी गोरी और महादेव ने देख  
 ६१ नाटक से पीछे सारे देवताओं ने सिर पर अंजलियें बांध विवाही  
 वह लिये जाते महादेव को प्रणाम करके शाप के अंत में शरीर  
 धारी कामकी सेवा का स्वीकार शिव जी से माँगा ६२ क्रोध रहित  
 महादेव ने कामदेव के वारों का मापन अपने में भी मान लिया क्या-  
 कि बुद्धिमान पुरुष अवसर देख के जो प्रार्थना स्वामी के पास करते  
 हैं वह सफल ही हो जाती है ६३ इतने में ही सब देवताओं को विदा  
 करके पार्वती का हाथ पकड़ चंद्रमौलि (महादेव) स्वर्ग के कल  
 सों, अनेक भाँति की छेलों की रचनाओं और भूमि पर बिछी शय्या  
 से शोभायमान कौतकार (सोनेके चर) में गये ६४ ॥

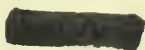
नवपरिणयलज्जाभूषणांतद्वेगोरीं वदनमप  
 हरनीतकृताक्षेपमीशाः अपिसयनसखीभ्यो  
 दत्तवाचकयन्त्रित प्रमथसुरवविकारैर्हासया  
 मासयूढम् १५ ॥ इति श्रीकालिदासकृ-  
 तौ महाकाव्ये उमाप्रदानो नाम सप्तमः सर्गः ॥

उस कौतकागार में ईश्वर (महादेव) ने नये विवाह की लज्जा से  
 भूषित, स्वामि के हाथ से ऊपर उठाए सुरव कों तिरछे चुम्बय  
 कर प्यारी सखियों को बड़े क्लेश से उत्तर देती पार्वती को मयों  
 के श्रुति विलक्षण टेढ़े में टेढ़े मुंह दिखा कर झल से हसा दि-  
 या १५ ॥ इति पं. सारदयालु का बनाया कुमारसंभव  
 के सातवें सर्ग का हिंदी में अनुवाद समाप्त हुआ ॥





PK            Kalidasa  
3796           Kumarasambhava  
K6  
1882



PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 10 17 04 05 025 2